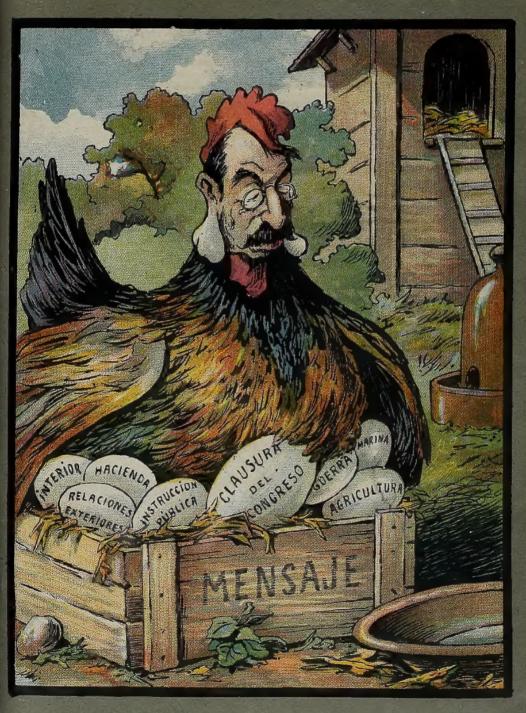
PBT



SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO (Para niños de 6 á 50 años)



Gallina empollando canards



,0 QUE DICE

Asistencia Pública han anuncia-do á los habitantes

do a los habitantes de Buenos Aires la existencia de algunos casos de fiebre tifoidea en el município de la capital. Esa enfermedad presenta como su síntoma principal una fiebre continua sumamente intensa, Afecta diversas formas según los climas y las circunstancias en que se produce, pero siempre es enfermedad microbiana y, por construiente contagiosa, que nuede tener castruiente

cunstancias en que se produce, pero siempre es enfermedad microbiana y, por consiguiente contagiosa, que puede tener carácter esporádico, endémico ó epidémico.

La forma esporádica del tifus es la
flebre tifoidea, y se desarrolla por la acción de un microbio que se propaga en
las aguas de mala calidad y ataca con
preferencia á los adolescentes y á los
adultos. En las grandes poblaciones y,
sobre todo, allí donde es grande la acumulación de personas, si la higiene no
es muy severa se desarrolla con carácter
epidémico. Las fatigas morales y físicas,
que dejan indefenso al organismo, predisque dejan indefenso al organismo, predis-ponen el cuerpo para la invasión del miponen el cuerpo para la invasion del mi-crobio. Es, pues, muy conveniente no cometer ninguna clase de excesos, ni fa-tigar el cuerpo con ejercicios excesivos, ni alterar de ningún modo el habitual ré-gimen alimenticio, siempre que sea un régimen acomodado á las prescripciones de la ciandia.

de la ciencia,

Es preciso observar una higiene severisima, y abstenerse de toda agua sos-

pechosa de pozo 6 de en la cual contaminación es posible. No debe beberse sino con agua hervida, aunque no se desconfie de la que se tiene en la casa.

en la casa.

La fiebre tifoidea presenta la forma mucosa, que termina después de tres semanas, con la curación si no sobrevienen otras complicaciones; la forma inflamatoria, de análoga duración y favorable diagnóstico; la forma adinámica, mucho más peligrosa; y la forma atáxica, que es la más grave.

En todas ellas la convalecencia re-

En todas ellas la convalecencia requiere grandes cuidados y ofrece peligros graves. Los síntomas generales son: la inapetencia, el dolor de cabeza, las hemorragias nasales, la fiebre continua, las nauseas, dolores en el costado derecho, y la depresión muscular. En la forma inflamatoria, la palidez se transforma en rubleundez; en la forma adinámica hay inflamación del vientre y aparecen manchas rajúras; y en la forma atéxica hay En todas ellas la convalecencia

inflamación del vientre y aparecen man-chas rojizas: y en la forma atáxica hay temblor y delirio.

En cuanto se ofrezcan los primeros síntomas hay que acudir al facultativo sin pérdida de tiempo, pues unas horas de descuido pueden dejar al mal adquirir un incremento extraordinario, y atraer las más graves complicaciones.



Un grifo mal cerrado es una de las mayores molestias cuando se quiere tramayores molestias cuando se quiete tra-bajar, dormir ó hacer, en fin, cualquier cosa que requiera silencio. El monótono gotear de la espita medio abierta es una de las músicas menos armoniosas. Para poner fin à ella, no hay más que atar à la boca del grifo unos cuantos alam-bres o trozos de bramante que lleguen hasta el fondo del pilón; las gotas cae-rán á lo largo de ellos en vez de golpear contra el cinc ó la piedra.

Para abrir ostras con mucha facili-dac, no hay más que ponerlas durante un segundo sobre un horno é una estuuna estufa y meter en seguida el cuchillo entre las valvas de la concha por la parte más delgada.

La francia encarnada se lava muy bien con agua de jabón á la cual se haya añadido una cucharada pequeña de bórax en polvo. Frótese cuidadosamente con las manos y enjuáguese con agua caliente. Después se alisa entre dos telas en contra de colorada de color y se sacude bien antes de colgaria á la sombra para que se seque. Para fortificar la voz es muy bueno

lavarse todas las noches, antes de acos-tarse, el pecho y la garganta con agua fría, frotándose después con una toalla rusa. Es un procedimiento que al principio desagrada un poco, sobre todo en invierno, pero que tiene prontos y seguros resultados. Mucha gente añade al agua un poco de sal marina, que parece aumentar la eficacia de esta receta.

Para impedir que se oxiden las rejillas y hierros de chimenea cuando no

están empavenados, se hace una pasta espesa con cal y agua, y se la extiende con un cepillito sobre la superficie bru-nida del metal. De este modo pueden conservarse limpios durante meses enteros los hierros de una chimenea mientras no se usan

Jabón para lavar la seda.—Caliéntese medio kilo de aceite de cacao a 38º en una cacerola de cobre, y mientras se remueve fuertemente, añadasele un cuarto de kilo de lejía de sosa caustica de 30º Beaumé. En otra cacerola se calentará un cuarto de kilo de trementina blanca de Venecia, que se mezclará después con la carterida de la recitir de actual. de Venecia, que se mezclará después con el contenido de la vasija de cobre. Tápese ésta muy bien y déjese con un calor moderado durante cuatro horas, al cabo de las cuales se volverá á calentar como al principio y se añadirá medio kilo de hiel de vaca.

Pulverícese un poco de jabón bueno, que esté bien seco y mézclese con el contenido de la cacerola hasta formar una tendo de la cacerola hasta formar una pasta lo bastante dura para que apenas ceda á la presión del dedo. Medio kilo ó poco más de jabón basta para la cantidad antes indicada de los demás ingredientes. Cuando se enfría la mezcla, se corta en forma de barras.

Con este jabón puede lavarse la seda de colores más delicados en la seguridad de que ástos no desparacecarán.

que éstos no desaparecerán.

Papel incombustible.—Déjese impregnar el papel, á 50º en la composición si-guiente: ocho partes de sulfato de amo-níaco, tres de ácido bórico, dos de bórax y ciento de agua. En la Habana, donde se hablaha de redactor jefe del Diario de la Marina, ha fallecido el notable periodista é ilustre poeta don Manuel Curros Enríquez. Este escritor había colaborado en numerosos diarios y periodicos de la península, siendo los principales El Imparcial, El Combate, El Porvenir, El País y Madrid Literario, de Madrid. Publicó varias novelas y una notable colección de inspiradisimas poesías, titulada: Aires da mina terra. Había estado en La Coruña la última vez en 1904 y entonces se celebro una esplén dida velada en su honor, en dida velada en su honor, en



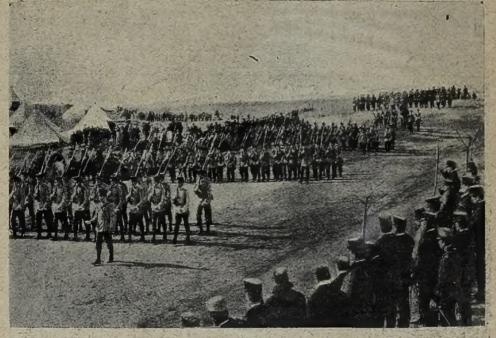
D. Manuel Curros Enri-quez, ilustre poeta ga-llego muerto en la Ha-

la cual Alfonso Vincenti pronunció un notable dis-curso y los poetas de la re-gión le dedicaron poético homenaje.

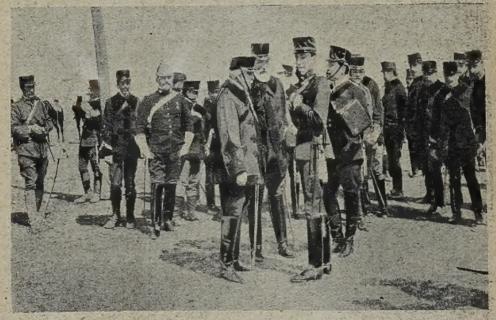
homenaje.

—Como todos los años, efectuáronse en el campamento de los Alijares, de Toledo, las maniobras reglamentarias por la Academia de Infantería, con asistencia del rey y del príncipe japonés Kuni.

—En el campamento de Carabanchel, en presencia del rey, celebróse el mes pasado un concurso de tiro en el que tomaron parte seis compañías de la brigada que manda el general Pintos. Pintos.



El rey y el principe Kuni en el campamento de los Alijares, de Toledo. — De file de los alumnos de la Academia de Infantería, después de las maniobras



El rey Alfonso XIII rodeado de las autoridades militares y de su casa militar en el campamento de Carabanchel



Lápida colocada en la casa donde vivió y murió Espronceda.



El ministro de Instrucción Pública descubriendo la lápida dedicada por el Circulo Extremeño al gran poeta Esprenceda.



Descubriendo la lápida puesta en la casa en que nació Hartzenbusch



Las fallas de Valencia. — Falla del camello, que obtuvo el primer premio del concurso

Falla de la plaza de Sau Gil, que obtuvo el sogundo premio.

EL INCENDIO DE UNA ESCUELA. - 200 NIÑOS CARBONIZADOS



La escuela incendiada de Collingwood, inundada por las bombas antes de buscar los cadáveres

Una terrible catástrofe se produjo el 4 de marzo en Cleveland. Durante las clases, estalló un incendio en una escuela primaria del arrabal de Collingwood, y de cuatrocientos niños de ambos sexos que había en el local, perecieron quemados ó asfixiados cerca de doscientos.

Sin embargo, se observaban en la escuela todas las precauciones de los regiamentos escolares, en previsión de un drama así. Frecuentemente, se daba á los maestros, las maestras y los niños la señal de alarma y todos practicaban el "ejercicio de incendio". La señal fué bien dada por el conserje al notar el fuego en los sótanos y se comenzó la salida

cor orden. Los niños de las clases más cercanas á las puertas, salieron sin difi-cultad, pero sus compañeres de los pisos superiores, que empezaban á bajar, cre-yendo que se trataba de un ejercicio, fueron presa del pánico á la vista del

Una de las grandes puertas se obstru-yó al momento por la multitud de alum-nos que afluían y ocurrieron escenas atro-ces é indescriptibles.

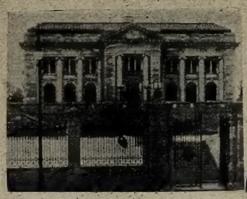
Del edificio sólo quedaron los muros y la mayor parte de los cadáveres no se pudieron reconocer sino por trozos de tela, por algunos objetos encontrados cer-ca de ellos.



Retirando cadáveres de entre los escombros

6 Un museo de arte español en Nueva York

Con gran solemnidad acaba de inaugurarse en Nueva York un Museo de Arte Español, fundación de la Sociedad Hispánica, de la que es presidente Mr. Archer M. Huntington, persona inteligente que ha consagrado veinte años de su vida y cuantiosas sumas á reunir libros y obras de arte españolas y que ha condido al Museo sus ricas colecciones y le ha dotado, además, del magnifico edificio en que

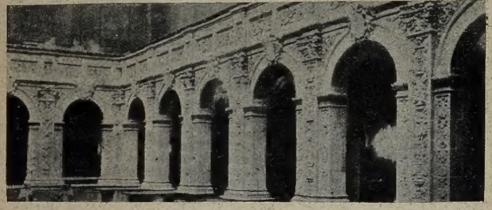


Vista exterior del Museo de Arte inaugurado recientemente

está instalado.

Este es de dos pisos, de sobrio y elegante conjunto, y en
sus salones y galerias se han colocado esculturas, curadros, cerámica artística, lápidas y una
biblioteca de más de
40.000 volúme res
con- huy curioses
autógrafos.

Entre los valiosos libros que encierra, figuran un ejemplar de la primera edición del Bon Quifate de la Mancha y otras obras de no menos valor histórico.



Una de las salas del museo de la Sociedad Hispana de Nueva York

DINERO

EN EFECTIVO

GRATIS

NO SE EXTRAÑE Vd.

BUENOS AIRES GASTA MENSUALMENTE MÁS DE UN MILLON DE PE-SOS EN PROPAGANDA

> Sin desembolso ninguno, completamente gratis, obtiene Vd. el libro:----

"Cheques Rosados"

AL ACEPTAR NUESTRO VALIOSO REGALO, NO SE OBLIGA USTED ABSOLUTAMENTE Á NADA

NOTA: Los pedidos por correo deben acompañar una estampilla para su franqueo. Jamas en Buenos Aires se ha hecho una oferta igual. Importa muchos miles de pesos que regalamos en nombre de importantes casas de esta plaza. S licite Vd. enseguida este libro, que es de verdadero valor, pues contiene che ues al portador por dinero en efectivo.

efectivo.
Pida Vd. este valioso regalo y hágalo pedir á toda persona que estime.

E.D. RONGO & Co.

MORENO 308 * Buenos Aires





Por ENRIQUE GASPAR

(Continuación)

"Por la izquierda el general Prim ataca las trincheras seguido del coronel Gaminde; penetra por una tronera rodeado de catalanes, soldados de Alba de Tormes, Princesa, Córdoba y León; for ma confuso tropel con los enemigos y sostiene cuerpo a cuerpo una lucha encarnizada. A su lado veo caer moribundos al comandante Sugrañes y al te-niente Moxó, tremolando el primero en sus manos la bandera de los intrépidos tercios catalanes. Don Enrique O'Donnell apoya enérgicamente el ataque de su jefe el general Prim, y se dirige luego al campamento de Muley-Abbas en la torre de Geleli, que los moros abandonan precipitadamente.
"Muley-Ahmed intenta en vano con energico valor detener la fuga de sus

soldados, que huyen despavoridos ante las aguerridas huestas de Prim y abandonan la Casa Blanca. Llenos de terror, desoyen el mandato de su jefe, le arrastran en su huida y dejan en poder de nuestras tropas, como trofeo de tan señalado triunfo, el campamento con ochocientas tiendas, ocho cañones, armas, municiones, camellos, caballos y bagajes.

"En el fondo, hacia Tetuán, el sultán de Marruecos contempla consternado la derrota de su ejército nume-

"Durante la marcha de nuestros soldados, los enemigos amenazan atacar la retaguardia; pero el general O'Donnell, sin detenerse, destaca hacia Tetuán dos batallones del tercer cuerpo á las órdenes del genera: Ma-kenna, quien adelantando rápidamente á lo largo del río Martín protegido por la brigada de coraceros del general Alcalá Galiano, rechaza al enemigo so-bre la plaza después de breve lucha y paraliza sus esfuerzos.

"Formidables fuerzas enemigas, ba-jando á la vez de la torre de Geleli, amagan atacar nuestra derecha con sus infantes y tres mil jinetes; pero el general en jefe, atento á todas las peripecias del combate, hace adelan-tar la brigada de lanceros del conde de Balmaseda. Las tropas cargan vigorosamente sobre el enemigo y le ponen

en precipitada fuga protegidas en su movimiento por el cuerpo de reserva del general Ríos, situado en el reducto de la Estrella.

"La jornada ha sido completa. Tetuán no tardará en abrir sus puertas al vencedor, y el emperador de Marruecos debe ya empezar a arrepentirse de haber excitado el justo enojo de

la nación española". El entusiasmo á bordo no reconocía límites. Todos suplicaban á don Sindulfo que les permitiese bajar para dar un abrazo á aquellos héroes, inclusa Juanita que pretextaba haber reconocido los pulmones de su familia en un paso de ataque tocado por su tío con la trompeta. El sabio que, además de estar poseído de la admiración general, tenía un carácter vengativo impropio de sus luces intelectuales, vió en aquella circunstancia una ocasión de des-embarazarse del torcedor de su fregatriz, y accedió á la demanda decidido á volver á emprender la marcha en cuanto Juanita traspusiese los umbrales del Anacronópete en busca del su-



puesto pariente. Eligióse pues rara el descenso un bosquecillo que les garantizase de una bala perdida, y con gran contentamiento de todos y una senci-llísima manipulación, el vehículo tocó

Pero ; ay! que no comete el hombre acción mala sin recibir tarde ó temprano por ella el condigno castigo. Sabo-reando estaba cada cual la realización de sus propósitos, cuando Benjamín, que, asomado al disco contemplaba el horizonte, dió un grito y retroccoló involuntariamente.

-¿ Qué es eso?-le preguntó su in-

separable, corriendo á su lado.

-¡Friolera!—contestó el poliglota perdiendo el color.-Que sin duda he-



mos caído en una emboscada tendida por los marroquies á nuestras tropas.

Un sudor frío circuló por la frente de

todos los viajeros.

-¡ Huyamos!-fué la opinión gene-

-Mire usted los kabilas que se diri-

gen hacia aquí.

-No hay más remedio que apelar á la fuga-adujo el sabio corriendo al regulador y poniendo en movimiento la maquina, mientras Benjamín cerraba los discos y restablecía el alumbrado eléctrico, exclamando:

-Pronto, que nos alcanzan.

Aún no había acabado de pronunciar la frase cuando:

- Un moro !-articuló con voz ahogada una de las viajeras.

- Dos!--prorrumpió Juanita parapetándose detrás de su amo.

-¡ Veinte !---profirieron todos posefdos de un terror pánico cobijándose en un rincón del laboratorio en compacto

Eran en efecto dos docenas de fugitivos del campamento de Muley-Ahmed que, buscando su salvación en el bosque, presenciaron el descenso del vehículo y tomándolo por arma de guerra habían resuelto atacarlo; pero, no encontrándole entrada franca, se valieron de sus cuerpos salientes y, escalándolos con la entereza que da el fanatismo, lograron introducirse por los tubos de desalojamiento antes de que el coloso

emprendiese la marcha.

Pasado el primer momento de estupor, en que nadie osaba levantar los ojos ante aquellos morazos de seis pies de altura provistos de gumias y espingardas y llevando escrito en el rostro el vengativo ceño del enemigo derrotado, Naná se resolvió á pregun-tar á don Sindulfo:

-Diga usted. ¿Nos harán algo? -A nosotros rebanarnos el pescue-

zo; y á ustedes llevárselas al harén en calidad de odaliscas. —¿Con los eunucos? ¡Qué horror! -articularon las aludidas por lo bajo.

—Pues lo que es al harén—inter-puso Juana encarándose con su señor -creo que también podría usted ve-

-Insolente!

-Para hacernos compañía y ensenarnos ciencias en los ratos de ocio.

El tutor no se había equivocado acerca del propósito de los invasores, según la traducción que Benjamín le hizo de las órdenes dictadas por el jefe de la fuerza. Los expedicionarios estaban irremisiblemente perdidos. Una idea luminosa brotó sin embargo en el cerebro del atribulado don Sindulfo.

-Si logramos ganar tiempo-dijo

al poliglota-nos hemos salvado.

-¿De qué modo? —Dando al vehículo la velocidad máxima y consiguiendo que estos kabilas, que no están sometidos á la inalterabilidad, se vayan empequeñeciendo hasta que concluyan por desaparecer una vez traspuesto el instante de su natalicio.

-Sublime idea!

Y forzando el graduador, la maquina se puso á funciónar con una ra-

pidez vertiginosa.

-; A ellos!-grito el capitan; y los moros se aprestaron á consumar su obra; pero los ayes y las lamentaciones del sexo débil eran tan repetidos y penetrantes, que, no logrando res-tablecer el silencio, les pusieron á todos á guisa de mordaza un lienzo atado en la boca y, oprimiendo sus brazos con fuertes ligaduras, los arrastraron tras sí para conducir los esclavos al asilo del disperso campamento.

Cerca de un cuarto de hora andu-vieron buscando los riffeños inútilmente la salida, con gran satisfacción de los cautivos que, si bien no podían pedir socorro ni fugarse maniatados como estaban, vefan en cambio que sus opresores se rejuvenecían rápidamente y acariciaban la esperanza de hallarse en breve libres de su yugo.

Pero los caracteres meridionales

EL "KBACK" ROCHETTE. --PRIMERA SALIDA DE PRANCISCO COPPEE

Otra tormenta financiera estalló violentamente, tras-tornando al mundo mercantil y causando estragos en la pequeña economía, de-masiado inclinada á dejar-se atrapar por el anzuelo ilusorio de un mayor rendimiento.

dimiento.

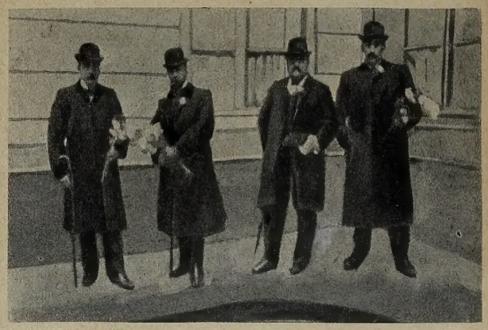
El trueno decisivo fué el arresto del señor Rochette, director del Crédito Minero, del Banco Francoespañol y de otras numerosas sociedades. La noticia de este acontecimiento, que circuló rápidamente en la Bolsa y en el público, alborotó el mercado, ocasionó una baja considerable en todos los valores emitidos por esas diversas socie-



M. Henri Rochette

guían considerándole como su principal. Algunos de los directores de su cursales llegaron hasta ofrecerle flo-

directores de su cursaies llegaron hasta ofrecerle fores en testimonio de su simpatía y de su acatamiento. Tres hechos particulares hacen del detenido Rochette una figura poco vulgar: su juventud, lo mediocre de su origen y la rapidez de su fortuna. Raúl Enrique Rochette, en efecto, no tiene más que treinta años y es hijo de un modesto cultivador de Melún. Fue groom, pasó más tarde á París á estudiar contabilidad, y entró como modesto empleado de un banco. Hace menos de cuatro años nadie sospechaba a un en



Manifestación en favor del financista. — Directores de sus sucursales de pro-vincias, con ramos de flores, para entregárselos al terminar una investigación.

dades y consternó á los accionistas. En vano fueron los tevano fueron los tenedores de los títulos depreciados á las oficinas del Crédito Minero y del Banco Francoespañol, pues hallaron las puertas naliaron las puertas cerradas y custodia-das por agentes de policía. Lo mismo sucedió en las pro-vincias en que esas sociedades tenían establecidas sucursales. El krack alcan-za, según se dijo, á más de cien millones de francos.

Dos días después,

los magistrados en-cargados de la ins-trucción del sumario se trasladaron con el inculpado á las oficinas del Banco Fran-coespañol, ante las cuales el numeroso público armó un tu-multo, mientras los empleados de Ro-chette manifestaban chefte por su parte que se-



La primera salida de M. Francisco Coppée, después de su enfermedad, acompañado de su médico.

aquel pobre emplea-do al gran empren-dedor é iniciador de negocios que, por la multiplicidad de sus empresas y lo inge-nioso de sus combi-naciones, debía en tan poco tiempo conquistar tan gran capital.

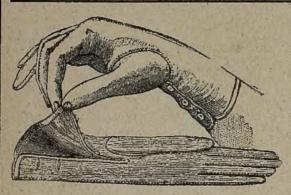
-La sesión del de marzo, en que Academia Fran-Franla l cesa se reunió para una triple elec-ción, fué notable por un afortunado incidente: la inesperada presencia de Francisco Coppée, quien desde meses atrãs se hallaba enfermo. Fué acompañado por su médico, el doctor Duchastelet, á tomar parte en los escrutibios y sobre todo. parte en los escruti-nios, y sobre todo, a llevar a Juan Riche-pín el apoyo de su voz en la lucha pa-ra la conquista del sillón de Andrés Theuriet.

A LA MAISON DE LINGERIE

84 - SUIPACHA - 84 Entre Bartolomé Mitre

INAUGURACION DEL NUEVO DE GUANTES

de piel para señoras y niños de lo más fino que se fabrica en Europa





750-VISOS de pura seda, forma muy elegante... \$ 9.50 y 11.50



230--TAPADITOS a \$ 6.90



195—POLAINAS punto de lana, todos colores, de 1á 10 años, de..... \$ 0.50 á 1.25



sey, pura lana, calidad muy fina, todos colores, \$4.90, 5.30, 5.70 y... 6.10 Id. Bombasi, para señora....... \$3.40 Id. Bombasi, para niñas, de 2 á 16 años, de.... \$2.20 á 3.80



460 - COMBINACIO-NES lana muy fina, para señoras..... \$ 6.40 Id. id. para niñas, de \$ 2.90 á 4.60

240-SACOS moleton, de lana, festoneados, de 1 á 4 años \$ 2.90 195—POLAINAS punto Jersey, todos colores, de 1 á 10 años. de, ... \$ 2.25 á 3.50

Colosal surtido en LENCERIA FINA, VISOS DE SEDA, POLLERAS y BLUSAS para teatro y sacos de piel

Extraordinario surtido en Frazadas, Acolchados, Enaguas de lana, Matinées y Batas de los Pirineos y un extraordinario surtido de artículos de punto para señoras y niños á precios excepcionales.

QUIROGA, VILLAR y Cía.

Crimen descubierto por unas pantuflas 11

A pesar de toda su buena voluntad, los reporters judiciales que fueron a Tours no han podido hacer compartir al público la convicción del jurado: le han dejado en dudas sobre la culpabilidad de Gilberta Girault, una muchacha de 18 años, que, en pleno día, a diez metros de su casa, en San Sinforoso, cerca de Tours, fue el 20 de septiembre último, a asesinar, para ro-

asesinar, para ro-barla, a una vecina vieja, la viuda Cou-

dray.

Aunque la des-envoltura de sus acla destitudes, la osadía de sus contestaciones al presidente y la vivacidad espiritual é injuriosa de sus respuestas à los tes-tigos hayan demos-trado la audacia de esa muchacha de inteesa muchacha de inte-ligencia y energía ex-cepcionales y hayan hecho decir á los que asistieron á la au-diencia que es capaz de todo; aunque su ademán altanero y la voluntad inscripta en sus rasgos ha-yan revelado á los fisonomistas una vo-luntad de hierro y que hace inútil esta oposición entre el hecho que se la reprocha y su edad, el crimen resulta inverosímil y la duda se ha apoderado del miblios

Todos repiten como propias las pa-labras del abogado señor Oudin: "No sabéis la hora exacta del crimen, no co-nocéis los detalles de la escena crimi-

nal, no tenéis en vuestro poder el arma homicida y, sin embargo, no vaciláis en imputar á una criatura un hecho horro-roso."

Pero, en su notable requisitoria, procurador de la República, señor Maj cel-magistrado de relevantes méritos-

relevantes méritos—
respondió por antiripado: "Sea: el sumario tiene la gunas; pero mirad
esas pantufias que
han dejado en toda
la casa de la viuda
Condray su huella
sangrienta compacondray su nuella sangrienta, comparad y no discutiréis más. La prueba está allí, como si Gilberta Girault hubiera escrito: "Yo soy quien ha pasado por aquí."

Y los jurados, que tenían ante sus ojos los trozos del piso impregnados de san-gre á los que adap-taban las pantufas;

spondiendo al interior ducimos, y condenaron. Examinense las fotografías. Tómese la penúltima. La suela ha sido partida en dos y doblada sobre el empeine. Al lado de esa suela de fieltro, al borde del empeine deformado y que el roce sobre el piso ha desgastado,



Gilberta Girault respondiendo al in-terrogatorio



La Corte de Assises de Tours en la casa del crimen, con la acusada





AVENIDA DE MAYO 925

es, indudablemente, la que hace mayores esfuerzos por merecer el favor del público.



Royal Typewriter Company

La clientela de esta casa aumenta día á día de una manera notable. Su espléndido surtido, las comodidades de que gozan los compradores para hacer sus apartes y la competencia y amabilidad de su personal, le han conquistado las simpatías de todos.

Conviene recordar que es la única casa cuya importancia le permite estar al día y recibir novedades por cada vapor que llega.

La CASA TAGINI es famosa por ser la única que recibe los



examínese ese agujero cuyo dibujo se podría comparar al de un cartucho deformado, si, hacia el centro, la tela, resistiendo en ese punto, al desgaste, no formara una pequeña muesca cuadrada.

Examínese ahora la fotografía última. Son dos impresiones de la suela y sobre la izquierda, véanse esas manchas alargadas que las acotan y en el centro del rombo que forman, una parte más clara.

chas alargadas que las acotan y en el centro del rombo que forman, una parte más clara.

Mírese primero la impresión de la derecha y se verá el dibujo del agujero, la punta del cartucho y la muesca.

Esta es aún más visible en la impresión de la izquierda donde se distinguen también seis señales



Una losa del corredor de la casa de la viuda Coudray. — Charco de sangre, huellas de pasos; en estas impresiones no se nota la huella del agujero; el empeine deformado y muy impregnado de la sangre, por la que ha andado la criminal, hace una larga rebaba. El agujero aparece más lejos en el piso.



La pantufia, pie izquierdo. — La suela fué abierta y la mitad exterior se bajó sobre el mismo plano que el empeine. El agujero más pequeño es el que existía y del que se encuentran las huellas; el otro agujero, marcado con dos rayas, se hizo por los peritos para rebajar un pedazo del empeine.

las que tuvo en el curso de los debates y que permitieron a los jurados, después de su veredicto afirmativo y moderado, volver a sus casas con la conciencia tranquila.

Sin embargo, en el público seguirá la duda y nos felicitamos por esa tendencia actual, que vale más que el antiguo furor popular que presumía culpable á todo acusado. El temor al error judicial es, en materia criminal, el principio de la sabiduría. Sin embargo, creemos que en el caso actual no ha habido error y que Gilberta Girault es la autora del crimen.

hechas por los hilos de las medias de la asesiua.

Luego, Gilberta
Girault fué à la casa de la viuda Coudray, sin motivo, ese
día; Gilberta, que
no ha abandonado
sus pantuflas, desde
el 20 de septiembre,
se quedo mano à mano con la anciana
después de las doce
del día del crimen.
Sus pantuflas tensan
un agujero... é impresiones de esas
pantuflas quedaron
hechas en el piso
de la casa de la víctima.

La corte la ha condenado á diez años de trabajos forzados y ella ha acogido esa sentencia con una calma y una libertad de espíritu iguales á



Las huellas en el piso. — Al lado de la huella principal, hecha por la suela, se nota la mancha producida por el empeine deformado. En esta mancha se encuentra la huella del agujero con su contorno irregular y la de los hilos de las medias que la criminal llevaba.

Macario Martines 170 - PERÚ - 178

LA INGLATERR

el GRAN CATALOGO GENERAL ILUSTRADO

TELÉFONOS: Unión 2212, A'da Coop. 4597, C'tral



Pidan N.º 195.-Dosel art nouveau, colcha de florentina..... Con moaré simili.. 140 El mismo, en moaré de seda.....

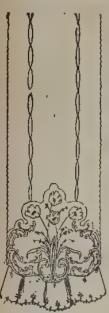
Alfombras, Tapicería, Muebles

Cortinas de chinilla de seda, para comedor, en colores granate, verde y terracotta, precio excepcional, \$ 45.

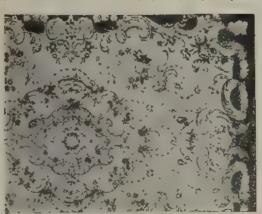
reprintatival para para printatival printativa printativa printativa printativa printativa printativa printativa p



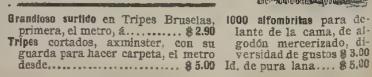
Juegos para sala, deînogal de Italia, importados infinidad de modelos, tapizados en lampas de seda, desde...

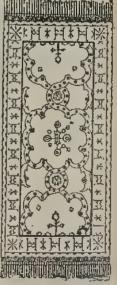


.º 282. — Cortina de sedalina, para vi-drio, desde.. \$ 7.—



Alfombras cortado «Moquet», de 1 sola pieza, de 250x350 3x4 350x450 4x5 2x3 8 17 y 28 \$ 55 \$ 120 **8** 150 8 200





El viernes 28 de febrero, á las 3 p. m., cuando el shah Mohammed Alf, saliendo de su palacio para dirigirse á su pabellón de caza de Farohabad, atravesaba la ciudad, fue ron lanzadas dos bombas desde el techo de una casa sobre el cortejo, apifiado en ese momennado en ese momento en una calle muy estrecha.

estrecha.

Un automóvil vaccio, guiado por Mister Fernando Varnet, jefe del servicio de automóviles del soberano, marchaba al frente. El carruaje del shah "á la daumont" iba en seguida. Sin duda, los autores del atentos del significa del si seguida. Sin duda, los autores del atentado creyeron desde la elevación en que estaban que el shah iba en el primer au tomóvil. Las dos



El cortejo del shah, fotografiado 350 metros antes de llegar al sitio del atentado



El automóvil que precedía al coche del shah, deteriorado por la bomba

bo una veintena de heridos entre los espectadores que

espectadores que huían.

La guardia persiguió un momento á los fugitivos, después, volviendo al orden de formación, se dirigió hacia la casa en que había buscado hospitalidad el soberano. el soberano.

el soberano.

Este mostraba una sangre fría perfecta y regresó á su palacio á pie, en medio de los personajes de su séquito y de su escolta.

No se tiene, hasta el presente, el menor indicio de los autores del atentado. Se cree que deben ser caucasianos, porque varias veces

bombas parece que fueron dirigidas confueron dírigidas contra este carruaje. La primera le tocó muy ligeramente, en la trasera; la otra hirió de gravedad á uno de los caballos del tronco imperial y mató del mismio golpe á dos inofensivos transeúntes. vos transeúntes.

Los guardias á caballo de la escolta dispararon inmediadispararon inmedia-tamente sus fusiles, por un acto impul-sivo. Mientras el shah, sano y saivo, descendía del ca-rruaje y se refugia-ba en una casa ve-cina, un vivo fuego de fusilería fué di-rigido contra la in-defensa muche du m-bre. Otras siete víc-timas cayeron, heritimas cayeron, heri-das de muerte y hu-



Buscando bombas entre las basuras de una callejuela cerca del lugar de la explosión

LA CIUDAD DE PARIS. Belgrano 1202

Esquina SALTA -

UNIÓN TELEFÓNICA 1904, (Libertad)

Confecciones, Fantasías, Mercería, Blanco, Bonetería y Lencería

La casa más importante en Confecciones para Señoras

Un año escaso de existencia ha bastado para que esta casa se coloque en primeras líneas entre las de confecciones. Su éxito grandioso ha hecho surgir imitadores que sólo han conseguido confirmar la supremacia de LA CIUDAD DE PARIS. Visitenia y se convencerán que el vestir con elegancia no es sólo patrimonio de millonarios; está al alcance de todos.

INVIERNO de 1908

Llegaron las grandes novedades para la entrante estación. Géneros para vestidos, lindísimas fantasfas, casimires, paños, pieles, terciopelos, preciosos mode-los de trajes, abrigos de paño, piel y felpa, salidas de baile, batones, polleras, blusas, etc. Nuestra casa de compras en París se ha preocupado

con gran interés de adquirir todo cuanto nuevo y ele-gante ha producido la fecunda inventiva parisién y se exhibe actualmente en las amplios salones de LA CIU-DAD DE PARIS.

Sección confecciones hechas

TRAJES de levita y jaqu'et paño liso o de fantasía, forrados en seda, a pesos 100, 80, 70, 50.— 65, 60, 55 y....

TRAJES de saco, de casimires de lana, modelos de gran moda, á pesos 50, 40, 35, 30, 25 19.—

POLLERAS de fantasia á cuadros, de gran 8. — moda, desde pesos 30 hasta......



Tapados y Abrigos en general de paño, felpa, pietes y sus imitaciones, tapados ingleses. Gran-

dioso surtido, variadisi-mos modelos desde el infimo precio de \$ 12 hasta 500 cada uno.





BLANCO Y LENCERÍA

Mantelería, ropa de cama, ropa bianca fina, ajuares para novias.

Enviamos presupuestos de ajuares para casamientos y ves-tidos de novia á quien lo solicite.

Pollera de casimir de la 6.50 Batones, matinés, visos, enaguas de francla y punto na, gran reclame, á . . 8 6.50 pirineos, batas de punto, bonetería en general.

SECCION MEDIDAS

Talleres para vestidos de fantasía. — Talleres para vestidos de sastre. Esta sección ha recibido un notable refuerzo con un nuevo cortador llegado recientemente de París, un verdadero artista contratado para LA CIUDAD DE PARIS.

PRECIO FIJO * Mandamos muestras y precios * Casa de confianza franco de porte

NOTA:-A las numerosas personas que han solicitado nuestro catálogo, les rogamos nos esperen 15 días más, por estar en confección.



En el lugar de la explosión

se ha sorprendido á gentes de esa co-marca en el momento en que trataban de introducir en Persia bombas 6 materias explosivas.

explosivas.

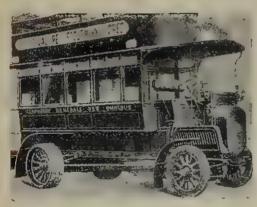
Al día siguiente estalló una nueva bomba no lejos del mismo lugar. Dos obreros que removían basuras en una callejuela determinaron de repente una explosión que les mató en el acto.

Desde ese momento, todos los montones de basuras y todos los rincones oscuros se hicieron sospechosos y fueron explorados minuciosamente todos los parajes próximos al de la explosión. Un

muchacho descubrió una nueva bomba y trataba de venderla como un objeto curioso, cuando la policía le apresó con su hallazgo. Era este una caja de latón, de 20 centímetros de alto, 14 de ancho y 8 de espesor, muy mal soldada y guarnecida con alambre fino. Se supone que procedo de Rokó procede de Bakû.

La ciudad de Teherán, impresionada en los primeros momentos, se repuso pronto de su emoción, y al día siguiente, por orden del gobernador, hubo iluminación general.

Los nuevos "autobus" de París



El nuevo coche de caja inglesa

Los transportes, en general, en París, están actualmente en una vía de rápida evolución. Quizás sería aún más apropiada la palabra revolución. En 1910 expira la concesión actual de la Compañía General de Omnibus y los futuros competidores se entregan ya á numerosos ensayos, perfeccionando y experimentando diversos modelos que, dentro de poco, serán sometidos á las pruebas de un concurso; la citada compañía va adquiriendo, poco á poco, una gran experiencia en el material automóvil que le permitirá confeccionar nuevos tipos dando al público todas las garantías de

dando al público todas las garantías de seguridad, rapidez y confort.

Desde hace pocos meses se ven en circulación coches nuevos y últimamente ha puesto en servicio los dos cuyas fotografías reproducimos, uno de ellos de caja inglesa é imperial descubierta. El

ómnibus gana así algo en ligereza y estabilidad, por estar más bajo su centro de gravedad; pero los días de lluvia, los pasajeros de pocos recursos, no echarán pocas maldiciones á la compañía. El chassis es el de los autobus actuales, con su motor de alcohol carburado.

El otro es de un tipo diferente hecho según los planos del carruaje petróleoeléctrico G. E. M.

La misma compañía tiene en estudio otros tipos, todos ellos sobre la base de carruajes ligeros; pero esos estudios no están aún bastante adelantados para que se pueda hablar de ellos. Se trabaja activamente en ese sentido y gracias á esos esfuerzos, es de esperar que en 1910 tendrá París un material de transportes digno de esa ciudad y de esta época.



El coche eléctrico G. E. M.

¿POR QUÉ

la mecha IRIS de luz incandescente á gas es siempre la mejor?

> Quien la usa una vez la sigue usando : : :

EN VENTA EN TODOS LOS TALLERES DE GAS

Únicos fabricantes é introductores:

HEINLEIN & CÍA.

RIVADAVIA, 1399

El pan caliente

Entro en el restaurant con un amigo. Es un hombre de edad y de humilde origen, que ha llegado á rico y todo lo debe á su labor constante y esforzada.

Al sentarse á la mesa pide bicarbonato, y después advierte que le sirvan los huevos pasados por agua, porque es en la forma que mejor los tolera su estámaço.

Pone reparos al plato de entrada cuando sabe que son riñones al Jerez. Los considera difíciles de digerir. Pide croquetas, y cuando se las sirven toma

— ¿Qué hay de pescado?—pregunta. El camarero nombra por mejor los langostinos, y la langosta con mayonesa ó tártara.

6 tártara.

—No—replica.—Es manjar indigesto, y con la salsa de "engrudo" más. Sácame un salmonete á la parrilla.

Servido que le fué, no hizo ninguna objeción al último plato. Pero al ver que era un "bifsteack" con patatas, tomó una de éstas y dijo con satisfacción:

—¡He comido mucho y muy á gusto!

Como yo me extraŭara de ofrle que comía mucho, continuó de este modo:

Como yo me extrañara de ofrle que comía mucho, continuó de este modo:
—¡Si usted me viera otros días !...
Tengo el estómago perdido, precisamente ahora que podría darle algún regalo. En cambio, cuando era capaz de digerir las piedras andaba en lucha con la escasez y el hambre. Como yo no me avergienzo de mi pobre origen, voy á referirle lo que me ocurría en mi infancia.

Y entre cucharada y cucharada de te, habló de esta manera:
—Mi padre era carabinero, y vivíamos en una casuca de la playa de Castellón, donde prestaba servicio. Ganaba, en aquel entonces, dos pesetas diarias, y éramos á comer padre, madre y diez hermanos, todos pequeños. Calcule usted, pues, nuestra vida sobre la única base de dos pesetas. de dos pesetas.

Excusado es decir que fbamos descal-zos y casi desnudos, y que rara era la camiseta que me quitaba que no estu-viera ennegrecida y rota. El aire y el sol curifan nuestra piel,

El aire y el sol curtían nuestra piel, y los juegos, que casi siempre consistán en correr y saltar, desarrollaban nuestros músculos y nos abrían un apetito digno de ser traído á este restaurant.

Las comidas debían de ser muy desagradables, pero á mi me sabían siempre á gloria, y casi siempre á poco; tanto es así, que en las épocas de fruta mis hermanitos y yo encontrábamos nuestra mejor despensa en los campos vecinos.

¡Qué atracones nos dábamos de uvas, higos, manzanas y hasta de algarrobas meleras! Estas algarrobas las encontraba yo entonces más sabrosas que hoy el almibar.

Vivíamos casi de la rapiña, y alguna z se alborotó mi conciencia infantil,

vez se alborotó mi conciencia infanti, arrepintiéndose de tales desmanes. Pero luego de hombre me he absuelto yo mismo, y hasta he sublimado aquellos hurtos de frutas que el instinto de la vida me sugirió en buen hora.

Mi pobre madre amasaba en una gran artesa, y de una vez hacía pan para toda la semana, igual que las vecinas.

Los dos primeros días le dábamos un achuchón formidable; pero luego, según se endurecía, se iba haciendo de resnetar. Recuerdo que eran unos panes morenos, de poco más de media libra, y que á mi me parecían recién cocidos, mucho mejor que ahora los bizcochos con Jerez, que es uno de mis manjares predilectos.

Mi madre vivía en el feliz engaño de que comíamos bastante con lo que nos daba; pero hube de demostrarla su error

un día en que ella se dejó la despensa abierta y yo me dejé llevar del estómago. Habíamos comido arroz con verduras y un pan muy duro; pero á cosa de media tarde entraron en casa dos tableros de pan recién cocido, que aún crujía, y cuyo olor penetrante excitó grandemente mi apetito.

Depositado que fué en una tinaja, se tapo con un mantel y una tabla, y enci-ma, para que diera peso, se coloco una mā, pa piedra.

No sé a qué salió de casa mi ma-dre, pero debió irse tan preocupada, que por única vez, que yo recuerde, se dejó abierta la despensa.

Yo, que entonces era un renacuajo, me subí á una silia, saqué un pan de la tinaja y me lo comí con fruición, de punta á punta.



Cuando estaba terminando llegó mi madre y reprendió con dureza la glotonería; pero no contenta con esto, quiso afearme ante mis hermanos, y amenazándome con el ridículo que me iba á hacer pasar, ató otro pan con un cordel, que colgó de mi cuelio, me dejó en la despensa y salió á la puerta de la casa, gritando: ¡Antonio, Pepe, María Rosa, Vicente, Juana, venid todos!

En tanto yo, viéndome sobre el pecho un pan calentito, que olfa agradablemente, comencé á comer dispuesto á matar todo el hambre, aunque luego cayeran

te, comence a comer dispuesto a matar todo el hambre, aunque luego cayeran sobre mí reprensiones ó palos.

Cinco ó seis de mis hermanos que andaban merodeando por las huertas, acudieron presurosos á las voces de mi madre, y esta exclamó al tenerles reunidos: ¡Ahora veréis, ahora, que salga el pri-sionero!

Yo me resistí un poco en la despensa, y me mantuve de espaldas para ocultar



el mayor tiempo posible el nuevo delito. Pero al reiterar mi madre su mandato imperativamente, salí sumiso, con la ca-beza gacha y mascando aún el último bocado. Cuando mi madre vió que comía y que del cordel ya no estaba pendiente el pan,

hizo un gesto de contrariedad, que á mi me produjo temblor y risa nerviosa. ¡Había fracasado el espectáculo que pensaba ofrecer á la curiosidad de mis hermanos!

Uno de éstos preguntó inquieto qué pasaba, y mi madre, que ya se había repuesto de la sorpresa, dijo con displicencia que le quitaba importancia al asunto:

—Este bocaza que se ha comido también el pan que le colgué al cuello, de castigo.

castigo.

castigo.

Bastó esa frase y la vista del cordel, á guisa de rosario, para que mis hermanos reconstruyeran con toda su malicia todo lo ocurrido. Lo deduje así, porque gesticularon picarescamente y se marcharon sonrientes y haciéndose escuchitas. Sospeché que envidiaban mi suerte, porque también eran muy paniegos, y sentí el orgullo del triunfador, mezclado con la confianza de la impunidad. En esto no me equivoqué, pues mi madre que montó en cólera é iba a castigar el primer delito, perdonó reflexivamente la reincidencia. reincidencia.

reincidencia.

Aquellas ganas de comer, mal satisfechas, las recuerdo con amargura ahora que pago muchos manjares que son devueltos á la cocina, casi sin tocar.

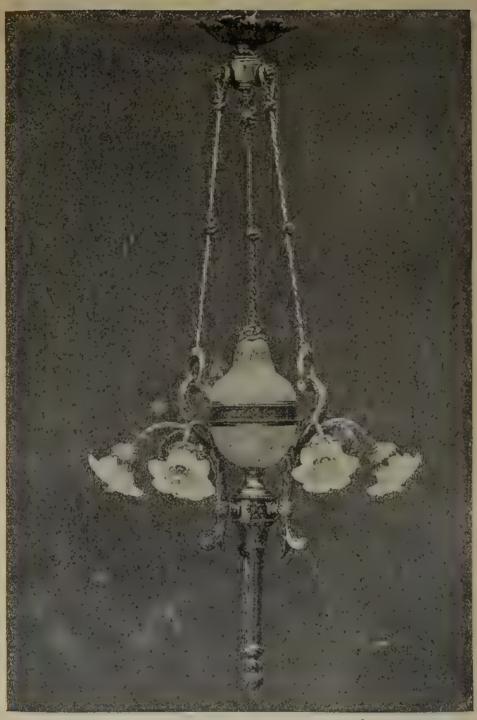
¡Y es, amigo mío, que los que hemos de luchar sin ayuda y hacérnoslo todo, venimos á recoger los frutos del trabajo á destiempo, cuando menos podemos disfrutarlos, quizás cuando sólo nos sirven para la satisfacción moral de que tenemos el pan asegurado, aunque no podamos comerlo, como me pasa á mí! ¡Pero me queda un consuelo: mí hijo es joven y tiene buen apetito, y una fortunita que heredar!

J. FILLOL SANZ.



PINTURERÍA "SÉRÉ"

ESTABLECIDA EN 1853



ÚLTIMOS MODELOS PROCEDENTES DE PARÍS

CASA IMPORTADORA

BILLOCH Y CIA BUENOS AIRES O TO

EMPRESA DE PINTURAS Y EMPAPELADOS



GUARDEN LAS FIGURITAS QUE TIENEN VALOR



Afilahuesos, perro filósofo y proletario, vió una vez que cierto diplomático fumista estaba invitado en la gran quinta de Parvenu. ¿Qué hizo? Se agregó al Metternich.



Parvenu estaba convencido que el can pertenecía al invitado, así es que hasta le rasco el cránco, venciendo su repugnancia.



Llego la hora de la comida, y Afila-huesos comenzo á servirse. Gozaba de los privilegios diplomáticos. Nadie se atrevía á quejarse temiendo algunos que una queja pudiera provocar un conflicto internacional.

Comía en la mesa y en el piso, en la cocina y en los corredores, comía lo que ardía en el fuego, lo que volaba por el a.re; era el espíritu de la digestión. Sentiase ventripotente.



Pero al terminar hubo una explicación con el diplomático, quien declaró que aquel can no era suyo, y que le importaba tanto como el can mayor del firmamento.

Era la hora del café y a Afilahuesos le dieron uno amargo.



No obstante, lo consoló la filosofía, porque pensaba en medio de su aflicción: "Si me reconocen dos horas antes, me habrían apaleado lo mismo antes de la comida". Esta es también la filosofía perruna de muchos funcionarios.

MPRES OR

ASA DE COMPRAS EN PARIS III OFICINA DE COMPRAS EN NEWYORK



3-SACO de paño calidad ex- 4-ELEGANTE PALETÓ de paño 5-PALETÓ de cheviot fanta tra, adornado de terciopelo castor especial muy bien sía, colores surtidos, cui y soutache, ribeteado com- adornado con galones de llo de terciopelo, boton y soutache, ribeteado com-pletamente de trencilla, forrado en polonesa de seda, colores variados, para señoritas de 12 á 30.00

sia, colores surtidos, cue de terciopelo, botone de fantasía, para niñas o 2 á 12 años desde 15.5 \$ 7. hasta.....\$

Surtido excepcional en paletós, sacos, capas y

PÍDASE NUESTRO NUEVO GRAN CATÁLOGO GENERAL. SE REMITE (COMO EN EL INTERIOR

AVISO IMPORTANTE: LOS PRECIOS indicados en nuestro Catálog son FIJOS é IGUALES tanto para nuestra CAP SA MATRIZ, ANEXO y SUCURSALES como para los PEDIDOS POR CARTA

SUCURSALES: ROSARIO METE CÓRDOBA, LA PLATA, PARANA, 11

ES ANEXO: PERÚ ESQ. RIVADAL

RA MIÑA



ACO de paño fantas Trado en polonesa, cur lo y Trado en polonesa, cur lo y Trado en polonesa, cur lo y Trado de terciopelo nta-trada de seda, para nif. s de 14 14 años desde . 50

fo- 7—PALETÓ de rico paño, mo- 8—TAPADO de paño inglés lo y delo muy elegante, colores fantasia adornado con bonta de alta novedad completa-

tones, sesgos y cuello de terctopelo, para niñas de 2 á 12 años desde 17.50 \$ 9.00 hasta...\$

s para niña. Formas y gustos de gran moda.

Y FRANCO DE PORTE Á QUIEN LO SOLICITE, TANTO EN LA CAPITAL OR DE LA REPÚBL CA.

APORTANTE: NOSOTROS VENDEMOS SOLAMENTE ARTÍCULOS DIGNOS DE CONFIANZA y co-proprimenta de la proprimenta de REEMBOLSAREMOS INTEGRO el valor pagado, más los gastos de fiete originados.

"LA SORPRESA"



No lo olvidaré nunca: iban a hacer tres años de nuestro matrimonio, y recordando á mi mujercita que pronto se acerción el aniversario itres años ya! isi parece mentira!—dijo ella:
—¡Qué pronto han pasado! ¿Y qué me vas á regalar?

—Ya veras, ya veras, curiosilla. ¿A que no lo aciertas?

Después de mil preguntas y respues-tas, todas á cual más cariñosas é inge-nuas, echandomelas de hombre importan-te, la dije

—Mira, Susanita, no me preguntes, porque entonces, si lo digo, ya no será sorpresa; mañana lo sabrás.

¡Qué preciosa pulsera había en la jo-yería de X! Y decidi compraria. Algo carita. ¡Seis mil pesos! Pero qué impor-taba. ¿Cómo podría yo retribuir á mi Susana del cariño que me rodeaba?

Traté aquella misma mañana de ad-quirírla algo más barata, empeño in-Traté aquella misma mañana de adquirírla algo más barata, empeño intil; el joyero no rebajó un sólo centavo, y el caso era que me faltaban cerca de 1.500 pesos para completar la cantidad. Pedirlos prestados á algún amigo, me repugnaba, no sirvo para ello; pasar los recibos á mi clientela antes de finalizar el trimestre, me resultaba grosero; apareciendo yo como un desconfado.

—tl El programa de las carreras??—gritó aturdiéndome un purrete todo rotoso, poniéndome en las narices un papel de los varios que llevaba en su mano.

No sé si fué un pálpito ó lo que pasó

de los varios que llevaba en su mano.

No sé si fué un pálpito ó lo que pasó por mi imaginación; pero el caso es que saqué 10 centavos, apoderándome con avidez del papelucho, ya algo arrugado, que me vendió aquel diarero.

Con la cabeza ilena de ilusiones, me creí ya n el hipódromo, dueño no sólo de los 1.500 pesos que me faltaban, sino de sumas fabulosas. En esta situación llegué á casa, almorcé rápidamente, anti-

cipando 4 mi mujercita la noticia de que antes de las 6 p. m. la traería algo que la iba á sorprender.

Yo nunca juego más que al billar, y los domingos al golf, y cuál no sería mi sorpresa al llegar al hipódromo y ver que aunque jueves y día de labor, las tribunas populares rebosaban de gente—amiga de los pálpitos—tanto, que me sentí catedrático por arte de controlo

Señalaba las 6 de la tarde mi cronómetro, y triste y desfalleci-do, sin saber qué hacer, daba vueltas alrededor de la cuadra de

vueltas alrededor de la cuadra de mi casa, sin atreverme a entrar, y hasta pensando en el suicidlo.

Había perdidó no sólo más de cuatro mil pesos que llevaba encima, sino también ochocientos que pedí prestados a un amigo, que más afortunado acertara cien boletos a un caballo, del que yo ni siquiera tuve idea de jugarlo.

¿Qué iba a decir a mi Susanita? ¿Con qué cara me presentaba ante ella sin el regalo ofrecido, y menos mal, que no la dije se trataba de la famosa pulsera?

Al fin, decidí llegar a casa, echarme a sus pies y confesar mi culpa, cuya causa era ella.

Al volver la esquina, y en el cara

Al volver la esquina, y en el escapa-rate de una confitería, vi dispuestas con bastante coquetería un sir in de bote-Al llas de distintas clases, rodeadas de ca-jas de bombones, más ó menos artísticas, y reinando entre toda aquella confusión, una botella con un letrero encima, con-cebido en los siguientes términos: Ex-quisito VINO CORDERO, última botella que nos queda.

Entrar presureso al negocio, sobre el mostrador la última plata que me quedaba y salir triunfante con la botella del Vino Cordero, fué cosa de un

momento.

Cuando Ilegaba á casa, no me hubiera cambiado por Morgan, tal era la alegría que me embargaba.

Al sonar el timbre, mi mujercita no esperó a que me abriese el sirviente, vino ella misma, curiosa de ver lo que trafa. —! Qué es? ¿qué es? Quiero verlo. Yo ocultaba á mi espalda la botella, y

haciendola sentar en un diván: ¿A que no lo aciertas?—fué mi contestación. Mil cosas salieron de su boca, hasta

que se dió por vencida, y entonces yo triunfante, puse ante su vista la botella.

—; VINO CORDERO!—gritó Susanita, y

arrojándose en mis brazos: Gracias, Leonardo mio, gracias; no me atrevia a de-cirtelo esta mañana justamente; anteayer se nos había acabado la última botella de Vino Cordero, no sabes lo que te lo agradezco. Prefiero á todas las alhajas del mundo el Vino Cordero, porque es aromático, por su sabor exquisito que deja en el paladar un gusto riqui-simo, y cuando invito á mis amigas con una copita, las agrada tanto, que estoy casi segura que muchas vienen solamente por la copita del inmejorable Vino Con-

Justus Sem.

Inglaterra tiene una hermosa colec-ción de modelos ferroviarios en el mu-seo de South Ken-sington, que constisington, que consti-tuye un verdadero museo del ferroca-rril. Dado lo inte-resante de los obje-tos que allí se ex-hiben y en vista de hablarse ya de na-cionalizar el servi-cio ferroviario, se ha propuesto cons-

cio ferroviario, se ha propuesto construíu un edificio especial para depositar las colecciones, que sería el museo nacional dei ferroca-ril. Los grabados adjuntos nos revelan lo curioso é instructivo de los modelos y del material de South Kensington, que enseñan sólo por la vista la historia del correr por el hielo, construída en 1861, para ser usada en el Neva.

competencia, era hecha, que estuvo propositiones del material de South Kensington, que enseñan sólo por la vista la historia del jar, 4.77 toneladas.



viajaba también los campos, siguien-do los caminos de los trineos. Prepara-da para marchar es-ta maquina pesaba 12 toneladas.

La locomotora
"Sans Pareil", que,
se halla en el museo, data de 1829 y
fue construída por Timoteo Hackworth, director de maqui-nas de la línea de Stockton y Darling-ton para tomar parte en el concurso de Rainbill: Por más que no resultó como la "Rochet" en la una maquina bien

hecha, que estuvo prestando servicio has-ta 1863. Pesaba, en disposición de via-jar, 4.77 toneladas. Actualmente, se en-



La "Rosket", construída por Stephen-son en 1829



La "Sans Pareil", usada en 1829 en la línea de Boston y Leigh

gran medio de locomoción que ha trans-formado verdaderamente al mundo en un espacio de tiempo relativamente muy

Entre los modelos del museo se en-cuentran el de la locomotora "Rurik", especial para el hie-lo, que se constru-yó en Glasgow el año 1861 por Neil-son y Cía., para ser empieada sobre el Neva helado. Durante muchos inviernos, esta maquina man-tuvo un servicio re-gular de pasajeros y correspondencia entre San Peters-burgo y Cronstadt; el tren que arras-traba se componía de tres coches mon-tados en hierros de trineo; la vía esta-ba provista de alam-bres telegráficos y de señales, pero a veces, la locomotora

Rieles de madera, usados por primera de la apertura del vez en 1850. — Modelo construído en ferrocarril, esta local museo.

cuentra sobre los primitivos rieles con durmientes de piedra; estos durmien-tes se usaron en los primeros tiempos de la historia del ferrocarril a la vez que los de madera, sobre todo en sitios donde la madera po-día echarse a perder fáclimente con la humedad; pero se

abandonaron luego por presentar va-rios inconvenientes.

rios inconvenientes.

La. I o com o to ra
"Rocket", que está
en el museo desde
1862, fue construída por R. Stephenson y Cfa., en 1829,
para competir en la
vía de Rainhill. Después de las pruebas,
fué adquirida por la
compañía del ferrocarril de Liverpool
y Manchester y se
reformó algo. reformó algo.

LENCERÍA, TIENDA Y "SAN NICOLAS"

Carlos Pellegrini 363 * Buenos Aires

(antes Artes)

COOP. TELEFÓNICA 1103 UNIÓN TELEF. 2129 (Libertad)









Las últimas creaciones de la moda en Confecciones

Apareció

y se remite gratis á quien lo solicite nuestro SUPLEMENTO DE MODAS, el más interesante para OTOÑO é INVIER-NO de 1908. Además de el de modas, tenemos CATÁLOGO ESPECIAL DE AJUARES y se remite GRATIS á toda la República.







ESPECIALIDAD EN TRAJES DE MOVIA SOBRE MEDIDA desde

95.— hasta \$ 650.— * Ya hemos recibido las últimas creaciones de la moda, en géneros para trajes de señoras y niñas

Para OTOÑO é INVIERNO





Pidan muestras Luciano Cid y Cía. Se remiten enseguida



Rieles y rueda de Bleu Kinsop, 1813

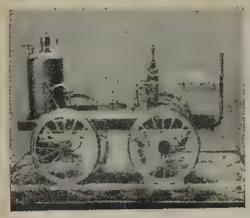
ser contenida a tiempo é hirló gravemente a Mr. William Huskinson, diputado por Liverpool. El triste accidente fué causa, sin embargo, de que se fijase la atención en las ventajas de viajar mediante el vapor, pues Jorge Stephenson Ilevó al herido a su casa, situada a distancia de 15 millas, con una velocidad de 30 millas por hora. La "Racket"



La locometera "Fairlie", 1863

descansa en el museo sobre algunos de los rieles primitivos de la línea de Liverpool y Manchester.

El museo posee un modelo de la maquina "Locomotion", máquina que conserva en Darlington la compaía del ferrocarril del Noroeste. R. Stephenson y Cfa. construyeron en 1825 esta locomotora, que dejó de correr en 1846. Su

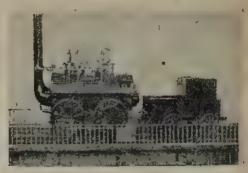


a "Novelty", que no tenía tender, usada en los ensayos de Hainhill en 1829.



Durmiente de taza usado por Stephen-son en Egipto, primero patentado en 1846.

ténder es de madera y tiene un depósito de hierro para el agua; la máquina, según se calcula, desarrollaba una fuerza de 20 caballos y tenía una velocidad de ocho milias por hora. El medelo aparece sobre el modelo del primer púente de ferrocarril construído por Jorge Ste-



La "Locomotion", de un peso de 10:5 toneladas

phenson en West Auskland, el año 1824.

Algunas de estas locomotoras primitivas no tienen ténder como la "Novelty", del año 1829, que llevaba un depósito de agua debajo de la caldera y canastos con carbón en la plataforma.

También se ve en el museo, el primer coche de pasajeros usado en una lí-



Primer coche de pasajeros usado en un ferrocarril. Corrió de Stokta & Darlington en 1825,

A. PELLEGRINI

CANGALLO 943 - *

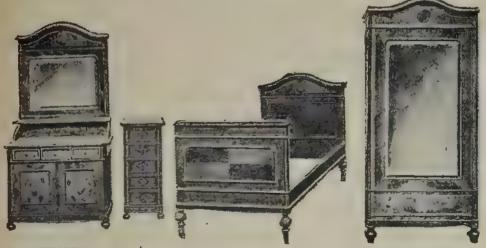
Buenos Aires

Teléfonos: UNIÓN 2075, Libertad: COOP. 1857, Central

SIGUE LA VENTA con gran aceptación de la segunda remesa de Dormitorios, MODELO REFORMADO, COSTADOS Á MARCO Y TABLEROS para evitar que puedan rasgarse con la acción del tiempo; hechos construir expresamente para mis selectos clientes. Ruego pidan con tiempo y no dejen de adquirir estos ricos muebles á precios tan acomodados, teniendo en cuenta que la primera remesa se agotó en pocas semanas.



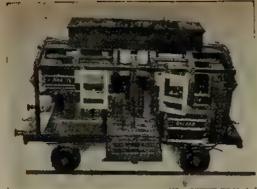
N.º 1—REFORMADO: Nogal y Roble, Castados á Marco y Tableros: Repero con luna hasta abajo, grande. 165x75, cajón interior; Cama 2 plazas, ricas escu-turas, elástico la elección; Mesita con mármol embutido; Lavatorio formato 3 CUERPOS, luna San Gobain y mármoles rosados ó negros, en San Gobain y mármoles rosados o negros, en San Gobain y mármoles rosados o negros, en San Gobain y mármoles rosados o negros y mármoles rosados y mármoles rosados o negros y mármoles rosados y



EMBALAJE Y REMISIÓN AL PUNTO DE EMBARQUE GRATIS

SE LE HACE UN REGALO PIDAN CATÁLOGO

Hagan sus pedidos mencionando el PBT, remitiendo el importe por medio de los Bancos, bonos postales, giros ó por medio de una casa comercial de ésta, é inmediatamente recibirán lo que Vds. desean.



Vagón para ganado, 1869

nea ferrea. El "Experiment", que así se llama, se construyó en 1825 para hacer un ensayo en el ferrocarril de Stockton y Darlington, donde se acababa de establecer una línea para el tráfico de mercancía. Desde el 10. de octubre del citado año corrió diariamente entre Stockton y Darlington, siendo el precio del pasaje un chelín.

Otra de las curiosidades de la colección es el modelo de un antiguo vagón para ganado vacuno, que data de 1869, que está arreglado especialmente para dar de comer á los animales durante el viaje. Lo ideó Mr. Welch, quien dispuso puertas corredizas para separar el ganado ó á fin de poder usar una parte del vagón para el transporte de mercaderías. En un extremo, hay una para el pasto que se corren; también puede ponerse el pasto en perchas sobre las cabezas, utilizando puertas análogas que hay en el techo.

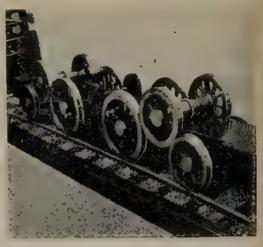
Los bebederos están fuera del vagón para que el interior quede más desembarazado y tienen tapa á fin de que el agua no se ensucie. El agua va en una cisterna alta, que la toma lo mismo que la locomotora y pequeñas cañerías la conducen á los bebederos.

Mucho otro material interesante contiene la colección del museo, cuyo exa-

tiene la colección del museo, cuyo exa-men es una verdadera lección no sólo para el técnico, sino para el visitante profano.

profano.

Allí se da uno fácilmente cuenta de los progresos que se han realizado en pocos años en materia de ferrocarriles, comparando aquellas máquinas con las monstruosas que actualmente se construyen, por ejemplo, con una americana de 205 foneladas que utiliza desde hace poco el Eric Railway.



Ruedas acopladas para lecomotoras

Cada mes que pasa señala un aumento considerable en las ventas de nuestras máquinas de coser

"WHITE"

? Por qué?



Porque la gente pide esta máquina habiéndose dado cuenta de que es la que da mejores resultados. Es fuerte, liviana y de andar suave.

Pidan Catálogos y Precios, y si pueden, pasen á ver los diferentes modelos que tenemos en exposición.

ÚNICOS INTRODUCTORES :

JUAN Y JOSÉ DRYSDALE Y CIA.

440-PERÚ-450

BUENOS AIRES



EL LEON

(Continuación)

Otra leona quiso devorar á un niño negro que estaba jugando con uno de esos payasitos mecánicos con platillos. El terror contrajo de tal modo las manos de la criatura alrededor del juguete, que el autómata cerró los brazos, apretando la bola de goma de un vaporizador, y la leona recibió en los ojos tal descarga de agua de Colonia, que huyó sofocada y cegada.

la puerta, abrió la boca y esperó.
Poco después, tomando un niño aquella boca por un tragabalas, se acercó sin desconianza y empezó á jugar, tratando de introducir pelotas en la boca del ani-

-Qué poca punteria tengo hoy—dijo el niño.—No piedo meter una sola pe-



La pobre leona había cambiado mucho

los y se dirigió á su do-micilio, donde el león, su irascible esposo, la esperaba. Al oler el per-fume de que ella estaba impregnada, la hizo una escena terrible, rugien-do desaforadamente:

— De modo que se gasta usted la plata en agua de Colonia? ¡Esto es un escandalo! Pero yo me consolare comien-

dome un negrito.

Y furioso halló el medio de penetrar en una aldea y meterse en la casilla de un perro, después de haberse comido



al inquilino.
Una vez dentro, colo- Los picoverdes la dieron grandes
có su enorme cabeza en picotazos en el estómago

lota en el agujero.

—Pues voy a ver si
tengo yo mas puntería

—dijo el león—y consigo meterte a ti en este agujero.

Y saliendo bruscamente, se arrojó sobre el pobre negrito, quien poco después estaba en el vientre del león.
El rey del desierto había satisfecho su ca-

pricho: se había comi-

do un negro.

Ese mismo león, que era muy ingenioso, halló un día el medio de teñirse la cola de verde funtificale. frotándola contra una empalizada recién pin-tada y fué á ocultarse

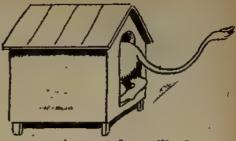


Devolvić los pisoverdes...

...y murió cinco minutos después



Halló el medio de penetrar en una aldea...



...y meterse en la casilla de un perro...

entre dos rocas, colo-cando la cola per-pendicularmente con el penacho hacia arriba.

arrica.

El apéndice caudal del león tomaba entonces el aspecto de una palmera enana, pues el penacho formaba las ramas y

la cola el tronco.

Un sabio que pasaba se acercó a examinar la pseudo-planta, cuya singularidad le llamó la atención, colocó su enor-Cuando notó su error, ya me cabeza en era tarde: el león se lo ha-la puerta...

bía comido.

Actualmente, la vida de una fiera en el desierto es muy penosa y poco envidiable, pues el león tiene un enemigo terrible en la persona de un tal Mario Barbentane, un marsellés que se jacta de haber cazado al león en todas

conservas de fieras y salchicha de león. Este espléndido negocio, iniciado con un capital de dos millones, debía producir, según Barlentane, fantásticos resultados.

Este hombre intrépido cazaba al león empleando da carabina, el arco, el revólver, el jiu-jitsu, el lazo y el fuelle. En Africa, sobre todo en el alto Nilo, es donde empleaba con frecuencia este último medio para ob-

pleaba con frecuencia esta pleaba con frecuencia para obtener leones vivos.

timo medio para ob-tener leones vivos.
Después de haber llenado un modesto fuelle de cocina con alcohol de 90 grados, lo clavaba sólida-mente á la extremi-dad de una estaca plantada en las ar-dientes arenas del desierto. En el ex-fuelle colocaba como

tremo del caño del fuelle colocaba como cebo una costilla ó un bife de vaca. El león, atrafdo por el olor de la carne, iba





En el caño del fuelle colocaba una costilla...



Para agarrarla tenía que apretar el fuelle

las latitudes y de haberlos muerto á do-

Un día nos dijo que pensaba instalar en los alrededores de Tombouctou una importante usina para la fabricación de

à arrojarse sobre el bife; pero para apo-derarse de él; tenía que apretar el fuelle el que, de un solo golpe, le enviaba todo el alcohol à la boca.

(Continuara).



El león, fulminado por la embriaguez...



...se dejaba colocar en carrito...

ABUELO

PARA POSTRE ENFERMOS Y

CONVALECIENTES

... TONICO.

AROMATICO · · · · · · · · · · · · VIEJISIMO · ·

AGENTES LACLAUSTRAY SHEW



Al proponernos hacer una reseña ilustrada de la colección etnográfica del dector Bruegel nos anima el deseo de revelar el interés por el arte oriental y por la historia de los pueblos que nos dan tantas lecciones respecto al intercambio de estilos, que con esta se desarrollan en una esfera más vasta. Pero hay que tener presente que la elección de simples objetos de esas colecciones—en las cuales siempre predomina la naturaleza y elécción objetiva del viajero—perjudicaría el conjunto de la descripción, si es que éstos debieran aparecer como representando su parte fundamental.

El beneficio etnográfico de los viajes de Bruegel á través de Borneo nos permite echar una mirada instructiva al estado de cultura de los naturales de la isla de Dajais. Para la ciencia, esta denominación, no tiene razón de ser, puesto que cada tribu tiene un nombre distinto.

bu tiene distinto. un nombre

Tanto en las creencias religiosas como en los trabajos ar-tísticos, se ve en to-das las tribus de Borneo, los rastros de la influencia de los pueblos civilizados próximos; sobresa-liendo la India y la China, Los restos de arquitectura india arquitectura india en Borneo, nombre de dioses indios en el ejercito de los es-píritus de los Da-jak, y las muestras indias en los tejidos de los trajes de las mujeres Dajak, de-muestran claramen te. lo que precede te, lo que precede. Y es aún más fácil encontrar que la in-fluencia de la China es para esos países —en muchas relaciomen muchas relaciones y hasta en el arte—lo que la Grecia es para Europa.
Ya en la antigüedad, la India y la China tuvieron mu-

cho contacto con el archipiélago de Ma-lasia. Descripcion es histórico-literartias

lo tienen en cuenta en el conjunto, al confeccionar sus representaciones religiosas. Las figuras talladas en madera (figura 1), no nos dan una gran opinión de sus conocimientos en escultura. Es tos son los "Hampatong" que colocan en el campo durante el sembrado de arroz para desarrollar el crecimiento y cuidar las plantaciones de la influencia de los malos espíritus. Además, se dedican al culto de las ánimas, exponiendo en los entierros de los ricos ó de las autoridades, figuras de madera representando hombres, animales y hasta objetos de uso; las almas de estos ídolos tienon que seguir al muerto como esclavos para su confort. De este modo, un europeo, comandante militar de las fortalezas de Borneo, fué eternizado como "Hampatong", por las relaciones íntimas que había mantendo con una bidan (a sá se

ciones intimas que había mantenido con una blian (así se liaman las muchachas de Dajak que profesan el oficio de canonesa ó de bailarina). Esto le hizo alcanzar este honor, y, por lo tanto, después de la muerte de ella, se talló la imagen de el en gran uniforme, en un trozo de madera, para que á su difunta no le faltara el amante en el otro mundo.

Las máscaras de

en el otro mundo.

Las máscaras de madera son también obras de tallado muy interesantes.

Los pequeños demonios atrevidos son atrevidos son usados, en primera línea, por las tribus del río Mendalam, para sus bailes, fiestas y sembrados de arroz, como másca-ras de los espíritus. Las caretas repre-sentando chanchos y perros sirven al sirven al Landak-Dajak para indicar una cacería de jabalíes. Y las que se parecen a fi-guras chinas ú hoguras chinas ú ho-landesas, se usan en las fiestas para re-presentar toda clase de bufonadas.

lasía. Descripcio nes histórico-literartias nos lo aseguran; por ejemplo, las memorias del peregrino chino Fa Hian, que en el año 339 realizó un viaje penoso de 15 años de duración á la patria de su creencia budista; pasando, al regreso de la India, cinco meses en Java. Cuando el budismo llegó à Java—debe haber sido en el siglo VI después de Cristo—ya habfan allí colonías bramánicas. Desde este viaje de Fa Hian, parece haber derivado el primer impulso à las relaciones de China con Borneo que fueron comprobadas en el siglo VIII.

La demostración que este tráfico ha sido precipitado, es tan comprensible como demostrable.

En todos los trabajos del Dajak, se ve una inclinación al arte y un sentimento, muy desarrollado por las formas y el colorido. El arte, sin embargo, no es para ellos el objeto principal, sino que





Artículos de punto, de lana, de algotón, de hilo, de seda, para señeras, niñes y hombres

OCASIONES

Camisetas francesas, punto elásti-colores surtidos, para señora, \$ 1.20 Enaguas punto tricot, pura lana, calidad extra, to-dos tamaños y colores..... \$ 3.90

Medias de lana, colores gris y beige n a t ural, tamaños o 95

surtidos, para señora, el par \$ 0.95 Camisetas punto grueso côtes elás ticas, pura lana marino, calidad especial, colores surtidos, pura señoras. \$ 1.75

Tricotas punto á côtes, pura lana, muy abrigadas, para hombres. \$ 2.65

para niñas.....

Enagüitas con corpiño, punto tri-ble, muy abrigadas, para ni-

Burnous (Capita). Punto molletón des Pyrenées, calidad superior, adornados con fieco pompons y capuchón, para bebés, 2.50

Batitas punto tricot, lana, dibujos seda, hechura a mano, colo-

res surtidos, ocasión excep- 0.95

Saquitos punto tricot, pura lana, dibujos seda, calidad extra, gustos muy var ados, ta-maños surtidos, para bebés, \$ 0.95

Gorritas punto fantasia, pura lana, dibujos seda, formas nuevas y variadas, colores surti-dos, para bebés....... 8

ALTERNATION OF

EN VENTA SOLAMENTE DURANTE LA EXPOSICIÓN

Escarpines punto tricot nid d'abeisurtidos, para bebés, el par \$ 0.30 Medias cortas, de pura lana, merino blanco, tamaños 0.35 cam·setas punto merino, pura lama del doctor Jaeger, para 1.95 hombres..... La misma clase, para varones, \$ 1.50 Medias lana, punto inglés, colo-res surtidos, buena clase, para hombres, excepcional. el 0.50

Pañoletas Tricot lana merino, colores surtidos y blanco y negro, con fleco inglés o fleco puntilla. Tamaño 100 0.85 centimetros...

Matinés tejido des Pyrénées, va rios colores, 4.90 Batones tejido des Pyrénées, ador-nados con galones 15.90 Blusas Golfs, lindo tejido, surtido chura 5.50 Calzones francia de algodón, festo-neados, colores ro-sa, celeste, bianco y punzó... \$ 1.25 Enaguas francia de algodón, festo-neadas colores ro-sa, celeste, crema y punzó... \$ 2.50 Enaguas moletón de algodón, festo-n e a d a s, linda 1.75 guarda... \$ 1.75 chura..... guarda.....\$ Camisones franela de algodón, coma y punzo, pata de gallo á 3.90 mano..... \$

Pidan el CATALOGO: se remite gratis

AL MISMO TIEMPO EXPOSICIÓN GENERAL DE TODAS LAS NOVEDADES DE INVIERNO

que hay que res-guardar se cubren con cerá; natural-mente, esta es una operación que debe hacerse con muchísi-mo cuidado, y por eso ese trabajo necesita muchos meses de muchos meses de tiempo. Recién des-pués de concluída la operación de teñir en la que predo minan los colores amarillo, azul'y co-lorado—se ejecuta

deroso talisman.

A los niños de seis meses se les agu-jerea las orejas, agrandandoles los agu-jeros con aretes de oro al principio, y luego, con anillos de hierro y de zinc, de tales dimensiones y pesos que les lle-gan hasta la espalda, como lazos. Igual procedimiento se emplea en Persia y en la India

la India. El org El orgullo del hombre es su espada, que lo acompaña tanto en la guerra co-



Máscaras y figuras d de los Dajak

mo en la paz; cad se puede decir que cada Dajak tiene cuatro y hasta se's

espadas.
En la figura 3 vamos una hermos a
colección desde la más sencilla de ejercicio hasta la más artística de comba te. Las lisas y sencillas se usan durante el trabajo en el campo, en el hosque ó en la casa; las bonitas, bien templadas y adornadas son las verdaderas armas de guerra. Las hojas son del mejor acero del país ó importado, en la parte superior convexa y en la inferior cóncava. Lo que constituye el loferior concava. Lo que constituye el lomo de la espada, está adornado con incrustaciones de bronce. La empuñadura se hace de madera 6 cuerno de gierro arrietteamen.

dura se hace de madera dera 6 cuerno de ciervo artisticamente tallado, representando figuras humanas 6 miembros del cuerpo humano. Un manojo de cabellos de hombre 6 cerda de caballo, adornan el extremo de la empuñadura. La vaina está constituida por dos tablitas unidas por una cubierta de "rotang"; esto sirve para distinguir las tribus entre sí, pues cada una elige una clase de madera y, además, por la habilidad representada en el tallado.

Un preferido "amulette", formado con plumas de la cola de un pájaro llamado rinoceronte, es considerado el símbolo del valor. Del tamaño de éste se deduce el rango é importancia de su dueño. Todos los demás adornos, como ser: perlas colgantes, escarapelas, cinturones y adornos de lana, son confeccionados por las mujeres. En la parte inferior de la vaina, en un forro de corteza de árbol, hay un cuchillo, que el Dajak usa para cortar y pelar las cabezas de los hombres que prende, para desollar animates y ofros usos inofensivos como tallar madera, étc.

En el cinturón de "rotang", del cual-



Porcelana chino-siamense

30

GENTE - ANGEL

OCERA C UMBRA



POTENTE **ALIMENTO** EN PEQUEÑO VOLUMEN

ac

TÓNICO NUTRITIVO CONTIENE 19 % DE VERDADERA PEPTONA DE CARNE

Reitero en este certificado mi opinión ya antes manifestada sobre la eficacia de la Carne Líquida del Dr. Valdes García como tónico reconstituyente de poderosa y segura acción.

Dr. R. Colón, Médico — Buenos Aires.

Creo que de todas las preparaciones de carne actualmente en uso no hay nada superior à la **Carne Líquida** del *Dr. Valdes García* por su origen y control y por su forma agradable y absolutamente asimilable. *Dr. Videla*, Médico, Director del Hospital

Argerich - Buenos aires.

La Carne Liquida del Dr. Valdes García es un excelente remedio para todos los casos en que es necesaría una alimentación reconstituyente. Dr. D. Speroni, Médico — Buenos Aires.

El médico que suscribe certifica haber empleado en enfermos débiles y convalecientes con excelentes resultados la Carne Liquida del Dr. Valdes García.

Dr. J. M. Giraud, Medico - Buenos Aires,

NOCERA-UMBRA

AGUA MINERAL - NATURAL - GASEOSA

La Reina de las Aguas para Mesa

Cura las enfermedades de los RIÑONES. del CORAZÓN y de la VEJIGA.

Según Certificado Nº 35129 del Dr. PEDRO N. ARATA, Jefe de la Oficina Química Municipal:

"EL ÁCIDO CARBÓNICO QUE CONTIENE ES DE PROVENIENCIA NATURAL Y NO AGREGADO ARTIFICIALMENTE."

Unico Introductor: JOSE PERETTI - Buenos Aires, Montevideo

cuelga la valua, bay slempre una cautidad de talismanes, como ser: dientes de cocodrilo y de osos, pedazos de madera, etc. La espada del Dajak se ilama "mandan" (cabeza de cazador).

Esto nos hace recordar la caza de cabezas que existe en
Borneo. Esta costumbre bărbara de
un pueblo tranquilo
y bonachón, no se
ejerce puramente
por placer, sino, obedeciendo más bien á
una creencia religiosa, que requiere que
en todas las fiestas
importantes para

en todas las fiestas importantes para que haya alegría ó pesar sean presentados algunos cráneos humanos; especialmente en, el caso de muerte del cacique de una tribu se usan muchas víctimas humanas para ofrecerle al muerto, con objeto que sean sus sirvientes en el otro mundo. Por cada cabeza que se ceita, la venganza de sangre pide una recompensa, de modo que, las matanzas continuas alborotan las tribus y siembran el odio entre ellas.

La regencia de Holanda los persigue constantemente y de ahf que la disminución de los habitantes de esas regiones, aumente cada vez más. La causa hay que buscarla en aquella costumbre bárbara y además en la poca reproducción por parte de las mujeres debido al excesivo y pesado trabajo que hacen.

por parte de las mujeres debido al excesivo y pesado trabajo que hacen. Interrumpiremos nuestra relación para ocuparnos de la exposición Bruegel, en la cual hay gran cantidad de estatuas de Buda (fig. 2). Esto no es de extrañar, si se tiene en cuenta, que ninguna dignidad, se iguala á la del rey Chulalong-Korn en originalidad, por ser el único reinante independiente budista del mundo. Los principios del sistema budista que se suelen encontrar, en forma más tolerante en las otras creencias, recorre de una manera más ó menos sensible toda la vida de Siam. No es porque el haberla tomado de los más puros «



una creencia religiosa, que requiere que Utensilios para la ceremonia de cortar en todas las fiestas el cabello en Siam importantes para

manera de designar á los del Surhaya extirpado toda superstición, es necesario hacer abstracción de lo sobrenatural; la verdade ra explicación del Nirvana y de la ley de Karma, del imperdonable Kausalnexus es la de hacer y recompensar.

El pueblo, por cierto, que se mantiene firme á las ideas realistas, puesto que obtienen estos inagotables recursos en el dogma y en los ricos tesoros de la leyenda. La enseñanza es practicada abora co-

en Siam

practicada ahora como antes por curas budistas; de abí que, no haya división, puesto que la entrada al orden sagrado siamense forma parte de la educación para la vida. Las figuras de Buda de nuestra colección—todo el tipo revela á los griegos sin cuya estimación, la historia del desenvolvimiento del arte hindu sería incomprensible—son casi, sin excepción, estatuas de bronce.

Para obtenerias, se sigue el método de cubrir la figura con cera una vez mode lada, poniéndole encima otra capa de barro. Luego, por medio del calor, se funde la cera, haciendo correr por tubos el metal liquido, en los espacios que que daron vacíos. Una vez enfriado, se rompe la parte exterior, se limpia y pule la figura. Para cada ejemplar nuevo hay que hacer un nuevo modelo. Para la confección de las manos de Buda se observan preceptes muy minuciosos, tendientes á darle una posición de meditación. Los templos siamenses prefieren la posición de bendición y de rogar. En cada una, Buda que está de pie, tiene la mano derecha estirada hacia abajo, como invocando la tierra. A algunos Budas se le concede una joya sagrada especial. en forma de paragua de cinco á siete escalones. Este paragua lleva también los atributos que llevan los reyes. En general, en toda el Asia Oriental, constituye



Espadas y lanzas de los siamenses





CANGALLOySUIPACHA

BUENOS AIRES



PEINADOS y POSTIZOS

0

VESTIDOS

SOMBREROS

MODAS EN GENERAL

PERFUMERIASURTIDA

0

0

UNICO REPRESENTANTE

DE LA MARAVILLOSA

MIXTURA: BROUX

PARTA FL CABELLO

ARTICULOS pris e PEINADO

0

SUCURSAL DEL

INSTITUT DE BEAUTE DE PARIS



BAJO
LA DIRECCION
DE UNA
EMPLEABA
IDONEA
DEL MISMO
INSTITUTO



FIGURINES SACADOS DEL CATALOGO ILUSTRADO

QUE SE REMITE GRATIS

da el vientre grueso, re-quiere que las figuras que lo rodean sean también humorísticas.

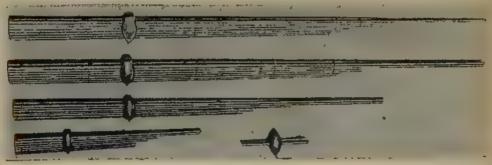
humorísticas.

Liama especialmente la atención la taza de metal de la figura 5. Forma parte de los útiles para el corte del cabello, operación ésta que reviste el carácter de una ceremonia. A los varones siamenses se les mantiene la cabeza afeitada hasta la fiesta de la pubertad, dejándoles una faja de



Figura siamense

atras; ellas han sido fabricadas en China y pintadas en Siam, según el gusto. Un intercambio comercial semejante se ejerce entre China y Europa. Las tazas y calitas (fig. 4) se usan como bomboneras, portajo y as, etcétera, las pequeñas con tana para guardar el be-



Flautas siamenses

cabello tan soio en el centro de la ca-beza que se les usa arrollados y ligados con una tira de género de hilo. En las flestas usan una trencita colgando. Los útiles usados son: una taza de plata fundida in-crustada con anti-

plata fundida incrustada con antimonio, de noble forma, y descansando
sobre cuatro patitas
con figuras de león;
además, una tijera
de plata para el cabello, una navaja
corta y encorvada,
una cajita para los
bálsamos y un anillo de oro con topacios, cuya parte
abierta concluyé en
una cabeza de drauna cabeza de dra-gón artísticamente esmaltada; con este anillo se afirma el cabello en los días festivos.

Lo que en Siam vende como porse vende como por-celana antigua, pro-viene de China. De la escuela antigua del siglo XIII ya no queda casi nada. Nuestros objetos de museo datan cuando más de 150 años Figuras del juego de

Los Laotier muy semejantes en idioma, religión y costumbres, son una división inferior delpueblo Thai, al cual pertenecen también los schan de Siam

y especialmente los siamenses mismos. Estos son los que usan los "Kohen" usan los "Kohen" (flautas en la figura 7). Son un atadito de pitos unidos lateralmente por un tubo común, por donde se sopla. Cada pito tiene un agujero que cerrándolo 6 abriéndolo produce un sonido distinto. Este instrumento que suena como un to. Este instrumento que suena como un oboe se usa como gaita; de manera que, el tono principal es continuo y sobre el se hacen las variaciones de la maledía. melodía.

Melodia.

La transmisión oral, de la cual tenemos los justifica tivos más raros en la historia de la literatura oriental, es aplicada también á la música slamesa que no tiene notas. que no tiene notas escritas, y que a pe-



mbras en Java

La posesión perfecta de los conocimientos inherentes al ramo de

PIANOS

y el uso comercialmente honesto que venimos haciendo de los mismos, nos colocaron en la más alta cumbre á que puede aspirar una Casa de

PIANOS

En	ella	perman	ecer	emos,	
			sin	omitir	sacrificios.

O. P. Borgarello y Cia

IMPORTADORES DE PIANOS

Av. de Mayo 839 • Rivadavia 838/46



Piguras del juego de sombras en Java

sar de ello, sus melodías se han trans-mitido durante varios siglos. El profe-sor E. Sturmpf, gran conocedor de la historia de la música, demuestra con gran sentimiento que las composiciones musicales siamenses se están europeizanmusicales siamenses se están europeizando. El alegre siamense es muy sensible
à la música militar, por lo tanto es de
temer que aquí como en Java, donde el
arte del sonido no se ha conservado original debido à sus antiguas relaciones
con la China é India, se pierda una interesante pieza de música histórica debido à la influencia europea.

En las representaciones teatrales hay
que distinguir según la clase: la función

do á la influencia europea.

En las representaciones teatrales hay que distinguir según la clase: la función de títeres ó la de sombras. En la de títeres se presentan á los espectadores las mismas figuras, ú otras planas de madera ó si no muñecos rellenos de algodón, vestidos (fig. 10); en los juegos de sombras se hacen las representaciones con figuras de cuero de búfalo recortadas, pintadas de varios colores y doradas; cuya somora, por medio de una lámpara es proyectada sobre un marco de fondo blanco. Esta clase de "Wayang" es la más popular y la más antigua; se la encuentra también en las islas vecinas y especialmente en Siam.

Los muñecos son figuras espectrales con cabezas de ave; esta transfiguración ha ido siempre aumentando con la influencia creciente del islamismo y obedeciendo naturalmente á las creencias de esta religión. Las figuras descansan en varillas de cuerno y carey; los brazos son tan largos y delgados que impresionan y son movidos en sus coyunturas por articulaciones de hueso. Todo el aparato, bastante costoso, es utilizado solamente por su dueño, el director profesional de la comedia. Solamente la gente pudiente se da el lujo de poder usar las frases de los títeres de "Wayang" y para esto se costean un director técnico. La representación teatral dura toda la noche, sin que decaiga el interés y aten-

ción de los espectadores. El marco para la proyección de las sombras es contor-neado por una faja roja ó azul; es de forma rectangular y está constituido por un marco de madera con una tela cla-

forma rectangular y está constituido por un marco de madera con una tela clavada.

El público se reparte de manera muy curiosa y original: las mujeres se sientan adelante, frente al marco y ven las figuras puramente como sombras; los hombres y los niños, en cambio, toman asiento más atrás, de manera que ven los muñecos y al mismo tiempo sus sombras. Así se explica el por qué los muñecos se hallen pintados, pues de lo contrario, esto no tendría objeto.

A la representación precede un acto religioso. Los títeres necesarios se agrupan antes de la función á ambos costados del marco, uno al lado del otro, según tamaño. El campo del marco queda vacío para presentar en él el argumento. Al comenzar la fiesta se proyecta la sombra del monte de los dioses, indicando esto, que el argumento de la pieza se desarrolla en el palacio de los dioses. En la parte de arriba á la izquierda, en la figura 8, se ve un árbol en forma de pirámide con flores de estilo, en cuyas ramas vuelan y se arrastran toda clase de animales; en la parte inferior del árbol hay un pórtico de iglesia custodiado por dos espantajos y arriba de éstos se ven diablitos y tigres. Al final de la representación se presenta también este signo.

El director de escena hace trabajar só-

representation se presentation signo.

El director de escena hace trabajar sólo cuando más con un ayudante, todo el ejército de muñecos y animales que salen, emblemas, etc.; cuando hay escenas de combate, con el pie hace una señal para que la orquesta comience á ejecutor. cutar.

La colección de figuras de nuestros grabados representan los dioses: Yama (fig. 8, arriba, á la izquierda), dueño del mundo de los muertos, y Siva (fig. 9, arriba, á la izquierda), el horrible des-



Figuras de títeres en Java



El Dr. Bruegel con su sirviente, su cazador y una escolta de soldados siamenses

tructor, que está unido á Brahma y Vis-choù para formar la trinidad de los dio-ses de la India.

ses de la India.

Es característico el corte de las cabezas de la mayor parte de las figuras de "Wayang", en forma de pájaro (fig. 9, arriba, á la derecha); que representa a Arjuna, el príncipe Pandu hindú, engendrado por el dios Indra.

Durante los diálogos se usan las palabras adecuadas unicamente; pero, al presentar las figuras de clowns, por ejem-

plo a Lemar y Petruk (fig. 9, abajo, y fig. 8, abajo, a la derecha), dos estimados representantes del pueblo, es solamente cuando el orador puede usar todo su buen humor en chistes improvisados en prosa.

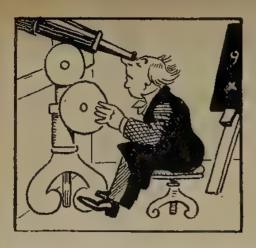
La mayor parte de la colección de Bruegel será entregada al museo etno-gráfico de Munich, algunos objetos van al instituto de Stuttgart y otros á poder de particulares.

"UNA ALIANZA"



Luisa.... un momento: ¿ persiste en hacerme eternamente desgraciado ?
Pero, doctor, soy muy niña.....
Ya comprendo, soy viejo ; pero si bien los años me han sacado los encantos de la juventud, me han dado experiencia y riqueza para hacerla feliz. Tengo ya reservado en la gran casa de alhajas "La Esmeralda," Esmeralda 421, un rico collar de perlas digno de Vd. ¿ Acepta esta alianza ?
Doctor, ha dado con las fibras más sensibles de mi alma; veo en Vd. el hombre práctico y económico, que buscaba

práctico y económico que buscaba.



Este es Zodíaco, astrônomo por afición é higlenista profesional, hombre muy desgraciado porque ni la ciencia ni el vulgo le llevan el apunte.



Está siempre trabajando y por trabajar hasta se olvida de comer. La ciencia no gana con eso nada. El gato de su casa es el que saca provecho.



Y no obstante, ha hecho dos descubrimientos de los que hablaron los diarios. En astronomía, descubrió un cometa que vió él sólo y que se marchó al momento. "¡Vaya bendito de Dios!", dijo la gente al enterarse.



Sin embargo, era una gran verdad, la cosa más clara del mundo. Hasta su sirvienta la comprendió cuando la demostró matemáticamente.



De su otro descubrimiento en higiene, todos hemos oído hablar. Es el de la transmisión de los microbios por el beso, cosa que hizo meditar mucho á su co-



Zodíaco se desespera terriblemente viendo cómo sigue envenenándose' la humanidad. La gente se da por ahí unas raciones bárbaras de microbios.



CONFORT, CHIC ELEGANCIA *



Todo se halla reunido en los Carruajes de esta casa. Con el OTOÑO é INVIERNO la época de las grandes fiestas se aproxima. El coche de abono es indispensable. Conviene, pues, á las familias hacer sus pedidos con la debida anticipación. =

Lázaro Costa y Cia

UNIÓN 23, (ORCE) COOP. 125. (OESTE)

Rioja, 280

Por 150 \$

un correcto servicio fúnebre à 4 caballos -

no temiéramos incurrir en el reproche de irreverencia hacia grandes recuerdos, podríamos tomar aquí por epígrafe la palabra desencantada del Eclesiastes: "Vanidad de vanidades y todo es vanidad". Toffa II, rey de Porto-Novo, que tanto ayudó á Francia en la conquista del Dahomey: el rey Toffa, creador de la Estrella Negra del Bénin, que adornó tan generosamente los ojales de sus contemporáneos é hizo así tantos hombres dichosos; Toffa, en fin, ha fallecido el 7 de febrero y su desaparición de la escena del mundo ha pasado inadvertida. Gracias á que el corresponsal de una revista ilustrada de París ha tenido la idea de enviar algunas noticias sobre el hecho y con ellas unas incurrir en el repro-che de irreverencia



El difunto rey Toffa en su sala de audiencia

mente ante la muche-

mente ante la muche-dumbre à su heredero, el teniente goberna-nor del Dahomey, Mr. Marchal, se ha mostra-do equitativo y habil. Bassy, hijo de Sod-ji, elevado al trono de Porto-Novo el 16 de septiembre de 1874 bajo el nombre de Toffa II, descendía de una larga serie de monarcas, reyezuelos, si se quiere, pero muy orgullosos de su ori-gen.

gen.
El país sobre el que habían reinado como soberanos independientes hasta el momento en que solicitaron el contratorado francés en que solicitaron el protectorado francés en 1882, se había constituido en el siglo XVII. Hacia 1610, á la muerte de Koppon, rey de Ardrés, sus tres hijos se batieron por la posesión de sus estados, con el mismo encarnizamiento que si hubieran tratado "de repartir-



Preparativos para los funerales del rey Toffa. — Sobre se ven los tres bicornios del difunto -Sobre el coche fúnebre

fotografías que re-producimos, en que se representa las exequias de Toffa y la entronización de Adjiki, su hijo y su-

cesor.
No se toma en Francia muy en serio á los reyes negros, aunque hayan sido excelentes colaboradors de la politica de la colaboradora de la colabor bradores de la poli-tica colonial de esa nación; de modo que al rodear los funerales del rey Toffa de cierta pom-pa, al formar en su entierro con todo el estado mayor y al proclamar solemne-



Azoumé y Padonou-Loko, consejeros intimos del rey Toffa

se el imperio de Alejandro 6 el de Carlo Magno. El mayor de ellos se apoderó, por feltimo, del reino de Djarquin, más allá del Uemé, que tenía por capital Abomey-Calavi. Allí fundo Ajache 6 Adjaché, más tarde Porto-Novo. El menor quedó al frente del reino de Ardrés y el tercero se refugió en la corte del rey de Dahomey, á quien no tardó, en pago de su hospitalidad, en el imperio de hospitalidad, en usurpar el trono y dar muerte. Asf los



EL SISTEMA casi universalmente adoptado en nuestros días, de limpiarse los dientes por medio de pastas dentifricas es enteramente erróneo, entiéndase bien, si lo que se procura es conservar los dientes perfectamente sanos, y opinamos que este es el objeto de todo lo que se relaciona con los cuidados de la boca. Quien desee conservar sus dientes perfectamente sanos debe ante todo acostumbrarse á mantener su boca en un estado de limpieza perfecta por medio de un líquido antiséptico. El limpiarse los dientes con una pasta, sea la que fuere, no puede nunca precaverlos de la caries, y esto por la sencilla razon de que los puntos más propensos á ser atacados, tales como la parte interior de los molares, los intersticios de los dientes, las despostilladuras, etc., no pueden ser tocados por la pasta, y por ahí sigue libremente la destrucción. Un líquido, al contrario, penetra por todas partes, y si su acción es antiséptica detie-

de la descomposición de los restos de los alimentos. El agente más eficaz en este sentido es el Odol. La limpieza perfecta de la boca no se obtiene sino por el uso del Odol, y esto por la propiedad particular que posee esta substancia de penetrar en los dientes picados y de impregnar las mucosas ejerciendo alli una acción antiséptica que persiste por muchas horas. El uso regular del Odol preserva los dientes de la caries deteniendo los estragos de ésta en los dientes ya atacados. El Odol puede, pues, con toda verdad, ser considerado como el mejor de todos los remedios que puedan emplearse para el aseo de la boca,

El Odol está contenido en un frasco-gotero que encierra la cantidad suficiente para el uso de varios meses, y está de venta en todas las buenas Droguerías y Farmacias.

L'aboratorio Químico Ligner, Dresde

Frasco chico, \$ 1.20 - Frasco grande, \$ 2.—

ÚNICO CONCESIONARIO:

ARTURO DIESEL - RECONQUISTA 334 - BUENOS AIRES

reyes de Danomey y de Porto-Novo eran primos-y, además, enemigos, como sus primos-y, a antepasados.

primos-y, ademas, enemigos, como sus antepasados.

Esta rivalidad secular permitió intervenir á los franceses, primero contra Glé-Glé y después contra Behanzín. Porto-Novo fué para los invasores una base de operaciones magnifica para la conquista del Dahomey. El protectorado parece haber pesado mucho al buen Toffa. Crefa que los franceses le miraban por encima del hombro y más de una vez trató de formular protestas no exentas de dignidad. Hace algunos años envió á Francia á uno de sus sobrinos, portador de un memorial de agravios, bastante bien escrito. ¿Será preciso decir que no se le hizo caso? Era un vencido que ni siquiera había caído con las armas en la mano, el vencido por persuasión á quien se pagaba cincuenta mil libras al año, á condición de que no anduviese con historias.

funerales y con ellos, agrupada en torno del, gobernador toda la colonia enropea, batanceándose en airosos palanquines y con amplias vestimentas cuya biancura contrastaba vigorosamente con la multitud de torsos oscuros que abría la marcha. Después iba una sección de tiradores, el arma bajo el brazo, el cañón hacia el suelo.

Dos días más tarde, la misma carroza.

cia el suelo.

Dos días más tarde, la misma carroza, desembarazada de sus velos fúnebres, conducía al palacio del gobernador para la ceremonia de la proclamación al príncipe Adjiki, el cual va á reinar, si así puede decirse, bajo el nombre de Adjiki-Toffa "el hombre justo".

Delante del palacio, la muchedumbre de los curiosos esperaba, sentada en el suelo, la llegada del nuevo rey. Este llevaba con desembarazo el sencillo traje nacional; sobre su esbelto cuerpo de bronce oscuro, la amplia túnica arrollada en la cintura.



El entierro del rey Toffa. - Desfile del cortejo fúnebre

En 1892, un año antes de la campaña del Dahomey, fundó la orden del Bénin, linda cruz de esmalte blanco estrellada linda cruz de esmalte blanco estrellada de negro, muy parecida por su forma al glorioso Santo Espíritu con vistosos diplomas azul y oro, que Adjiki mismo firmaba con el nombre de su padre Toffa, que no sabía escribir. ¿Quién le había sugerido esta idea genial? El lazo, azul pálido, tuvo gran éxito. Un señor ruso lo prefirió á la Legión de Honor por la misma razón que los franceses prefieren el Cristo de Portugal á ordenes de más fuste; á causa de su color. El azul de la Estrella Negra es idéntico al de la orden de San Andrés.

la Estrella Negra es idéntico al de la orden de San Andrés.

El 8 de febrero, á las 3 p. m., en su coche de gala, coronado con el bicornio sombrero real y tirado á brazo por vigórosos mocetones negros, se condujeron los restos de Toffa á su última morada La ciudad estaba de duelo. todos los comercios cerrados; más de treinta mil súbditos fieles del rey tomaron parte en sus

Se adelantó hacia el gobernador Monsieur Marchal, á quien rodeaba al pie de la escalinata su séquito de oficiales y funcionarios y le saludó. Entonces el gobernador colocó sobre la crespa cabeza que se inclinaba, un casquete blanco recubierto de un sombrero de general, de un vasto bicornio con penacho blanco; tales son las insignias de la soberanía. Adjiki-Toffá era en adelante rey y podía endosarse, en las grandes circunstancias, el bello uniforme, demasiado bordado y dorado, que usaba su antecesor. Se volvió hacia el pueblo negro, sentado en tierra ante él y que permaneció silencioso; pues el respeto impide allí toda demostración. Se adelantó hacia el gobernador Moncioso; pues e demostración.

En pocos meses, los gobernadores franceses han elevado dos monarcas al trono; en septiembre, en el palacio de Hué, al joven Duy-Tan; y en Porto-Novo a Adjiki-Toffa. Y, sin embargo, Francia no quiere reyes. La política tiene esas inconsecuencias.



"LA SALAMANDRE"

Marca Registrada

Unico aparato cuyo principio es reconocido

por la Academia de Medicina de Paris

Adoptado por el Consejo de Higiene. la Facultad de Medicina, los principales médicos, Hospitales municipales, nacionales y particulares. Sanatorios. Administraciones, Arquitectos, Ingenieros, etc., etc. Más de 500 instalaciones hechas en el año 1907. Pidase el Catálogo detallado.

Es bajo todos conceptos el mejor sistema de Estufas para calefacción, conocido actualmente y que existe desde más de 20 años en

Europa.

Es el más higiénico, económico, sencillo y práctico. Funciona día y noche sin interrupción, pudiendo uno ausentarse de su casa sin peligro de ninguna naturaleza. Su gasto diario por 24 horas de consumo es de 0.30 centavos papel. Quitando la humedad de las habitaciones y saneando la atmósfera, es el mejor preservativo contra los reumatismos y dolores de todas clases.

Comprarla es asegurarse el confort y el bienestar; recomendarla à

sus amigos y relaciones es hacerles un verdadero servicio.

Depósito para la venta:

Agente en el ROSARIO:

E. LUNET - 260, Belgrano, 270 #

UNICO INTRODUCTOR

P. MARQUET

464 - PARAGUAY - 464



BANCO LATINO DEL PLATA

CANGALLO 417

Sucursales: Nº 1, SAN JUAN 1861; Nº 2, MORENO (F. C. O.)

Gapital autorizado: \$ 5.000.000 m/n

OPERACIONES BANCARIAS EN GENERAL El Banco Latino del Plata ha inaugurado una sección

"Cajas de Ahorros Auxiliares"

Estas cajas de acero de un sistema nuevisimo son

Estas cajas de acero de un sistema nuevisimo son entregadas al público mediante el desembolso de pesos 6.00 m/n que gozan del interés de 6 %.

Las Cajas de Ahorros puede abrirlas solamente el Banco en el instante que el cliente se presente para depositar su contenido, pudiéndose retirar las sumas depositadas en cualquier momento.

Interés: 6 %, capitalizado cada tres meses.

HECTOR VIECCA, gerente interino.

Pidanse folietos explicativos

A LA HUMANIDAD QUE SUFRE!

El Tónico Duchesne y su experimentada acción curativa

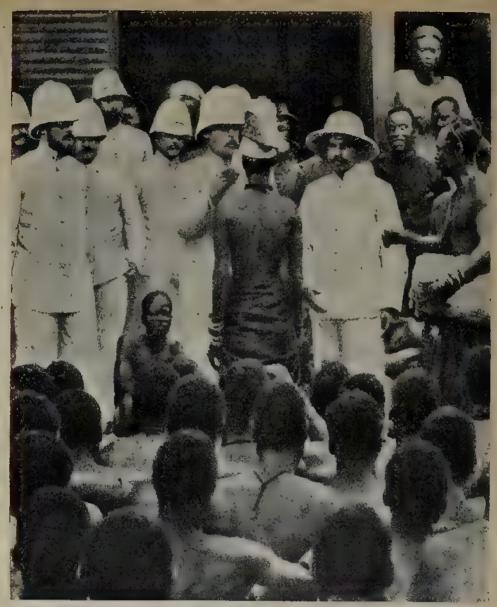


GRATIS y libre de todo gasto se remitirá à las personas que lo soliciten y que vivan fuera de esta Capital, una muestra del poderoso Tónico "Licor Duchesne" para poder comprobar EN POCOS DÍAS su maravilloso poder curativo y su exquisito gusto. Recomendamos la prueba à las personas debles y anómicas. El Tónico Duchesne es un poderoso acelerador de la nutrición. Devuelve el arecito succita lerador de la nutrición. Devuelve el apetito, suscita un aumento rápido del peso, hace desaparecer el color amarillento de la cara, y da de nuevo vigor y fuerza Se comprueban con los tantos certificados que obran en nuestro poder. — En venta en todas las farmacias de la República. Vale \$ 3 m/n.

Para recibir muestras y prospectos dirigirse a los

únicos depositarios:

SCHMITZ Hnos. -- Bartolomé Mitre 2428, Buenos Aires



El gobernador de Dahomey entregando las insignias de la soberanía (un bicornio de general sobre una cofia blanca) á Adjiki, hijo y sucesor del rey Toffa.



Con la cabeza cubierta con la insignia del poder (un sombrero de general).

Adjiki Toffa entre el gobernador y el secretario general del Dahomey, se hace reconocer por sus súbditos.





¿Hay en el mundo un ser más débil, más miserable que un niño y quien, á ese título, tenga más necesidad de protección y de amor? Pensar que ese ser sin defensa pueda sufrir malos tratos, hambre; frío, falta de todo y eso por voluntad é inhumanidad de los que le han dedo vida sobrepase les la la companya de la la contracta de la cont le han dado vida, sobrepasa los lí mites del pensamiento humano á tal extremo, que sólo los hechos nos hacen concebir semejantes monstruosidades, y hasta los aco-



var. Los niños maltratados y los que se hallan en peligro moral, todos esos pobres pequeños mártires cuya la-mentable historia no es conocida generalmente mas que muy tarde, tan grande es la pusilanimidad humana

No son los padres ni los parientes los que confían sus ni-nos á la Sociedad, sino ésta la que se los pide, y, cuando el caso es grave y

el caso es grave y se niegan, promueve un juicio y se los hace entregar judicialmente. Procedan de París o de provincias, todos pasan por un asilo temporarlo que la Sociedad posee en Neullysur-Seine. Los niños no están allí más que el tiempo necesario para hallarles una colocación. La duración de su permanencia en el asilo varía según el es-

monstruosidades, y hasta los acogemos como exagerados, cuando nos los cuentan o los leemos. No queremos creer que existan en el mundo seres bastante crueles para martirizar á un niño y suficientemente abyectos para exponerlo á tado físico ó moral en que se encuentran familia, en una palabra, salvarlas de los peligros materiales y morales en que se hallan, ese es el objeto de la infancia".

En el programa de esa institución existen dos categorías de víctimas á salvar. Los niños mal-

la exquisita dulzura de la señora Adam, directora del asilo, consigue hacer brillar en aquellos ojitos que miran con miedo, un rayo de alegría.

Actualmente tie-ne la sociedad 907 pupilos, confiados pupilos, confiados casí todos á fami-lias de cultivadores acomodados. La elec-ción de esas familias se hace escrupulo-samente. La Socie-dad, á fin de crear protectores á sus ni-nos no quiere que nos no quiere que la suma que entrega

mensualmente para su alimentación y cuidado sea un afractivo. Desea para sus pupilos casi una adopción por parte de la familia en que coloca al niño, a fin de que esa familia, lo conserve a su lado como empleado ó dependiente desde el día en que la criatura cumple sus trece años.



Vista del asilo temporario de la Sal-vación de la Infancia



Recepción de cuatro niños en el asilo



Sin familia

PIANOS



NUESTRO CATALOGO ILUSTRADO CON CONDICIONES DE VENTA A LA CASA

BREYER

FLORIDA 49.

EL BAUTIZO DE LA PRINCESA JUANA EN EL QUIBINAL

Con el ceremonial la pompa a c'ostumbrada en estos casos, se efectuó en Roma el bautizo de la princesa Juana, que nació en la misma ciudad el 13 de noviembre del año pasado. Esa ceremonia fué aplazada hasta que pudiera encontrarse en Roma la bisabuela de la recién nacida, la princesa Isabel de Sajonia, duquesa viuda de Génova, madre de la reina Margarita, que debía ser la madrina. La ceremonia se celabrá en el cran

La ceremonia se celebró en el gran salón de gala del Quirinal, transformado en capilla, el 11 de marzo último,



Los niños reales

cio semicircular cerrado por seis enormes ramilletes hechos con flores y cintas blancas. A la derecha del altar, se había levantado una gran tribuna, en la que se hallaban los hijos de los grandes dignatarios y de las

que se hallaban los hijos de los grandes dignatarios y de las damas de la Corte.

A las once, entró el clero. Precedianlo cuatro sacristanes, uno de los cuales llevaba el gran cirio bautismal. Se guíanlo el capellán mayor, monseñor Beccaria, con mitra y capa pluvial, y cinco prelados de la capilla real de Turín. Al mismo tiempo, apareció en otra puerta el duque Ci-



La duquesa de Génova con el rey y la reina madre

á las 10 de la mañana. Llamó la atención del público que se hallaba estacionado á la puerta del palacio, la llegada de una carroza de gala, escoltada por un piquete de la guardia municipal montada, en la que iban los representantes del municipio radical de Roma, con el alcalde, el ex republicano y gran masón Ernesto Nathan, en traje de ceremonia. La reina Margarita, con su madre la duquesa Isabel, llegaron en automóvil.

En la entrada del salón se había erigido un riquísimo altar en torno al cual había un espa-



La ceremonia

to y anunció á sus majestades. Entraron primero el mayor Peano, ayudante de campo del rey
y el oficial ordenanza del conde de Turín; seguían detrás
el conde Giarino,
prefecto de palacio
y á alguna distancia el conde de Turín dando el brazo
á la madrina; la
reina Elena con la
princesita Juana, la
reina Margarita, el
príncipe del Plamonte y las princesas
Yolanda y Mafalda
y Iuego, el rey seguido de generales y
altos dignatarios.

altos dignatarios.
Fué padrino el
conde de Turín, en
representación del
príncipe Francisco
José de Battemberg.

794, AVENIDA DE MAYO, 800

MAISON PEYRŮ



MÚNICO AGENTE DE LOS

SOMBREROS GLYN

La casa cuenta con el mejor y más espléndido surtido de géneros para trajes, telas para camisas á la medida y ropa blanca, recién llegados.

SOMBREROS

GUANTES

CORBATAS

BOTONES



Enorme Surtido de Perfumería y artículos de toilette

ARTÍCULOS DE ÚLTIMA MODA PARA HOMBRES





GRAN SURTIDO DE GUANTES" DENT'S"

Gran Salón de Peluquería

Atendido por doce oficiales competentes.

794, AVENIDA DE MAYO, 800

CRISIS EN LA SCALA DE MILAN.—EL CONGRESO DE LOS VETERANOS



El maestro Víctor Min-gardi, nombrado director artístico de la Scala.

tor Mingardi, de Bolo-nia, que dirigió orques-tas en teatros, como el Costanzi, el San Carlos y que también fué aplau-dido como director en Buenos, Aires y Barce-

En sustitución de

El domingo 15 de marzo se esparció por Milan la voz de haberse resuelto la crisis del teatro de la Scala, causada por haber sido contratados para Nueva York su director artístico y su director de orquesta. En un momento, sel conocieron por los cafés los nombres de los electos para regir los destinos del gran teatro de ópera, provocando infinitos comentarios y discusiones.

El nuevo director artístico llamado a sustituir al ingeniero Gatti Casazza y al dimisionario caballero Pozzoli, es el maestro Vic-

Pozzoli, es el maestro Víc-



El maestro Eduardo Vita-le, nombrado director de la orquesta de la Scala.

ta el teatro de la Scala.

El duque, que sucedió á su padre en ese
cargo, se encontraba en
los Estados Unidos, viajando por recreo, cuando recibió la noticia de
la crisis teatral é inmediafamente ragrasó s diatamente regreso a





Los veteranos de las luchas patrias en el Capitolio

LOS FAKIRES DE LA INDIA

SU PODER MISTERIOSO

Una de las particularidades que más despiertan el interés de los viajeros y hombres de ciencia que visitan el Indostan, es el culto que cierta parte del elemento indígena profesa á los prácticos del magnetismo y del hipnotismo en sus manifestaciones más elevadas y sorprendentes. Personalidades muy serias, de cuya veracidad no puede dudarse, dan cuenta de experiencias electuadas en su presencia, que sólo pueden creerse bajo la fe de testigos tan insospechables.

El profesor H. H. Wilson, al describir los maravillosos actos que presenció, dice: "Los faquires de la India han adquirido un dominio completo sobre todos los elementos de la naturaleza; pueden hacerse ellos mismos más livianos que la más liviana de las substancias, y también más pesados que las más pesados; pueden hacerse grandes ó pequeños, según les parezca; pueden hacerse invisibles; pueden ponerse en contacto con el pasado ó con el futuro, con lo inmediato ó con lo muy lejano."

Esas facultades sobrehumanas son el resultado del perfeccionamiento de la ciencia del magnetismo é hipnotismo, transmitido en aquella raza de generación en generación, en el curso de muchos siglos.

Los indostanos sobresalen principalmente en el arte de curar enfermedades, en especial las que son de carácter nervioso o cerebrales.

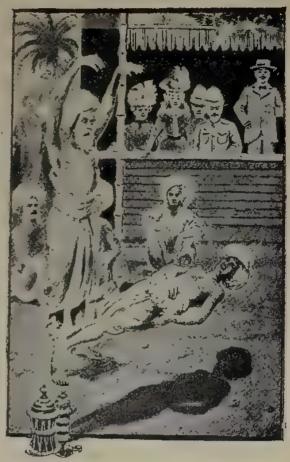
cerebrales.

Los métodos de los indostanos para desarróllar el magnetismo personal y el poder de la voluntad, son superiores a cuanto pueda suponerse. Ellos enseñan con reglas fijas y certeras, el medio de imponer el propio deseo y la propia opinión, para dominar á todas aquellas personas que por una razón ó por otra pueden influir en nuestra vida. Sigulendo sus instrucciones, cualquiera está seguro de dominar en la vida, de adquirir posiciones y fortuna, de sobresalir en cualquier profesión ó trabajo que se emprenda.

Esas instrucciones, cuidadosamente guar-

Esas instrucciones, cuidadosamente guardadas en secreto dentro de la casta privilegiada, han sido sorprendidas por sabios viajeros que han ido á estudiarlas en su propia fuente, y hoy se hallan al alcance de todos, gracias al magnifico tratado del doctor Marx Whalley, titulado: El Poder Psico-Magnético.

En el libro del doctor Marx Whalley, no sólo se revelan los secretos de la ciencia magnética indostânica, sino también otros métodos científicos de utilidad práctica en la vida diaria. Representa el jugo condensado de la ciencia del magnetismo personal y sus derivados, es decir, todo lo que uno necesita saber para conseguir éxito en la vida por medio del magnetismo y de la sugestión personal.



Curioso experimento de suspensión de un cuerpo en el aire

El estudio del libro del doctor Marx Whalley es fácil y agradable. Chalquiera puede dedicarse á él en la forma que lo permitan sus ocupaciones: no es necesario dedicarle mucho tiempo, bastando por el contrario, un breve espacio por día.

día.

Para tener uno de esos libros gratis y franco de porte, tômese usted la molestia de escribir una carta o postal al representante del doctor Marx Whalley, calle Venezuela 1726, Buenos Aires, República Argentina, y pida que se le remita a vuelta de correo el importante libro lil Poder Psico-Magnético, sin ningún gasto ni compromiso para usted. El libro será remitido empaquetado y sin letreros exteriores. Al pedir el libro indíquese el nombre del periódico donde ha sido publicado este aviso. Toda la correspondencia es severamente confidencial y reservada

A las repúblicas del Uruguay, Paraguay, Chile, Perú, Bolivia y otras de Sud América será remitido el libro siempre gratis.

Como este aviso no será publicado tan seguido, sírvase cortar ó tomar la dirección para no olvidar.

La dirección es: Representante del doctor Marx Whalley, calle Venezuela, 1726, Buenos Aires, República Argentina.

Con motivo de la dimisión presentada por el presidente del Senado, Tancredo Ca-nonico, por encontrar-Senado, Tancredo Ca-nonico, por encontrar-se enfermo, se ha he-cho cargo de la presi-dencia el vice, señor Manfredi y para reem-plazarle ha sido ele-gido el abogado Urba-no Rattazzi, notable estadista, sobrino del famoso Urbano que fué



El abogado Urbano Rattazzi, nuevo vi-cepresidente del Senado.

ministro del Interior en 1849. — En el centro de

—En el centro de esta página publicamos el retrato de la simpática y riquísima señorita norteamericana Catalina Elkins, novia de Luis de Saboya, duque de los Abruzzos. Como poirán constatar nuestros lectores, este retrato, completamente auténtico, difiere algo del que han publicado varios diarios y periódicos europeos y sudamericanos. americanos.



a Srta. Catalina Elkins, prome-tida del duque de los Abruzzos

—Las potencias han reconocido á Italia el derecho de tener en Macedonia — en lugar del difunto De Giorgis — a otro general propio como comandante de la reorganizada gendarmería macedonica y en tal carácter ha sido designado el general Emilio Antonio, conde de Robilant, comandante de

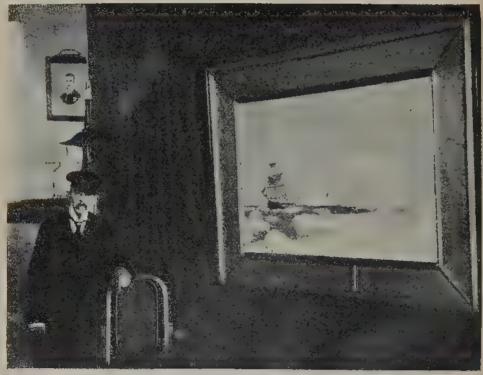


El general conde de Robilant, sucesor del general De Giorgis en Macedonia.

la brigada, Basilicata de guarnición en Tu-rín,

rin.

-El pintor italiano Eduardo De Martino, que desde hace
muchos años reside en
Londres, ha querido
recordar la célebre expedición polar del duque de los Abruzzos,
pintando el cuadro que reproducimos y que representa á la Stella Polare bloqueada por el hielo. Ha donado ese cuadro á la Academia Naval de Liorna.



El pintor De Martino y el cuadro donado por él á la Academia Naval de Liorna en memorla de la expedición polar del duque de los Abruzzos

EL ACEITE DE OLIVA MAS FINO QUE SE INTRODUCE EN EL PAIS ES EL DE



ACEITE "MARCH SHCH"

Si al mundo de quiclo sacatodo lo que és superior, no es raro que haga furor el aceite marca VACA. De Pekín á Chuquisaca,

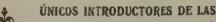
en palacios y en figories se imponen las perfecciones de este aceite sin rival; y ante su marcha triunfal se prosternan las naciones,

ÚNICOS AGENTES:

MARTÍ HNOS



Victoria 1097-99
BUENOS AIRES



Exquisitas Sardinas, Marca VACA Pimientos morrones ",, ",, Puré de tomates ,, Cognac Jerez



SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO

(PARA NIÑOS DE 8 Á 80 AÑOS)

* DIRECTOR :

EUSTAQUIO PELLICER

Año V

Buenos Aires, 25 de Abril de 1908

Núm. 180

La tempesta é vicina



General, esa nube negra que viene por el lado del Congreso, me parece que

anuncia tormenta.

—Es posible; pero mientras dispongamos de este paraguas...

—No lo crea; tiene muchas puntas metálicas y me temo que atraigan los rayos.

REFERENCE OF THE PERSON OF THE

Terminada la cuaresma, se acabaron las preocupaciones teológicas hasta el año que viene. La vida presenta muchos matices ó lo que es igual, muchos quebraderos de cabeza y para darlos turno se han establecido los calendarios, que un día nos mandan divertirnos, otro meditar en cosas tristes, otro entusiasmarnos por la patria, ó visitar á los difuntos, ó comer turron imitado y así sucesivamente. Así, la existencia se convierte en una especie de casillero en que toda idea y toda emoción tienen marcados su lugar y fecha, de modo que hay preocupaçiones de último de abril,—por ejemplo, el nuevo traje de invierno—re verdecimiento del civismo histórico en las fiestas mayas, catarros en junio, radicalismos de efeméride en julio, sobretodos decadentes en agosto y renacimiento de las ilusiones y de los vegetales en septiembre. En fin, cada mes tiene su inversión particular, como en los almanaques agrícolas.

liene su inversion particular, como en los almanaques agrícolas.

Por fortuna, siempre queda un portillo abierto á lo inesperado, no faitando actores que nos amenicen el monótono especiáculo introduciendo oportunas y espirituales "morcillas".

actores que nos amenicen el monotono espectáculo introduciendo oportunas y espirituales "morcillas".

Sin ir más lejos, ahí está el señor Irigoyen, gobernador de la provincia de Buenos Aires, que acaba de adornar el puchero de la política con un embutido que hace honor á sus iniciativas de cocinero y que merece, no sólo una crónica, sino una estatua y, además, la admiración de los hombres prácticos y la vergonzosa confusión de los teóricos.

El señor Irigoyen que únicamente pasaba por un discípulo, aprovechado pero modesto, del ínclito Ugarte, da al maestro cuchillada y se eleva en un decir Jesús á las alturas del genio, dejando reducido al general Roca á la categoría de un talento apreciable, y absorto y con celotipias al mismo Figueroa, que hasta hoy se daba el corte de ser el Joao Franco criollo. El gran Irigoyen había reunido el sanhedrín de caciques para confeccionar las elecciones de la provincia y después de expoher su opinión acerca del resultado probable de la apelación al pueblo, dió su receta y dejó hacer á los operarios. Pero le sucedió lo que Horacio dice en su epístola á los Pisones y es que en vez de salir una ánfora, le salió un botijo. Figurãos la cara que pondría un Pigmalión que habiendo querido esculpir una Galatea ideal que le sirviese para todo, sin los malos resabios del gremio de mucamas, se durmiese un poco ántes de terminar la obra y al despertar y quitarle las arpilleras mojadas, se encontrara con que, por una travesura de sus oficiales, la Galatea ideal se había convertido en un bárbiro que la emprendía con el escultor á mojicones y puntapiés. Pues esto, precisamento la cervisió con esto esto, precisamento de con esto esto precisamento de cervisió con esto esto precisam que la emprendía con el escultor a moji-cones y puntapiés. Pues esto, precisa-mente, le ocurrió con su legislatura al señor Irigoyen.

Otro gobernador cualquiera hubiera echado a correr, llevandose las manos a fos distritos doloridos. Pero el señor Iri los distritos doloridos. Pero el señor Iri goyen no pasa por bromas de la voluntad nacional, cuando menos de la provincial, y volvió á reunir el sanhedrín de grandes electores y el cenáculo de recién elegidos. Les largó una sofiama en que estuvo concluyente, tonante y aplastante. "Yo—vino á decir—formulé una profecía y ha salido al revés; de modo que hay que ponerla al derecho ó pierdo mi nombre. Ya están ustedes renunciando, porque yo ni me dejo pillar en un renuncio, ni hago la renuncia. A lo he-



cho se opone mi despecho y entre que se hayan equivocado los electores o yo, no hay vacilación posible. Voy a volver a profetizar y '¡ay de ustedes si me equi-voco en tanto así!"

Esto dijo Irigoyen y tan olímpico se puso que, después de algunos conatos de protesta y balbuceos de excusa, todos le dieron, ya que no la razón, al menos las actas, exhalando suspiros que parecían bramidos y dejando caer lágrimas como nueces. La vida tiene momentos trá-

Inmediatamente el gobernador cayó en una especie de extasis à lo pitoniso, escribió rápidamente en un papel varios nombres, como medium à quien sopia una musa y después de preguntar, à guisa de heroína que vuelve en sí:—"¿A donde estoy? ¡Ah! sí; entre regeneradores!"—leyó su nueva profecía y todos quedaron de acuerdo en que de esta hecha se cumplirán las escrituras.

Naturalmente pasado al primer reto

Naturalmente, pasado el primer rato de fascinación, casi todo el mundo ha protestado diciendo que el euerpo electoral no debe reconsiderar sus acuerdos como una cámara cualquiera y que esto es inconstitucional é inaudito. A mí, por el contrario, me parece, un progreso enorme en las costumbres políticas y creo que el sistema debe generalizarse.

Puesto que hasta los mismos elegidos convincion en contralizarse.

Puesto que hasta los mismos elegidos convienen en que las elecciones son una broma pesada, ¿por qué no cambiar de una vez el procedimiento? Los cargos públicos sin excepción y, sobre todo, los que hasta aquí eran debidos al sufragio, se adjudicarían por remate. El producto de la subasta ingresaría al fisco y la nación pagaría su deuda en un periquete. Acabarían las lamentaciones jeremíaças que á plazo fijo hacen los periódicos á propósito de la corrupción del sufragio y la decadencia del civismo y nadie se molestaría en votar para el divino botón, como ahora sucede.

Es verdad que los diarios perderían un tema muy socorrido para sus editóriales; pero hay muchas cosas de que hablar y aguzando el ingenio darían con tópicos menos cansadores.

Escandalícense cuanto quieran contra

Escandalicense cuanto quieran contra el señor Irigoyen los chapados á la antigua, los rutinarios. Yo le llamo el Precursor y le encuentro sencillamente admirable y estupefaciente. Buen chasco me ha dado. ¡Parecía tan buen hombre!

Ingeniero Luis A. Huergo



¿Que en misión comercial preciso era mandar a Chile un hombre que valiera, y fué Luis Huergo a quien mandaron? Ergo en porque vale Huergo.

Estadística del Mensaje



¡Ea! /Consumatum est! ¡Con sumo atun es! Ya esta redactado el menaje del vice o el vicemensaje. Ya es una cosa hecha y otra cosa.... es con guita

Esta profana obra se ha realizado sin respetar los días santos. Durante la semana consagrada por la Iglesia a conmemorar la Pasión y Muerte de Nuestro Señor Jesucristo, acon que pasión, también se ha dedicado nuestro gobernante a crucificar la gramática!

Mientras los cazadores partían en los respetar

cificar la gramática!

Mientras los cazadores partían en los trenes á Tres Arroyos, al Tandil, á Necochea, y otros pueblos del sur á tirar á las perdices, á las martinetas y á las liebres, el presidente, oculto en su despacho, como en una madriguera, ¡cuántos gazapos habrá dado al mundo en ese documento! Gran curiosidad hay por saberlo, porque nadie, ni el mismo Penna, su médico, le ha asistido en tan difícil trance. La sabía Naturaleza y el instinto, han sido, en este caso, como en otros muchos, los únicos auxiliares, maestros y guías.

otros muchos, los únicos auxiliares, maestros y guías.

El mensaje está, pues, calificado como un segundo parto de los montes. Será no menos fabuloso, Será otra fábula.

Nosotros, ante el deseo general sin Roca, pero con Aguirre que se siente por conocer ese discurso, hemos apelado á "nuestros medios propios de información", como dicen los grandes diarios, y podemos anticipar al público un verdadero caudal de datos, recogidos en las mejores fuentes que en esta emergencia son de macarrones y de algo que nos quieren dar con queso. quieren dar con queso.
Es un trabajo estadístico que nos ha

costado mucho trabajo. Helo aquí: Empecemos por el tintero, Unos aseguran que era de plata, otros de cristal, otros de bronce y otros de cuerno. Estos últimos son los que se acercan más al acierto. De cuerno ha sido, pero de los que se llaman de viaje. Un tintero de viaje al cuerno.

Ha usado plumas de varias clases

viaje al cuerno.

Ha usado plumas de varias clases.
En el preámbulo de pavo real. No eran suyas. Se las presto Zeballos, que las había tomado en Morón en un corral vecino. En la parte relativa á explicar los motivos en que se fundó su famoso decreto de clausura de las Cámaras uso de la corre de la corre culvanidado, porque la corre de secre culvanidado, porque la corre de secre culvanidado, porque la corre de secre culvanidado, porque la correctione. pluma de acero galvanizado, porque les escribió con pereza, vulgo galvana, y. en los párrafos finales, de ganso. Para la firma, pluma de oro.

Papel. Ha gastado cincuenta pliegos, que son dos manos. Las únicas que se han procedo en el papel.

han puesto en el papel.

El mensaje contiene un millón de letras, con las cuales ha formado setecien tas mil palabras con otras tantas faltas de analogía, síntaxis y ortografía. Las de prosodia se cometerán cuando lo pronuncie y acentie con tonada cordobesa.

La fetra no es inglesa, española, gotica ni redondilla, ni buena ni mala. El vice no tiene carácter ni siquiera de letra. Todo el documento está escrito por el de cabo a rabo. Está la fecha en escabo y el sentido común en el rabo.

Las faltas de ortografía más notables son las siguientes: En la parte que trata de las finanzas escribe sin h, Hacienda y con h Iriondo.

El nombre de Zeballos, con c, con v y con y griega, en esta forma: Cevayos.

El de Betbeder en esta otra: Bebedde-el.

Don Marco lo pone con k. Lo pone.

perdido.

La Caja de Conversión, sale peor librada. Sale con y. En cambio, en Aguirre y Guerra las ges son dos jotas, de las que no se cantan y se bailan.

Al acto de inauguración del periodo legislativo unas veces lo llama abertura de las Camaras, otras, apretura, y otras,

overtura.

Y esò que antes de poner la pluma en el papel, todo un timbre, y dijo al ordenanza que se presento:

—Traigame usted a Zeballos.

Y cuando Estanislao estuyo a su lao, la dijo.

le dijo:
—Le he mandado llamar por esto del —Le ne mandado llamar por esto del mensaje. Quiero hacer algunos ejercicios y como usted es el ministro del ramo.

—140? 1Del ramo de gimnasia? 1Senor presidente!

—180 se trata de ejercicios físicos!

—181 !

—180 ministro

-Ejercicios gramaticales. --; Oh!

-- El ramo a que me refería lo tiene usted en la cartera.

-- Es extraño! Yo siempre llevo los ramos en el olal.

ramos en el ojal.

—Aludo á la cartera de Instrucción.

—Ah! Sí, señor. La tengo. Tengo la instrucción.

—Interina. Nada más que interina, pero con eso basta. Vamos á ver. Una duda. Una duda ortográfica. Como se es-cribe esto: Ahí hay un hombre que dicribe esto: Ahi hay un hombre que dice [ay]
Zeballos le mira con espanto,
— [Vamos, hombre, escribalo usted!
Yo no lo he podido saber nunca.
— [Me va en ello la vida ministerial.]
Pues sea.
Agarra la pluma, traza las siete palabras y el presidente lee:
— [Ay! [Ay! Un hombre que dice]
[ahi!]
Se vuolve para

Se vuelve para contemplar al autor, con admiración profunda.

—: Usted cree que esto está bien así?

le pregunta. Zeballas.—¡Je le vois comme ca!

EL DEL VERDE GABÁN.

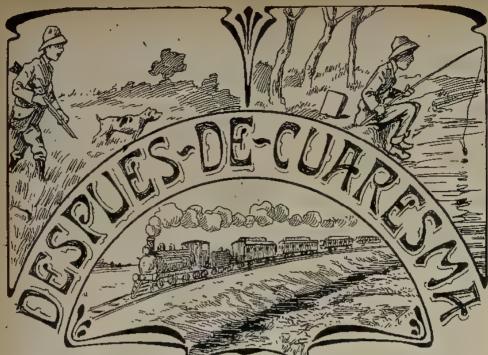




Tras la lucha en que rompieron cuanto à su alcance tuvieron,



ya están el perro y el gato comiendo en el mismo plato.



Pasó ya la santa semana de asueto, , muy santa y muy digna de todo respeto. según lo han probado sin pizca de chanza cumpliendo el solemne ritual de la holganza, beatos y ateos de todo linaĵe, durmiendo los unos, los otros en viaje; los menos rezando, los más de verbena glosando á su modo la sagrada cena, de caza algunos en plena campaña, alegres cazando peludos... con caña. Sistema infalible, que un gran cinegeta pregona, y, que en suma no exige receta, pues surte la misma curiosa eficacia de día y de noche, hasta en Samotracia, con whisky o cerveza, cognac, marrasquino, champaña ó ajenjo o benedictino.

Cansados del fiero
rodar por el mundo,
virtuosos varones
con gesto tracundo,
trazaron, por obra
del plomo homicida,
con sangre, la escena
final de su vida.
Tal vez presintieron
que un día la historia
dirá del Calvario,
—jornada de gloria,—
de intrépidos hombres
de cepa espartana
que así consagraron
la santa semana.

Pero, esos suicidios a base de plomo, no fueron por cierto tan trágicos como los que ha constatado la prensa, en la misma semana, en que alguno se ha roto la crisma por gracia de enjuagues politiqueriles, de chismes, embrollos y fraudes a miles. Y ya se halla ad portas el grave suceso del año... la ansiada season del Congreso, que hay quien asegura será espoluznante, con rasgos y honores de nuevo Agramante. Será un Coliseo con César y todo; habrá gladiadores, si no hay acomodo que aleje el conflicto y evite la escena acabe sembrando de flores la arena. Quien clame / Voe victus! con grande zozobra, recuerde que el vice se sabe de sobra que un Cristo y un Lázaro en hora tan crítica entonan á veces la Salve política. Por mucho que al caso, llegado el momento, si al juego se lanzan se aplique este cuento: Don Pánfilo, en rueda de juego, de pronto propone à un amigo sin pelo de tonto: Juguemos á medias... Y a prueba de argucias,

- ¿A medias... más sucias?

Julio S. CANATA.

el otro pregúntale:



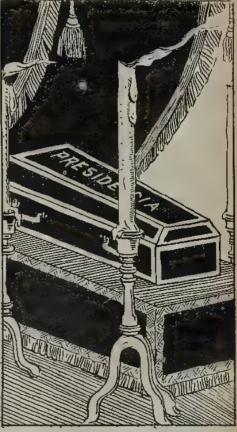
Las pocas luces atribuídas á los legis-ladores de la última hornada, hacen creer á muchos que será una Cámora obscura,



El papel subalterno de los digutados de marca presidencial, bace suponer á otros que será una Cáma a de línea.



Reducida al minimum la oposición, hay quien piensa que la frialdad de las sessones le darán aspecto de Cámara frigorifica.



Y hacen mayoría los que se figuran que la actitud de los legisladores contra los desmanes del Ejecutivo, la converti-rán en una Cámara mortuoria.



La otra mañana, hojeando periódicos, leí con el júbilo consiguiente el suicidio de Oliverio Scott, empleado nacional. Si digo que la noticia me produjo júbilo, aunque ello ponga de relieve mi escasez de sentimientos humanitarios, es porque el alborozo intimo sobrepuja á todo simulo de hipocresia. Yo podifia mentir, lamentando elegíacamente el desenlace de Scott; pero mis intereses, mejor aún, la alegría derivada de todo suceso que parezca mi interés, está por encima del dolor, del insignificante dolor que sentinos aute una vida rota. Y no hay duda de que la muerte de ese anodino empleado nacional, ha de ser el origen de uno de los mayores triunfos periodísticos de l'anitas, la revista ilustrada que tengo el honor de dirigir. Las cosas ocurrieron del siguiente modo:

Una tarde, la que precedió al suicidio, Oliverio Scott vino á visitarnos. Era un hombre vulgar. Vestía con descuido y su ro-tro inducía á evocar los antepasados simiescos de la teoría darwiniana. Aspiraba, modestamente, á que publicára mos su retrato. Reconocía con toda sensatez que no le aureolaba ningún prestigio justificador de sus pretensiones. Pero el se excomendaba á nuestro ingenio, para que halláramos cualquier recurso. Se sentía con fuerzas para acometer cualquier heroicidad...

Uno de los nuestros, Gustavo Beltrán, un lince, le insinuó solapadamente que el ceutro de la producta de una cualquier de la cualquier d

Se sentia con fuerzas para acometer cualquier heroicidad....

Uno de los nuestros, Gustavo Beltrán, un lince, le insinuó solapadamente que al asunto aquel se le podría dar una solución administrativa. Le explicaban los deseos del señor Scott y, para realizarlos, era suficiente que la inserción del retrato se verificara á título de aviso, previo el pago de una cantidad exigua...

Le he comprendido á usted—le interrumpió nuestro visitante. Pero me es imposible desembolsar un cobre, pues el gobierno nos abona un sueldo irrisorio. Mi pobreza no da para nada....

En seguida, observando que no nos era importuno y que le ofamos con alguna curiosidad, nos explicó el insatisfecho capricho de toda su vida. Amaba la gloria. Dentro de él había médula de conquistador. Pero el ambiente y los tiempos desviaion sus tendencias naturales. Sentía hundirse, poco á poco, para siempre, en la noche negra de lo anónimo.

Le horiorizaba esto. Sin

lo anónimo.

Le horiorizaba esto. Sin embargo, ya que no pudo ser hombre de epopeya, quería lograr lo que estaba al alcance de todos: ver su imagen de Catérria. no en una publicación cualquiera. cualquiera.

Lo quiso desde tiempo Lo quiso desde tiempo inmemorable. Cuando iba a la escuela, el esperaba ansioso los fines de curso, no por la alegría de las libérrimas vacaciones, sino porque á la hora de los exámenes se fotogra flaba & los alumnos, que luego aparecían en los semanarios. Pero él fué siempre de una suerte fatal. Unas veces faltó a clase, ese último día, obedeciendo a motivos dolorosos ó inesperados. Otras, como si un genio del mal le persiguiera, en él momento crítico del botonazo, le venían unas angustias fisiológicas inaplacables... Y cuando no hubo causa que le alejase de la máquima, su infortunio le colocaba detrás de un alumno más alto que él. Mozo ya, frecuentó los salones de baile, subiendo que también por ellos pasaba un soplo de dulce exhibicionismo. Pero no logro que su efigie se reprodujera en ninguna revista. Siempre en desgracia, En unas ocasiones, porque los fotógrafos no acudían, otras, porque mientras el magnesio iluminaba el salón él satisfacía en el buffet los caprichos de alguna amiga glotona.

Más tarde, pensó en el matrimonio, con la única finalidad de que, casándose, se le publicaría el reirato. Requebró de amores á una muchacha hermosísima, y al poco tiempo señalóse la boda. Scott vefa, por fin, colmadas sus ansias. Cuan do su fotografía y la de su futura aparecieran en los semanarios, él se imaginaba los juicios de sus colegas de oficio.

Esté Scott—contestarían—no ha conquistado una mujer que vale mucho

Este Scott—contestarian—no ha conquistado ningún continente, pero se ha conquistado una mujer que vale mucho Sin embargo, aquello fué un sueno. Ocho días antes de las nupcias, ella, la perída, huyó con otro.

Finalmente, estuvo á punto de cometer un crimen, pero en el instante supremo flaqueóle el valor.

Esa era la historia de su fotomanía. Historia sin final atín. El no se resignaba á desaparecer sin que su retrato se publicase. ¿Y cómo lograrlo?...

—¿Por qué no se suicida usted?—le acoñsejó Beltrán, en tono de broma.—Le haríamos una brillante necrología ilustrada.

El señor Scott le miró fijamente, para asegurarse si le hablaba en serio. —Ustedes no harían nada—replicó incrédulo.

-Palabra de honor que sí-ratificó Beltran.

Scott se levantó resuelto. Aceptaba. Luego dijo:

¿Y el fotógrafo?

Beltrán llamó á uno. Los ojos de Scott chispearon de alegría. Beltrán dió fordense: firdenes :

enes:

-Acompañe usted al señor, que va á matarse, y fotografíele momentos antes de morir, cuando esté escribiendo á la fam.lia, al descerrajarse el tiro y cuando esté en el suelo, bañado en sangra do en sangre...

El señor Scott, muy agradecido, se despidió y fuese sonriendo.
——¡Qué hombres de humor usted y .él!—dije a

Beltrán,

Beitrán,
Pero no erá broma, como lo confirmé al otro
día, en los diarios. Creo
que el señor Scott era un
imbécil, mas le prometimos publicar su fotografía y lo haremos. Por
otra parte, eso beneficiará
la marcha administrativa
de Vanitas y más si code Vanitas. Y más, si co-mo espero, se presentan nuevos candidatos...

Pfo CID,

Cabezonada hípica



Se le dice que es un maturrango; se le advierte que se está ponlendo en ridículo; se le anuncia el mal rumbo que lleva; se le señalan todos los peligros á que está expuesto, y ; nada! El hombre no quiere caer del burro á tres tirones.

Gramática parda

. Escrita para todos aquellos que no saben la òt a

MAESTRO CIRUELA

(Continuación) ·

Modo imperativo

El Presidente (diciando órdenes desde la dictadura).—Ama tú, ame él, amadme vesotros, amen ellos y umen Jesús.

Para que vamos a seguir con el modo subjuntivo? ¡De ningún modo! Basta de ejemplos. No seamos tan modosos. Tampoco es necesario dar a conocer los verbos de la segunda



necesario dar a conocer los verbos de la segunda y tercera conjugación en todos sus tiempos. En los que vivimos estamos perdiendo el tiempo. Después de todo, las tres conjugaciones pudie-ran reducirse á una soia. No se ha hecho ya, porque los gramáticos tenemos que pensar en otras cosas, especialmente en ganar para el pu-chero y porque esté trabajo no lo pagarían en lo que vale.

que vale.

Además filémonos, meditemos, autes de tomar una resolución. ¿De qué se trata? De los terminados en er como Alcácer y como Temer. ¡Pues es inútil! No temamos á nadie. Peor que este gobierno no puede haber ninguno. Ni el del zar Nicolás, que es de la piel de Rusia del diablo. En cuanto á los terminados en ir como Partir, ¿á dónde iremos? ¡Que parta Roca! ¡Que parta el vice! Furopa le espera. ¡Que los parta un rayo X! Nosotros estamos bien, por ahora, en Buenos Aires.

Hablemos antes de terminar con los verbos re-

nos Aires.

Hablemos antes de terminar con los verbos regulares, de otras particularidades. Por de prento, y dicho sea de paso, bueno será dejar demostrado que Francisco Seguí, diputado que fué ugartista, se conjuga por la tercera, en esta forma:

Yo Seguí (Francisco)

Tú seguistes (Franciscas)

El siguió (Franciscanos)

Etcétera, etc.

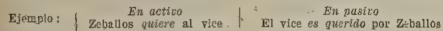
Todo verbo tiene dos voces. Vos activa y voz pastra. Voto es lo que no tienen. Pero, ¿qué importa? En dando un par de gritos les nar de oir los sordos. La voz activa no es voz de mando, ni de n'uguno de los que nos mandan, porque si bien el mismo don Marco, tíene, además de este don del apellido el de la palabra, carece de actividad y de antor al trabajo. Es la suya, pues, una voz cascada. Así la llamarían en el Niágara; así la llaman en el Iguazú.

La voz activa es' otra cosa. Es la natural. El maestro Goula tal vez sostenga que es la sostenido. ¡Músicas!

La roz pasiva es como la de Julio Ruiz, como la de Pedro Rojas, como la mía. Puede pasar por voz en tietra de mudos; pero apenas es un hálito, y no llega á ronquido.

En esta forma, el verbo necesita conjugarse con el participio pasivo del auxiliar Ser.

liar Ser.



Aquí el que hace el papel más brillante no es ninguno de los dos, pero se nota la diferencia. No es lo mismo querer que dejarse querer y no hablemos más de esto



De los verbos irregulares

Son muy mal conformados y viven en el ma-yor desorden. Se alteran unas veces en sus ter-minaciones, otras en sus radicales, que tienen mucha razón en estar alterados, aunque podrían hacer algo mas, porque con eso no consiguen

Los verbos irregulares son la desesperación de Cernadas y de no pocas personas que visten bien porçue hay sastres, y ya se tienen por elegantes, alternan con los intelectuales de ambos sexos, y basta quierea casarse con una poetisa tierna.

- Ejemplos de irregulares son el vice y algunos min stros. El de Relaciones Exteriores, por lo de Esta-nislao, se conjuga como Está chiflao por el verbo Estar.

(Continuará).



LA SEMANA SANTA EN BUENOS AIRES

VISITA Á LOS SAGRARIOS



610



Colegio de niñas saliendo de la El Círculo Obrero Católico visitando La metropolitana



Familias concurrentes á los oficios celebrados en la Catedral



En San Ignacio



El arzobispo saliendo de visitar el monumento de Santo Domingo



En la Merced



En San Nicolás



Entrando en la iglesia del Socorro



Grupo de asiladas de beneficencia en el Secorro



En el atrio de San Prancisco

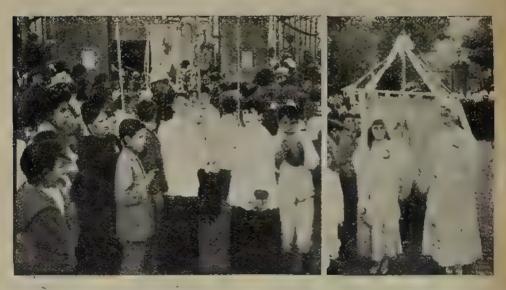


Capilla de San Roque



El arzobispo, monseñor Espinosa, con los doce pobres á quienes lavó los ples el día de Jueves Santo

LA PROCESION DEL SANTO SEPULCRO



La procesión saliendo del templo del Pilar

ar La congregación de niñas del Sagrado Corazón de Jesús



La urna del Santo Sepulcro





Srta. Antonia Elisa Señorita Barrabela Srta. Rosa E. Cá-Srta. Elvira Nava-Manarelli con el Sánchez Boado nepa con el señor ra con el Sr. Do-García.

C. Erausquin.

Srta. Rosa E. Cá-Srta. Elvira Nava-nepa con el señor ra con el Sr. Do-García.

C. Erausquin.





NECROLOGIA







Sra. Adriana Dema- Sra. Leonor Garbi- Sra. Carolina Fe-ría de Bengolea no de Vitale reyra de Semprún



Sra. Amalia S. J. de Seguí



Señora Elena Olmi



Sr. Alejandro Polleri



Sr. José Bengoechea



Sra. Adela Moyano de Moyano

RETRATOS DE LA SEMANA



La finada Sra. Concepción Orjeira de San Martín, que le gó \$ 122.000 á la Sociedad de Beneficancia.

Presb. D. Pedro Srta. Beatriz Leech, notable viclinista que acaba de dar un concierto en el Presb. D. Pedro Srta. Beatriz Leech, notable viclinista que acaba de dar un concierto en el Presb. D. Pedro Srta. Beatriz Leech, notable viclinista que acaba de dar un concierto en el Presb. D. Pedro Srta. Beatriz Leech, notable viclinista que acaba de dar un concierto en el Presb. D. Pedro Srta. Beatriz Leech, notable viclinista que acaba de dar un concierto en el Presb. D. Pedro Srta. Beatriz Leech, notable viclinista que acaba de dar un concierto en el Presb. D. Pedro Srta. Beatriz Leech, notable viclinista que acaba de dar un concierto en el Presb. D. Pedro Srta. Beatriz Leech, notable viclinista que acaba de dar un concierto en el Presb. D. Pedro Srta. Beatriz Leech, notable viclinista que acaba de dar un concierto en el Presb. D. Pedro Srta. Beatriz Leech, notable viclinista que acaba de dar un concierto en el Presb. D. Pedro Srta. Beatriz Leech, notable viclinista que acaba de dar un concierto en el Presb. D. Pedro Srta. Beatriz Leech, notable viclinista que acaba de dar un concierto en el Presb. D. Pedro Srta. Beatriz Leech, notable viclinista que acaba de dar un concierto en el Presb. D. Pedro Srta. Beatriz Leech, notable viclinista que acaba de dar un concierto en el Presb. D. Pedro Srta. Beatriz Leech, notable viclinista que acaba de dar un concierto en el Presb. D. Pedro Srta. Beatriz Leech, notable viclinista que acaba de dar un concierto en el Presb. D. Pedro Srta. Beatriz Leech, notable viclinista que acaba de dar un concierto en el Presb. D. Pedro Srta. Beatriz Leech, notable viclinista que acaba de dar un concierto en el Presb. D. Pedro Srta. Beatriz Leech, notable viclinista que acaba de dar un concierto en el Presb. D. Pedro Srta. Beatriz Leech, notable viclinista de la presb. D. Pedro Srta. Beatriz Leech, notable viclinista de la presb. D. Pedro Srta. Beatriz Leech, notable viclinista de la presb. D. P







Srta. Camila. B. Gat-ti, profesora supe-rior de piano di plomada después de brillantes exá-menes menes.



Lunch en el Club Oriental festejando el aniversario del desembarco de los 33 orientales



El presidente del club, Dr. Irurzu, con el Dr. Golfarini y socios que organizaron la fiesta

LAS UNIVERSITARIAS ARGENTINAS



Lunch ofrecido por la sociedad de Universitarias Argentinas á la doctora oriental Srta. Paulina Luisi



El agente Mateo Fernández, que de-fendiéndose hirió de muerte á Juan C. Sierra.

Un grupo de jóvenes cayó la noche del sábado en un café del Bon Marché (en la calle Florida) y se instaló en él haciendo frecuentes libaciones y produciendo un monumental escándalo. Acudió á los pedidos de auxilio el agente Mateo Fernández y logró que los seis bochincheros abandonaran el local; pero ya en la calle, uno de ellos, apodado el Loco Sierra, con un revólver Bulldog hizo fuego é hirió, aunque no muy gravemente, á Fernández, mientras los otros cinco le golpeaban. El agente con su machete hirió á uno de ellos llamado Baltar; pero como el arma era insuficiente, sacó el revólver y en propia defensa descargo sobre el grupo los cinco tiros, hiriendo con dos de ellos á Sierra, que murió inmediatamente. Al ruído acudieron otros vigilantes y todos los agresores quedaron presos.



Juan C. Sierra (El Loco), muerto de dos tiros por el agente.

DOS INCENDIOS



Aspecto del interior de los depósitos de la destilería de Armengol é hijos, después del siniestro





Los bomberos combatiendo el fuego y colocando las escaleras de salvamento en la casa del baratillo "San Miguel", en la calle Bartolomé Mitre





En la carrera de obstáculos



Sr. Pablo Mazzini, ganador de la carrera de obstáculos



Srtas. Alida Guppy y María Picabea, vencedoras en la carrera de huevo y cuchara.



El concurso rompeollas



Los premios



La finada Sra. Andrea Ibáñez de Marín, iniciadora de la fundación.



Aspecto general del edificio fundado por el Dr. Plácido Marín á la memoria de su esposa



El coche de la cuestación



Fachada del benéfico establecimiento



La capilla del asilo



Dormitorio en la sección de hombres



La cocina del establecimiento benéfico



Las primeras asiladas recibidas



Grupo de asilados inválidos en una de las galerías de su departamento



Los asilados recreándose después de la comida



Quinta "Villa Isidora", donada por el Sr. Luis A. D'Abreu Bulhoes para residencia veraniega del arzobispo



La difunta Sra. María Isidora B. D'Abreu, por cuya voluntad se ha hecho la donación.

Lápida colocada en la fachada del edificio

Sr. Luis A. D'Abreu, donante de la propiedad.



Jardín de la quinta



El gobernador, Dr. Echagüe; el ministro de Gobierno, Sr. Lassaga, y el jefe político, Sr. Zinny, presenciando el desfile de tropas en el parque Independencia.



Almuerzo otrecido al secretario del gobernador, Sr. Carlos T. Arguimbau, por su elección de diputado provincial.



Pic-nic de la sociedad "Los Amigables

DE CHILE



Imagen de la Inmaculada Concepción colocada en la cúspide del cerro San Cristóbal.



Enlace Lazo-Segers. — Los contrayentes, los padrinos y los invitados en casa de la novia, después de la ceremonia.

EL ANIVERSARIO DE LOS 33 ORIENTALES



El presidente, Sr. Buero, y comisión de estudiantes que iniciaron la peregrinación à la playa Agraciada





Un grupo de estudiantes á bordo del "Roma" La comisión de la Agraciada al al recibir la comisión de Montevideo.



Izando la bandera uruguaya á bordo del "Roma"



Sitio donde desembarcó **D. J**uan **D**íaz de Solís



Las autoridades de Palmira dîrigiéndose al "Roma" para saludar á los peregrinos.



El desembarque en la Agraciada



Lectura del acta de la jura de la Constitución de 1825 y comentarios, por el Sr. Cirilo Gianolli.



Discurso del Sr. Jacinto Laguna por el Club Palmirense



Discurso del presidente de la comisión de la Agraciada, Sr. E. Rodríguez Castro.



Discurso del Sr. Juan Antonio Buero por la Asociación de Estudiantes



Público escuchando los discursos



D. Manuel Ruiz, hijo del que facilitó la caballada á los 33 orientales.



Grupo de expedicionarios comiendo el asado con cuero



Vecinos de Mercedes y alrededores llegando ante la pirámide de los 33



Carreras organizadas en honor de los estudiantes por un grupo de gauchos

La varadura



¿Cómo no había de encallar la nave, con el bajo nivel á que han llegado esas aguas?



El director de paseos públicos señor Thays, hállase preocupado con la resolución de un poético problema, de gayo inferés porteño: el trazado de un nuevo parque, la creación de un jardín. En la vieja güinta de Halle se levantará, en un mañana quizá menos numérico y más romántico, un aromoso "faubourg", un vivero para criar flores, para criar amores, para criar idilios.

La urbe bonacrense, esta incompara de la contra contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra del la contra de la cont

La urbe bonaerense, esta inmensa urbe llena de prosas magnificas, quedará em-bellecida con una gala más. La poesía, como la risa—que dijo un sofiador,—van

barries.

por barrios.

La apertura de una nueva calle, la inauguración de una línea férrea-magnifico acontecimiento de hierro; la construcción de un teatro bella nota de fantasía; la instalación de un hospital ó de un manicomio—ingeniería de orden triste y sublime; el replanteo de un palacio ó de un museo—cosas de vana grandeza; la bendición de una nueva catedral—monumento místico aromado á la mirra, nada de eso llama la "atención del alma" tanto como la liama, con catedral—monumento místico aromado á la mirra,—nada de eso llama la "atención del alma" tanto como fa llama, con voz perfunada de nardos y de besos, el trazado de un jardín en construcción. Un jardín más, en el mundo de las rosas, supone una metrópoli más. La belleza parece que establece una sucursal. Seguramente, celebrando

sal. Seguramente, celebrando el fausto acontecimiento fioel' fausfo acontecimiento fioricaltórico, tocarán á vuelo en todos los jardines de la tierra las campanillas de todas las enredaderas; el azahar sahumará el momento con el incienso de sus botones blancos, botones-almas de naranjas; de emoción las hojas de todos los árboles titilarán convulsas; el viento silbará un himno simbólico entre los ramajes; hasta bólico entre los ramajes; basta las amapolas humildes sacudi-rán su túnica de púrpura con un refinamiento de coquetería palpitante.

palpitante.

Las mariposas y los grillos, en sus enciclopedias — que serán probablemente volúmenes de pétalos, — señalarán las efemérides, con un eminente carácter de letras, que será, en términos grillo-tipográficos, del "ocho elzevir-triunfal"; y las abejas bohemias, cuáqueras compatriotas de todos los jardines, tomarán una divina borrachera de jugos, libada en

los cálices de gala de las ca-melias... Dia iris.

Dia iris... Feliz, pues, el ingeniero señor Thays, que está encarnando una balada nueva, balada eminente y caballeresca como una octava real, en medio del cuerpo prosaico de Buenos Aigeniero es un sacerdote de las antipracticas matemáticas, biblia con versículos algebraicos, que está resultando un poeta inconsciente. Cuando él se muera (y deseo que do un poeta inconsciente. Cuando si se muera (y deseo que conozca el siglo xxi) no faltarán agradecidos, junto á su sepulcro, una siempreviva que le vele, un lirio que le llore, una hoja de acacia que le salude, un jilguero triste que le cante un salmo — Tedéum de trinos—y el sol, cada vez que salga, echará hacia el sepulcro un beso inflamado de luz.

Los cronistas no han atina-

un beso inflamado de luz.

Los cronistas no han atinado a ver en esta ocasión, esta arista deliciosa de la actualidad local. Les absorbe la política, el financierismo, la sección de negocios, la información roja; no se han puesto los lentes-rosa para ver ese perfil bendito de Dios. Nuestro mundo en prosa no tiene sutilidades espírituales, es miope para columbrar el lado sublime de una noticia.

Es un dolor: no advierten que no solo alimentan el pan de trigo y el pan de maiz; también alimenta el pan espiritual; es un raro compuesto de harina de versos, de besos, de suspiros. Borona ideal

rona ideal
Sigan, sigan su camino, hacia el mañana en bruto, nuestros años en prosa; pero mal que les pese, así, furtivamente, en forma de jardines, surgirá la poesía. He aquí mi prematura loa al futuro jardín. Es una casa mayorista nueva, que se abre—razón social "Museo y Cía.",—para el negocio de besos, de flores, de melancolías y de suspiros.

Sabe Dios cuántos noviazgos se iniciarán allí en lo futuro; cuánto "afilarán" los pájaros y los hombres de la clase de románticos; la quinta de Halle, quedará convertida en un "faubóurg"; porteño, rival del cielo en belleza, rival del paraíso en esplendor. raíso en esplendor.

FRANCISCO DE LA ESCALERA.



¿Qué cazaron estos?



El pacto con la legislatura.



Raterillos de menor cuantía.



Un zonzo.



Un peludo.



¡La mar de pi... ezas!



Un gran estrilo, por habérsele escapado la única liebre que encontro.



El diario "La Argentina" ha lanzado una idea peregrina que merece la ayuda de cuantos nos rompemos el bautismo' en esta labor ruda llamada vulgarmente "periodismo". Hoy que asoma la oreja el invierno en promesa de rigores. levantar un asilo que proteja á la activa legión de vendedores de diarios y revistas, es un deber de espíritus altruístas. No está bien que en las noches invernales tiriten en los húmedos umbrales esos propagadores de la prensa a los que deben los intelectuales crecida parte de su gloria inmensa. ¡El vendedor de diarios! Tan humilde y vulgar como parece, es tipo que se ofrece á profundos y graves comentarios. A quien primero importa velar por el cuidado de esa gente es (¡preparad un hierro!) al presidente, á Figueroa Alcorta. ¿Quiéa, más que esos modestos vendedores, de don José propagan los errores? ¿Quien, sino esas simpáticas criaturas esparcen las fisgonas tomaduras de pelo, con que al vice y compañía obsequia el dibujante cada día en las caricaturas? Si Alcorta es popular de polo a polo al pobre vendedor lo debe solo, al vendedor, que la ciudad entera recorre sudoroso y jadeante agitando á manera de chillona bandera la semanal revista interesante que en su cubierta lleva la faz dura del hombre da la negra "jettatura", caratula obligada, pues está ya observado que el lápiz, á esta cara acostumbrado, la deja por sí solo dibujada. ¡El vendedor! Heraldo de las glorias de tantos y tan neclos "zanagorias"

que ocupan altos puestos, que roen los crecidos presupuestos y que en su cráneo tosco y reducido cuando á pensar parece que se elevan, sólo escuchan el ruido del montón de porotos que allí llevan. ¡El vendedor! Activo pregonero que algunos días asustados oyen desde el vice primero al adusto y olímpico Irigoyen. ¿Quién clava la hoja fría del ridículo, tanto como el pibe que ofrece en el tranvía la revista que al vice causa espanto? La popularidad es una diosa de conquista costosa ' y al doctor Figueroa es indudable que le conocen viejos y chiquillos,



gracias á la admirable labor que hasta en los pobres conventillos le han hecho con fatigas y sudores los humildes y honrados vendedores. Pero en fin, en el caso de que el vice no atienda. á la prensa le toca dar el paso para armar una tienda que les impida continuar al raso. El vendedor es nuestro compañero. el que nuestras ideas pone en marcha, siendo de la opinión el mensajero. Evitemos que sobre el caiga la escarcha, el hielo y la garúa a la hora en que caliente en su mullido lecho, el presidente un nuevo "cerrojazo" preceptúa. Demos á esos amigos franca hospitalidad, techos, abrigos; en esta empresa altruísta algo hay también de práctica egoista: durmiendo en este asilo de socorro bajo una buena manta, los vendedores guardarán el chorro entero de la voz en la garganta, y así al día siguiente los oirá mejor el presidente!

V. SERRANO CLAVERO.



Un clavo saca otro clavo.

El loco me mirō se

El loco me miró seriamente y poniendo se una mano sobre el corazón me dijo:

—Vea, es lo único razonable. Razonable. Razonable, me entiende? Razonable. Sí, no hay duda: nuestra salvación está en conquistar la luna. Me sonreí discretamente y alegue:

—Está un poco lejos.

—No, no está lejos. Pero eso sería lo de menos. Lo esencial está en que debemos conquistarla.

esencial está en que debemos conquistarla.

— Para qué?

— Para qué?

— Para qué, para qué comenzó á tararear. — Usted es un imprevisor. Usted es un miope. Vea: la luna es nuestra mayor enemiga. Debemos conquistarla y demoleria. Es la tarea reservada á la humanidad del futuro. La luna es la culpable de todos nuestros máles.

— Usted exagera—le dije insistiendo en mi intención de contradecirlo para obligarlo á hablar.

—Usted exagera—le dije insistiendo en mi intención de contradecirlo para obligarlo à hablar.

Se enfureció.

¿Que yo exagero?—me gritó indignado.—Verá usted, verá usted. Yo amaba á una chica, una buena chica, pequeñita, morenucha, pasable. Pero tenía un defecto: era romántica. Todas las noches me llevaba al jardín y allí me obligaba, con una de sus manos entre las mías, á pasarme las horas embobado en la contemplación de la luna. "Mira la luna, Adolfo — porque yo me llamo así;—mirala que redonda, mírala qué blanca. mírala que redonda, mírala qué blanca. mírala que roja, mírale los ojos, mírale esto, mírale aquello. "Pues, señor, tuvo celos, atroces celos. ¿Qué le importaba á ella de la luna? ¡vamos! Y una noche, por fin, las insulté à las dos. Mi novia lloraba, yo gritaba, y la luna—¿que cree usted que hacía esa vieja bruja?—se reía, se lo juro, se reía. ¿Usted dirá que esto es una locura, no? Pues yo creo que ningún otro hombre hubiera obrado distintamente. No se case usted con una muchacha romántica, se lo recomiendo. Salí luego á la calle y en la esquina le escupi varias veces á la luna. Podría asegurarle que ella me contestó. Al día siguiente compré una escopera, me subí á la azotea y comencé à hacer fuego sobre ella, pero me arrestarou y desde entonces, ya no me han dejado libre. Temen que yo les destruya la luna!

—Pero—le dije riendo, interrum pién.

Pero-le riendo, interrum pién-dolo-eso es un asuns to person a l'en e l que no vale la pena mezclar á la humani-

— ¿Que no vale la pena? Usted, señor, delira. Veo bien que usted no conoce to dos los perjuicios que esa vieja estúpida. clorótica, curiosa, nos casiona. ¿Sabe usted á quién debemos la jaqueca? Pues á ella, solamente á ella. Le aseguro que no Le aseguro que no puedo mirarla sin que al rato me emplece a doler la cabeza. Ade-



unático

más, la luna es un absurdo. En efecto, dígas me usted, la noche ¿debe ó no debe ser negra? ¿Y para qué entonces, ese simulacro de luz? O es de noche ó deja de serlo. Me fastidian los términos medios los términos medios. Es esto razonar, si ó no?

-Es

o no?

—Is.

—Otra cosa más. Usted está durmiendo tranquilamente. De repente le despierta un aullido lastimero, prolongado, inacabable. ¿Qué es eso? ¿algún chico al que están degollando? ¿Algún borracho que se ha puesto á llorar junto á la puerta? No, algo peor: es un gato que maúlia en la azotea. Pregúntele usted ahora á ese gato por qué maúlia. Le dirá porque la luna pues, los gatos no harían ruido y nosotros podriamos dormir. Y los perros, ¿á qué ladran? A la luna. ¿Creerá usted que de noche nunca puedo cerrar un ojo? Perros que ladran, gatos que maúliau, chicos que Roran, muchachas sentimentales que se asoman al balcón para cantarle á la luna, y ésta, allá arriba, como un ojo que siempre me parece que me mira fijamente, fijamente. Por fortuna, he aprendido á taparme los oídos con algodón y los ojos con las manos. Sólo así puedo dormir.

Me eché á reír. El me miro enfurecido y siguió con yoz siempre más atronadora:

"Buena pieza la luna ¿ Quién pro-

do y siguió con yoz siempre más atronadora;

-1Buena pieza la luna f ¿Quién protege à los ladrones? Ella ¿Quién à los malos poetas? Ella: ¿Y conoce usted, además, las infinitas influencias maléficas que ella ejerce sobre los mortales? Convenga, amigo, en que conviene escalarla. Cuando le hayamos puesto el pie encima, entonces, ¡ah! comenzaremos à demolerla, y poco à poco irá yéndose en polvo. ¡Que se pierda de una vez en los espacios ese absurdo la Mientras tanto, yo estoy empeñado en la tarea de compilar un diccionario de insultos para cantarle las letanías el día en que principie la demolición. Ya he reunido 1627 adjetivos. Después voy à leérselos.

Lo mire asustado. Pero de pronto él dió un grito y se cubrió los ojos:

—¡Oh, véala, véala!. Ya asoma por detrás de esa casa. No la puedo sufrir más, no, no puedo. ¿Tiene un revolver usted? Prestemelo que voy á meterle una bala en un ojo.

— Por qué no le re-

voy a meterie una on-la en un ojo.

— Por qué no le re-cita los 1627 adjeti-vos? Sería mucho más eficaz.

— No—me contestó

-No-me contesto gravemente; no la conmueven, i Ni que tuviera algodón en los oídos!, Pero podemos hacer la prueba. Usted me ayudará: los diremos á dúo. Voy á buscar el libro.

Infitil decir; que aproveché la cocasión para escabullirme. ROBERTO EYNHARDT.



La Asistencia Pública curando al Municipio con carteles.



(Contestaciones que ha dado sobre este momento crítico, un amable diputado que es geógrafo consumado además de buen político).

—Si no es incomodidad, ya que es usted tan galante y amigo de la verdad, ¿podría, por un instante, hablar con sinceridad?

Lo que usted piensa no sé, pero siempre imagine que halla excelente el programa que el doctor Alcorta llama "reaccionario"....

-¡Santa Fe!
-¡Cómo? Me juzga inocente
porque pude imaginar
que opina, cual mucha gente,
que no en balde suele hablar
de reacción el presidente?
Pues, si yo fuese, en historia,
un Herodoto; un Durny
6 un Mitre, de alta memoria,
le otorgaría esa gloria
muy bien ganada....

—¡Jujuy!
—Hombre, me extraña esa risa
porque tenga por divisa
nuestro primer mandatario
ser, en todo; reaccionario,
sin ninguna cortapisa.
No niego que, en tal cuestión,
pudiera haber ciertos líos
ocultos 6 en gestación....
¿Cómo se halla, en su opinión,
la política?

—; Entre Ríos!
—Pues yo, a decir la verdad,
no veo dificultad
en solucionarlo todo.
Solo falta hallar el modo

de hacerlo sin brusquedad.
Lo que me inspira cuidado
es la actitud del Senado
que no se porta muy bien.
i No echará sobre el pasado,
al fin, un yelo?

-Neuguen!

—Sería de lamentar que otros sucesos ruidosos nos volviesen á alarmar....
Es hora ya de empezar á mostrarse más juiciosos.
Mas si, desgraciadamente, no se obra prudentemente y la sensatez nos falta, ¿piensa usted que el presidente en tal emergencia...

—¡Salta!

—Me están dando escalofríos esos augurios sombríos que con frescura hace usté, mas, creo que á don José aun le sobran muchos bríos. Pero, si, cansado un día de soportar los desaires del Senado, dimitía, el pueblo ¿qué le diría, si se fuese?

—; Buenos Aires!
—Sería muy de sentir
que eso pudiera ocurrir,
pues, á mi modo de ver,
no ha llegado á merecer
ese amargo porvenir.
Quizá es el sino, ese arcano
que la humanidad bolonia
quiere descubrir en vano,
pues hay quien, en vez de mano,
suele tener...

-; Patagonia!

VICENTE NICOLAU ROIG.



—Dígame, mozo: ¿este queso es legítimo de Holanda?
—En parte, sí, señor.
—¿Cómo en parte?
—Los ojos son de Holanda, pero el queso es del país.



-: Este es el 'recién nacido? ¿Y qué nombre le han puesto ustedes?
--Prudencio.
--; Oh! Es un nombre demasiado serio para un chiquilin.



-Papá "zadónde va el agua de los rios?

—Al mar.

—¿Y cômo no se desborda recibiendo continuamente tanta agua?

—¡Zonzo! ¿No ves que el fondo del mar está lleno de esponjas?



(En un examen):
—Dígame algo de los intestinos.

-Hombre, parece mentira. No preten-do que los estudiantes tengan todas las materias en la cabeza; pero, por lo menos, los intestinos.



-Vuelvo, padre, porque recordé que se había usted olyidado de imponerme

la penitencia.

—Pero, ¿no me dijo usted que venía a confesarse porque se iba a casar?



—¿ Qué harías si te encontraras en la calle veinte mil pesos? —Pondría un aviso en los diarios ofreciendo quinientos al que los hubiera perdido.

Macaco viejo...

Soy la morocha

Más agraciada...

— A... chist l...

— Salú... dij'un vasco.

— Y se le cayó el pito.

— La lengua se le debía" cair... milagro no saliera don Tiburcio, largando como quien dice, ana escopida en l'alfombra.

-No me ofenda, doña, que no jué más que un estornudo.

-Lo sé, y no lo extraño, porque no inoro que es usté más asqueroso que bocamanga é atorrante. rrante

rrante.

Hoy no estuvo mal del todo. yo me doy cuentà y compriendo que corté la ilación en lo más mejor del verso y la hice desentonar; pero eso no es motivo pa que pretenda'arañarme como gata que li han toca o la cría, porque cuando s'está resfriao, cualquiera pega un bufido. un bufido.

Glieno, gueno, que no vay'a risultar aura una broma, desgusto y se descomponga el baile; si don Tiburcio la h'agarrao pa la historia, usté doña Rosa dele con el mesmo palo, pues sé qu'es muy de la lengua, pero por Dios! no mi interrumpan el "tango".

Doña Rosa!... no embrome, amigo; si a esta la yaman Rosa me... río é la primavera. Es animal d'endeveras!

go; si'á esta la yaman Rosa me... río é la primavera.

— Usté se v'á rair de su agüela, que pa hacerlo de mí no le da la trompa, porque tiene los dientes muy podridos pa enseñarlos y v'a jeder á "chiquero".

— Tomá... mate con tortas fritas... lo qu'es d'esta ti han puesto más nuevo que ajuar de novia, porque te garanto, che, qu'esa te viene más ajustada que yacumín de manate.

— No lo niego; pero que quieren, amigos, à los golosos se les conoc'en la dentadura y lo qu'es yo—no lo digo por darme trote—he mordido... más di un confite.

—Sarna... será lo más probable.
—También, puede que no s'inquivoque, pero li asiguio que siempre sarna
é soltera y no de nenguna viuda d'esas
que no encuentran redil donde ampararse, di valde "balan" y se afilan como
borregas nuevitas.
—Déjese de macaniar, viejo baboso,





que no es necesario acercarse mucho pa

que no es necesario acercarse mucho pa distinguir que es más sonso que comida de vigilia que da fastidio el mirarla.

—¡Qué manera é tocar por música!

—¡Pero, doña Rosa!... no pegue tan fuerte que ya lo está lastimando.

—Déjenla nomás que resueye, porque le apreté la "cincha".

—No m'embrome, don Tiburcio, usté lo que tien'es qu'es más escandaloso que "yorona" é. "nazarena", aunque se parece á eya nada más que por el baruyo, porque ni siquiera pincha, pues igual que la hojarasca no hace más que remolinear pa que á l'último la yeve el viento... y vea; pa concluir con las comparaciones, le v'ia decir por más que le favorezca, que ust'es lo mesmo qu'esos perros vagabundos, viejos y cargaos de plagas, que no pueden siquiera con el esqueleto y que' sin embargo, s'hinchan yenos de pretensiones, en cuanto ven alguna pitanza por más que no les risulta, pues se olvidan lo que son p'acordarse lo que han sido... ya ve, pues, que lo conoccó fondo y por lo fanto le aconselo que han sido. ... ya ve, pues, que lo conozcó a fondo y, por lo tanto, le aconsejo que guard'el arriador pa otra más asustadiza porque a esta oveja viuda li'aseguro que no l'asustan. ... chivos, por más barbudos (no sene budos que sean.

—Me parece, viejo, que usté dende hoy no afila más ni por afición, porque, la yerda se diga, me le han arruina la piedra.

-Veau, muchachos, no sean tan ino centes y no crean que abrir la boca es bostezo, porque a lo mejor se les conviert'en sonrisa. yo estoy cansao de wer el mundo al revés y se por esperencia que a veces se principia como los

ver el mendo al revés y sé por esperencia que á veces se principia como los gatos qu'empiezan por arañarse y acaban por ser maridos; por lo tanto, no m'estrañaría qu'esta viuda que hoy le amarga la existencia, mañana le dieva azúcar en los bordes de los labios pa dir epsayand'un beso.

—Tenés razón, che... iy usté, don Tiburcio, qué dice?

—; Que vi'á decir!..... yo escucho, y escuchando me había casi orvidao de contestar á esa... Rosa, que parece flor de cardo, pero como nunca es tarde cuando no ha pasao la hora, mi acuerdo l'iba'á dicir que s'está floriando al pepe, porque yo nunca le pedí planchao pa que m'esté negando briyo... y en cuanto á qu'eya juzgue, porque tengo algunas canas, que ya no bocho ni arrimo, puedo asigurarles que no lo dic'en concencia, y si aun mucho me apuran, qu'el único inconveniente si es que aquí esiste alguno, es que, como ustedes saben, amigoa, "macaco viejo... no sube á palo roto".

SANTIAGO DALLEGRI,



Señor Juan P. Sustaita
JEFE DEL PUERTO DE LA CAPITAL

HUGHERIAS

Por descargar su conciencia Por descargar su conciencia buscó el vice un confesor y esta fué la penitencia que el ministro del Señor impuso á la presidencia:
—Confesando los pecados que han sido tus atentados, un mensaje escribirás, y te reconciliarás.

con todos los diputados.

El comandante Astorga, quebrantan-de su voto de retirarse del mundo, ha reaparecido para explicarnos cómo puede hacerse un puchero gordo sin carne; le-che de vacas, sin vacas; huevos de gathina, sin gallinas; carne, sin reses, cetera, etc.
¿Que es, ante todo esto, el roquis sin Roca? Un poroto.... artificial.

el roquismo

"El congreso internacional contra el duelo se celebrará en Budapest, del 3 al 6 de lundo oróximo."

duelo se celebrara en Budapest, de 6 de Junio próximo."

Si consiguen abolir el duelo los congresales, ; cuántos pesos nacionales dejaremos de invertir en duelos y funerales!

"El doctor Leopoldo Sosa, presidente de la junta del partido nacional de Corrien-tes, cuenta y no acaba del fraude electo-ral cometido en aquella provincia."

Tanta acción escandalosa cuenta, y tanto gatuperio, que parece el doctor Sosa, sosa cáustica, y su prosa, una especie de cauterio.

"El crucero Patria ha sufrido averías, producidas por el transporte "Ushuaia" al atracar á su costado para transbordar municiones procedentes del arsenal de Zárate."

Se ve-esto todos los días por uno ú otro motivo, pero es algo sugestivo, que el Patria tenga averías.

"Se ha recomendado la captura de la

menor Rosa Ocampo, raptada por galan."

"En la orden policial se dice que Ro-sa tiene un lunar en el antebrazo derc-

Pues no la van a encontrar sin atentar al pudor, a menos que la menor vaya enseñando el lunar.

El doctor alemán P. B. Bernot ha lle-gado a descubrir que los que se mueren no sufren, sino que sienten un gran pla-

cer.

En vista de ello, el vice, que se sabe
de memoria los versos del Tenorio, ha
modificado así esta redondilla:

No os podéis quejar de mí
vosotros á quien maté.
Si buena vida os quité,

buen placer, en cambio, os dí.

"El gremio de bodegueros de Mendoza procede á realizar su idea de fundar un gran diario que defienda los intereses de tan importante industria." "Los bodegueros obtendrán grandes beneficios con esta publicación." Si el resultado es distinto

de como el diario lo pinta, les va a consumir la tinta lo que les produce el tinto.

"Ha sido electo arzobispo de Li monseñor Pedro García Naranjo." Esta autoridad del clero, ya que en *Lima* fue á instalarse, no debiera de llamarse Naranjo, sino *limero*.

"En el departamento de Guaycurú obsequiaron con un banquete al gobernador
del territorio doctor Goitía."

"Una banda de música de Resistencia,
amenizó la fiesta."

Implorando del cielo la clemencia,
próximo á la demencia.
nos figuramos al doctor Goitía,
pues la banda, como es de resistencia,
debe de estar tocando todavía.

DE SCILA A CARIBDIS



El señor Malasombra bendice al progreso, porque su mujer, que ejerce la pro-fesión de cochera, dejará las riendas pa-ra manejar un automóvil, y no volverá por las noches armada de látigo.



Efectivamente, convertida en chauffeur, su esposa no iba a casa con el terrible latigo... pero llevaba una llave inglėsa.

Artículos Cómodos



PARA

VIAJEROS PRÁCTICOS

Ofrecemos en

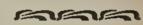
Valijería Inglesa

un notable surtido de formas cómodas que consultan todos los gustos y llenan todas las necesidades.

ECHEGARAY HNOS & CÍA

VICTORIA ESQ. BUEN ORDEN





Gratis

á los viajeros de Ultramar, nuestro interesante CAR-NET DE VIAJE.



Gratis

nuestro CATALO-GO ILUSTRADO.

Agua Nupcial

del Químico Farmacéutico Silvio Boari

AUTORIZADA POR EL DEPARTAMENTO N. DE HIGIENE



Producto higiénico, sin rival, para la conservación del cutis y combatir las pecas, granos, manchas, paño, los efectos del aire del mar, manchas de viruela, etc., etc., de la cara. Emblanquece y conserva el descote hasta la vejez como en plena juventud; su perfume exquisito la hace indispensable en el toilette de señoras.

La bondad de este producto lo atestiguan los siguientes certificados de distinguidos facultativos, tales como:

M. Podestá, S. Larrain, López Bancalari, E. Tissoni,
 D. A. Cremona, A. Casarino, N. Romeo, Raimondi, etc.

PRECIO: Frasco doble, \$ 3. - Frasco chico, \$ 2.

Depósitos—En Buenos Aires: DROGUERÍA ALEMANA, Piedras 170.

En Rosarlo de S. Fe: DROGUERÍA DEL ÁGUILA, San Martín 848.

En Gualeguay, E. Rios: Farmacia Mujica, de R. Ferrer y Cía.

En Montevideo: Surraco y Ferrua.

En venta en todas las Farmacias y Droguerias del Uruguay y Paraguay



PARA LA NIÑA Y LA MUJER

PEINADO DE TEATRO Y TRAJES



Peinado, combinación del ondulado y pequeños bucles, con rodete muy bajo y adorno de plumas.



El mismo, de perfil, con adorno de plumas de pavo real blanco

Los tocados que presentamos tienen, entre otros méritos de ejecución y efectos artísticos, el de permitir que destaquen el cuello y la nuca, presentando ese perfil fugaz tan del gusto de nuestras mundanas, y que recuerda aquellas hermosas cabezas de los siglos de elegancia y coquetería, formadas por la Borancy, la

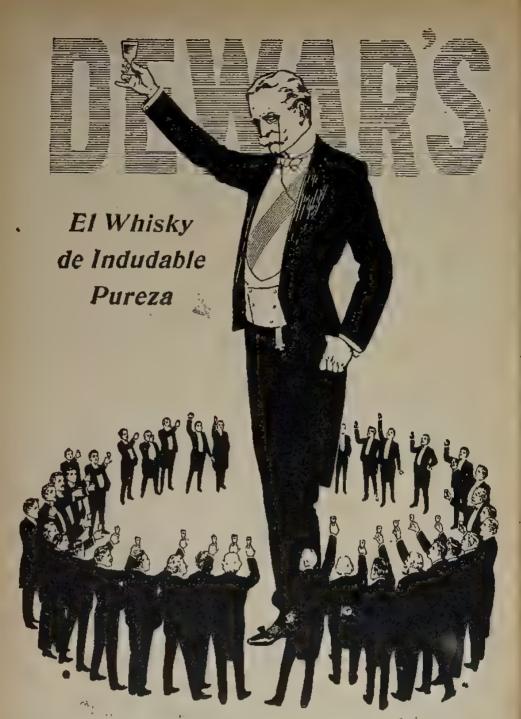
Jeanneton, Leonard, etc. Se completa con una fantasía de plumas de pavo real blanco. Estas fantasías complementarias del tocado, son sumamente apreciables hoy que la moda ha suprimido el sombrero en el teatro; y en ella revelan los nuevos artistas todo su gusto, todo su arte y todos sus recursos.



Traje "tailleur", color topo, con líneas de doble trencilla de seda, del mismo tono. Saco con solapa y vueltas de seda con franjas canela. Botones en las aberturas de pollera y saco.



Traje de baile, de gasa celeste sobre transparente liberty naranja. Manga corta, de encaje de plata y guarnecida en el brazo por una franja de plata.



Únicos Introductores

J.F.MACADAMYCA

Balcarce 326 - Buenos Aires

heroinas ¡Las heroînas de Loti! Desde los Pes-cadores de Islandia hasta la Djenane de Los Desencantados ¡qué serie de silue-tas nostálgicas y en-cantadoras! Hay muñequitas entre esas herofnas y no son, por cierto, las que nos dejan un recuerdo menos punzante. Herofnas exóticas, como Rarahú, con toda su gracia polinesia de juguete delicado, y Azyiadé, que sintatiza más grave y magnificamente el amor. Herofnas de nuestro tiempo y raza como Gaud y la vasca de Ramuntcho, que conoce hoy la gloria del teatro.

Cuando se visita la casa de Loti en Rochefort-sur-Mer, entre las corres como mos por mas las casas esas es més. muñequitas entre

chefort-sur-Mer, entre las cosas que más

tre las cosas que mas
llaman la atención de los turistas más tes
curiosos de la obra que del hombre, en
figura sobre todo la tumba de Azyiadé, fría
en la mezquita. Es una sencilla columna uno
le hacía los dibujos

flota
muros y
regocija con el
canto.
Fué Azyiadé la que
decidió al marino
Pierre Loti a revelar
sus grandes cualidades de escritor. Ansus mas tes de conocerla, sentía tan poco gusto
del hombre, en escribir, que en el colegio copiaba
mba de Azyiadé, fríamente las disertaciones francesas de
sencilla columna uno de sus camaradas. En cambio, Loti
le hacía los dibujos y mediante
esta combinación, ambos sacaban
las mejores notas en las dos materias. El que hubiera dicho en esta
época al joven Julian Viaud que
sería un día gran literato y miembro de la Academia Francesa, la
habría hecho refr. Pero un
ción intensa, profundo
milagro.
Las person
nentan

Las personas ilustradas experimentan la necesidad imperiosa de fijar sus sensaciones sobre el papel. Si viesen la luz todos los dia rios y memorias íntimas destinados á ser destruídos sin piedad, sufrirían una terrible competencia los publicistas contemporâneos. Tal pudo ser el caso de la primera obra del joven oficial; mas, por fortuna, Mr. de Polignac, un buen amigo, estaba alerta. Un día que estaba en el camarote de Viaud le pidió permiso para leer ese manuscrito, donde la historia de Azyan y de ello nos debemos felicitar. rios y memorias intimas destinados



sepulcral, con carac-teres árabes, una tumba estrecha en que arde constantemente una lampari-lla y ante la cual, rosas colocadas en un vaso, se inclinan melancólicamente. Algunas veces el criado turco de Loti canta con voz grave en la mezquita una melopea que es una plegaria. Hay allí muchas reproducciones de tumbas, entre otras la de un guerrero famoso cubierto con sus atributos; pero es el alma ligera y tierna de Azyiadé la que flota sobre esos muros y se regocija con el canto. canta con voz grave

iadé estaba contada tan sencilla y puramente, con esas caricias de palabras de que el autor tiene el secreto.

Djenane, de "Los Des-encantados"

nombres de los ba-rrios de Constantinopla, hizo una copia y la llevo a un editor. Así vino al mundo Azyiadé. El autor sonreía al hablar de cata nequeña escaesta pequeña esca-patoria al mundo de la literatura y crefa firmemente detenerse allá, no publicar na-da más después de ese pequeño volu-men tan intensa y dolorosamente ver-

dadero. El destino lo dis-puso de otro modo



Rarahú y Pierre Loti

citar.

Pero habiendo sido Azyia-dé la inspiradora de Pierre Loti, merece el primer la-gar entre sus herofías. Luego apareció El casamiento de Loti

con el delicioso tipo de Rarahú, encanta-dora muñequita de Otahiti. Las frases más armoniosas y exquisitas de Loti son las que consagra á la mujer. En Jerusalén, la vista de una indígena le recuerda la Virgen María teniendo niño Jesús en sus brazos. Es una jo ven de facciones puven de facciones pu-ras, vestida de blan-co y rosa, bajo un velo de largos plie-gues blancos. Se puede ver en el gabinete de tra-bajo de Pierre Loti



de Ra-Graciosa. muntcho

una pintura al óleo que representa a Azyiadé, y una fo-tografía represen-tando al exeritor al lado de una especie de esfinge, ana figu-ra misteriosa entera misteriosa ente-ramente velada y que es la seductora. Djenane, de Los Des-encantados, la que scribía, según pare-ce, las admirables, las palpitantes car-tas que Lotí se li-mitó a acción piede tas que Loti se li-mitó a copiar piadosamente..

Esta fotografía es conmovedora, sobre todo porque nos re-cuerda la realidad de esos personajes que nos bicieron llorar y soñar. Azyiadé, Ra-rahú, Djenane y Mad. thrysanthéme, no son ficciones, han vivido. Espontáneas o cultivadas, muñequitas salvajes 6 mu-jeres dolorosas, han derramando verdaderas lágrimas: la piedad que nos ins-piran no es vana, se



La tumba de Azyiadé

dirige á seres reales.

El autor de tantas obras de belleza exótica y suave ha visto á sus heroínas tales como eran. Esas siluetas japonesas, irlandesas, turcas, vascas, polinesias, senegalesas, bretonas, nos son familiares y queridas: han entrado en nuestros corazones y esto supone en el autor una sensibilidad exquisita y un arte prodigioso.



se echan 500 gramos de arroz y se revuelve con la cebolla y trufas cuatro minutos sobre fuego

Se agregan tres cuartas partes de un litro de caldo y se deja hervir veinte minutos, con fuego moderado, para evitar que se queme el arroz.

Se le pone un poquito de azafrán y antes de servirlo se le echan cien gramos de queso parmesano rallado y se pone el arroz en un molde, que se vuelca antes de llevarlo 5 la mesa.

ca antes de llevarlo á la mesa.

Agujas de carne.—Con harina, dos claras de huevo, cien gramos de manteclaras de nuevo, clen gramos de mante-ca y un poco de agua y sal, se hace una masa bien batida y se deja reposar una hora, cubierta con un paño bien limpio. Se extiende bien con el rodillo, se le añaden otros cien gramos de manteca 6 los que se quieran, según la harina empleada, y se trabaja bien con el rodillo, doblándola varias veces. Cuando está á punto, se corta en la forma que más agrade, poniendo entre dos capas de pas-ta un picadillo de carne, gallina, perdiz 6 lo que se quiera, y se cuecen al horno.

Calamares rellenos. limpian sin romper el cuerpo; con los tentáculos hien picacon los tentáculos bien picados, con ajos, perejil, huevos duros. pan rallado y un huevo batido se hace una pasta que se pone dentro del calamar y se asan al horno, con aceite 6 manteca de cerdo y un poco de vinagre 6 vino bueno. Si se puede promiscuar, el relleno puede hacerse con restos de carne, aves 6 jamón.

La mejor manera de impedir que el ganso 6 el pato resulten excesivamen-

ganso ó el pato resulten excesivamen-te grasientos al guisarlos, es cortar un te grasientos al guisarlos, es cortar un trozo de limón, procurando que quede mucho blanco del que hay dentro de la corteza, y meter este limón en el ave en el momento de irla á guisar; después se saca tan pronto como esté guisada. El limón no sólo absorbe toda la grasa, sino que comunica al ave un gusto muy delicioso.

Confituras de melón. — Quítesele la corteza y pártase en rajas, despojándole de sus pipas y de las partes blandas en que éstas se encuentran. Córtese luego en trozos de unos tres centímetros cuadrados y pónganse en una vasija con agua suficiente para cubrir la fruta, y póngase á cocer durante un cuarto de póngase á cocer durante un cuarto hora

Saquese del agua cada trozó, hacién-dole una incisión con un cortaplumas é introdúzcause en ellos trocitos de corteintrodúzcanse en ellos trocitos de corteza de limón. Debe pesarse después la fruta para poner en la vasija tantos vasos de agua y libras de azúcar como li bras pese.

Obténgase un almíbar muy espeso, co-lóquense en él los pedazos de melón y déjense hervir una hora ó poco más, porquè el almíbar no debe ser abundan-te; basta con que cubra los trozos de melőn,

UNA AFECCION A LA VISTA DE QUE TODOS PADECEMOS POCO 6 MUCHO

Un oculista muy conocido en París, el doctor Bull, ha descubierto la manera de curar el astigmatismo, y si esto es así, miles de personas podrán en adelante prescindir de los lentes, de las gafas y de las infinitas molestias que acarrea este defecto de la vista.

El astigmatismo es un estado de los ojos que hace que los objetos aparezcan distorsionados. Los rayos de luz procedentes de una parte de un objeto se enfocan dentro del ojo en un punto distinto de los que proceden de otra parte del mismo objeto, y el resultado es que se forma en la retina una imagen borrosa.

En el astigmatismo un meridiano de la córnea tiene mayor curva que la de los demás. Los rayos que llegan al meridiano que tiene mayor curva se enfocan en un punto más inmediato de la córnea que los rayos que pasan por el meridiano que tiene menor curva. Por ejemplo, si la curva de la córnea arriba y abajo es la normal, pero es demasiado grande á derecha é izquierda, se ven los objetos tales como son en cuanto á su alto, pero borrosos en cuanto á su ancho.

Una de las maneras más sencillas de compro-





Es una gran verdad

La desaparición del Vello por el método Doctora Bulnes, y la perfección del cutis con los específicos vegetales de este consultorio se obtienen en



AVENIDA DE MAYO 1022 (piso 2.°)

Manchas, Pecas, Cicatrices,

Arrugas y Puntos Negros



Masajes y Depilación: de 8 á 12 y de 1 á 6 p. m.



Esta crema, blanca como el armiño, no contiene ningún cuerpo graso, es invisible, no es líquida, no se endurece y no se altera nunca, como otras cremas y coldcreams, cuyos cuerpos grasos suben á la superficie y se alteran. Su perfume agradable la hace

teran. Su perrume agradable la hace la preferida. Blanquea y embellece. No contiene sustancias nocivas y especialmente sal de mercurio, alumbre ni ninguna sal de plomo.

GRATIS nosotros le mandaremos nuestros folletos de instrucción en masaje facial, el cual fotográficamente ilustra y enseña cómo se usa esta crema.

Precio: \$ 1.50 y 2.50 según tamaño. En venta en las farmacias y droguerías. Los pedidos de folletos á los depositarios LANGLOIS y Cia., Suipacha 945, Buenos Aires.

Banco Español del Río de la Plata

Reconquista 200, esq. Cangallo

Capital auscripto \$1	Na 00,000,000,00
Capital realizado	30.180.960.00 >
Fondo de reserva y previsión	5.755.239.44 •
Premio à recibir sobre las 390,000 acciones	
emitidas y que se incorporará al fondo de	
WDm D mare	4 054 700 00 -

Sucursales Madrid, Paris, Londres, Génova, Montevideo, Rosario de Santa Fe, La Flata, Bahia Blanca, Mendoza, San Juan, Tucumán, Córdoba, San Nicolás, Once de Settembre, Boca del Riachuelo y Barracas al Norte. Corres ponsales en Europa, Asia, Africa, Oceanía, Américas del Norte y del Sud, etc. Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable. Compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas de cupones y dividendos. Se reciben valorea y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas de pagarês y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso en las condiciones siguientes:

En cuenta corriente à oro y moneda legal, sin interés.

-				ABONA																Min,																		
A	30	dias	١			ļ				¥		٠,					٠,	4		i	,	1	2				Į			3	1	fe.	%		1.	1/2	%	
Α	60	dias						all						z	+									i			d	d		2	1	ir.	ы		2	1/r	>	
		dias																																				
		mes																																				
Ą	1	año		1 10				4	-			-			n	Þ	í					k a	4 .					4	a	4	Ŗ	2	A		4	1/8	2	
Ą	2	ano	9,.	6 4			٠.								'n		×	٠,	,	٠,		11	?		- 1		, in	-		5			П		5		3	
A	3	eño:	3.,		h		-			١	4	٠	×				٠									٠	B-			5	1	h	•		5	1/2	2	
		año																												6			•		6		2	
		sito																																				
		c/1 1																												Į,								
٠,١	יעכ	dlas	• •	٠		8	٠	b.	20	,	4	۰	٠		٠	4 3			k		ī	r	ō	٠	٠	Þ	¥	٠,	٠	4								

CORRA

En cuenta corriente en oro moneda Descuento general. . convencional

Buenos Aires, 1.º de Enero de 1908.

JORGE A. MITCHELL, GERENTE,



Expectativa. - Nótese el huevo picado

Nunca se da uno cuenta de lo que significa el "instinto ciego" hasta que se observa atentamente un pollo que acaba de salir del cascarón. Como tantos otros animales, hace una entrada misera en el mundo, teniendo sólo la fuerza suficiente para desenredarse de la posición en que esperó la hora del nacimiento. La gallina posee un instinto maternal exagerado, pero ciego; su maternidad es, por decirlo así, abstracta. Está echada sobre lo que parece ser sus huevos, pero no le importa que sean sus propios huevos ó los de otra gallina. Tan poco sabe

dio. Muchas quedan hechas esqueletos antes de que salgan los pollos y, no obstante, parece que les hubieran inyectado algo que les diese valor; todas son más bravas que antes. Conviene advertir que no son todas igualmente bravas; pronto conocen á la que tiene el dominio sobre las demás, á las que pueden rechazar y á aquellas de que deben huir. Su principal instinto parece ser el de empollar y proteger la prole, siendo admirable cómo la numerosa familia puede ser cobijada bajo las alas de la madre. Cuando no empolla, tiene la manía de



El último llegado

de esto, que se pone á empoliar sobre trece pedazos de fiza lo mismo que sobre trece huevos y aunque se muestra valiente en defensa de sus pollitos, tarda tiempo en conocer si son suyos ó no; pues se observa que cuando hay dos crías cercanas sucede á menudo que uno de los pollos no está seguro sobre cuál gallina es su madre y va desconsolado de una á otra. Sin embargo, en muy poco tiempo una gallina adopta definitivamente el pollo de que duda y pelea por él con tanto arrojo como por los demás.

Las gallinas ofrecen un curioso estu-

arañar la tierra lo que hace con tanto vigor que á menudo, derriba á los pollitos en sus esfuerzos desesperados. Si se le deja vagar por el terreno, araña donde la tierra está pelada y si está amarrada por la pata, lo hace, industriándose, dentro de la superficie de que dispone. Los pollitos entran en el mundo con una inocencia más que primitiva; no temen nada y pasa algún tiempo antes de que aprendan el lenguaje de su natural protectora. La gallina tiene la vista aguzada por la ansiedad maternal y se alarma en cuanto un conejo casero, un perri-



¿Qué es auto?



BUSCANDO PERLAS

Por la parte más solitaria de la playa, vaga Julita, que la noche antes ha oído una conversación á sus padres, en la que se ponderaban fantásticamente los tesoros naturales que encierra el Océano.

—¡Cómo!—había preguntado la chiquilla.—¡Las perlas se crían también en el mar?

Los padres creyeron de su deber dar una pequeña lección de historia natural á su hija, que los oyó con tamaños ojos abiertos, en los que vagaba una expresión de ensueño, como si su pensamiento re-voloteara por los acantilados y arenas

de la playa.

Al otro día, temprano, toda la familia se dirigió á ésta, munida de cantidad de canastos, bancos y mesas plegadizas, y, por supuesto, la consabida carpa, pues decidido pasar el día cerca de las había decidido pasar el día cerca de las

mugidoras olas.

En la hora de la siesta, cuando todos reposaban, después del delicioso baño y el suculento almuerzo, la chiquilla se lanzó en una curiosa exploración por las arenas, en la orla que borda con sus encajes la espuma. Cada concha con que tropezaba, era objeto de una minuciosa investigación.

Julita buscaba perlas.

En un momento dado, sus ojos tropezaron con un objeto raro, medio oculto entre la arena.

Aquello brillaba al sol como bruñida

Se acercó, lo desenterró fácilmente, y se encontró con una pequeña cajita de aquel metal, de la forma de una cigarreaunque más abultada.

Probó abrirla, pero sea que su tapa tuviera algún resorte oculto, ó que los muelles en que jugaban estuvieran enmohecidos, el hecho es que no pudo lograr su intento.

Convencida de que ese día las perlas no se presentaban voluntariamente en la playa, se volvió con su haliazgo á la carpa en que sus padres, notando su ausencia, y conociendo su aturdida intre-

pidez, empezaban á alarmarse, y presentándoles el objeto encontrado, les dijo con gracioso candor:

—Hoy no había perlas. Lo único que había eran cajitas de plata.

—Quién sabe si lo que contiene adentro no vale más que las perlas—dijo la mamá sonriedo, pues por la forma del estuche había adivinado de lo que se trataba.

Entretanto, el papá, con ayuda de un cuchillo, hacía resbalar la cubierta de la cajita, que corría tubularmente, y al golpear con ella sobre la mesa, cayó una linda pastilla de jabón Reuter, color de rosa, suave, perfumado.

—; No te lo había dicho !—exclamó la mamá ante el mohín de la niña, que seguramente esperaba, yer surgir de abí

guramente esperaba ver surgir de ahí una cascada de perlas y esmeraldas.— Esto vale para ti, más que todas las perlas con que pudieras adornar tu cuello y tus cabellos.

El jabón Reuter, mantendrá la pureza de tu cutis infantil, respetando todo lo que en él hay de fresco, de virginal, porque es el único jabón honestamente preparado, con ingredientes de primera clase, en los que se ha tenido huen cuidado de que no se mezcle ninguna substancia nociva.

Este encuentro, mi hijita querida, es un aviso y una enseñanza de la natura-

leza.
"No busques—te ha dicho por medio " de este objeto—adornos efímeros y va-"nidosos para realzar tu belleza. Trata "de conservar ésta; tu juventud, la in-" tegridad de tus formas y facciones; el

" colorido de la piel suavemente atercio-"pelado como la de un fruto sano."

"El jabón Reuter te dará todo eso y te " lo conservará. "

"Cuando el rostro se arruga, se rese-"ca, se ennegrece, como sucede con el "caso de los otros jabones, ¿á qué sirven "las perlas y las esmeraldas?

MARTÍN ORO.



El que la agarra primero es el dueño

to 6 un gato aparecen en las cercanías; al verlos, lanza un cloqueo de aviso; recurre también á ciertas invenciones para reunir á sus pollitos, cuando está atada y no puede correr tras ellos; entonces, si ve que no le hacen caso, comienza, por ejemplo, á arañar la tierra con fuerza dando el grito particular que indica el encuentro de una abundante comida; de esa manera, llama á sus estómagos, cuando ha apelado en vano á la prudencia.

la prudencia. Porque hay que advertir que los po-llitos quieren campar por sus respetos;

casa por la noche, para dormir bajo su protección.

Al principio, los pollitos no tienen sentido del sexo; machos y hembras vagan juntamente y á menudo pelean. Cuando ya son mayores, ocurren á veces tragedias como la que representa una de estas fotografías. En cuanto al matrimonio, más tarde, parece probable que el macho comience por administrar á su futura unos buenos picotazos.

Ocurre casi diariamente con las gallinas y los pollos un hecho que ha notado con sentimiento un observador in-



La cosa se pone fea. — Van á pelear

ellos comprenden muy pronto que tienen libertad cuando su madre está atada por la pata y entonces, se van más allá, á los sitios donde crece la hierba para picar las semillitas que han madurado al sol. A veces, se cansan también, como los niños que han jugado mucho, y corren hacia la madre para esconderse bajo sus alas donde se quedan por un rato muy contentos. Al caer de la tarde, se parecen también á los niños; pasan los últimos momentos de luz en el recreo y en la constante busca de alimento, pero apenas comienza á oscurecer, vuelven con la madre, como niños que regresan á su la madre, como niños que regresan a su

glés. En sus primeros días, los pollos consideran evidentemente á la madre, á la manera que los niños miran á sus padres, como lo más fuerte y sabio en el mundo; pero la desilusión viene pronto, de brusca manera. El hombre que cuida del gallinero ata á la gallina por la pata, cuando lo juzga bien y los pollos ven sorprendidos que el gran monstruo de dos pieros es superior en fuerza. truo de dos piernas es superior en fuerza á la madre. Entonces, su primer impulso es buscar el amparo de la gallina, pero luego huyen de su protección con mirada angustiosa.



La tragedia



LA ORFANDAD FEMENINA

Dejad en paz &-los "pobres de levita": vuestras lamentaciones estimulan su endeblez espiritual; mientras se sienten compadecidos no luchan. Obstinados en vivir de las tretas infecundas o del trabajo especia deservação deservação de la considera de la con vivir de las tretas infecundas o del tra-bajo cómodo, desamparan el sacrificio y la fatiga, únicos manantiales del poderío individual. A la perseverancia en la ru-tina llaman amor al ideal; á las estéri-les y solitarias divagaciones de quimeras sin fruto, apellidan delirio de artistas. La humiliación de la voluntad se les an-toja desinterés y desvío de bienes grose-ros. Fluctúan perenhemente en la indetoja desinterés y desvío de bienes grose-ros. Fluctúan perenhemente en la inde-cisión, incapaces, por igual, de ser dis-ciplinados ó rebeldes, las dos formas de la fortaleza. Sus angustías cordiales y sus desvarios ensoñadores pactan en, el amor del presupuesto ó de la tercería provechosa. Y mientras, el labriego come pan bazo. No compadezcáis á los pobres de levita. Sed crueles, para que ellos sean fuertes

de levita. Sed crueles, para que ellos sean fuertes.
En otra parte están los duelos. La miseria real y profunda de la burguesia está vinculada en la mujer. Esta monopoliza el patrimouio de dolor. Sobre su incapacidad para la vida económica hemos descargado el peso de nuestro egoísmo, y ahuyentándola de toda competencia, hemos puesto la señal de infamia sobre su trabajo y de congoja sobre sus días. La hija de la clase media no puede trabajar; en torno de su labor útil, cuaja un ambiente de menosprecio. Los viejos prejuicios, que llamaron á Calderón á deponer sobre la licitud y dignidad del trabajo de Velázquez, se han lenificado para el varón, pero subsisten con energía aplicados á la mujer: el egoísmo viril ve en ellos una valla represora y un seguro. Y de todos los campos de la actividad humana la proscribimos. Le tributamos acatamiento verbalista; pero se le niega el pan que no reciba de nuestra de su portenta de contra de contra

butamos acatamiento verbalista; pero se le niega el pan que no reciba de nuestra mano y en trueco de su persona.

A una hija de la clase media no le están reservadas otras defensas que la tutela masculina ó la caridad. A veces és ta llega á tiempo; pero, silenciosa y obscuramente, perecen y se hunden millares de nequeñas burguesas sacrificadas á la curamente, perecen y se nunden miliares de pequeñas burguesas sacrificadas á la inclemencia de una proscripción injusta. Las falanges del Montepio guardan el arcano de sumisos poemas de dolor. Extendemos la escasez por decreto de nuestra fuerza. Muchas veces la miseria va arcano de sumisos poemas de dolor. Extendemos la escasez por decreto de nuestra fuerza. Muchas veces la miseria va aliada con la desventura, no por imposiciones de la vida, sino por dictados de nuestro egoísmo de hombres, que ha cerrado á la mujer todos los senderos de su emancipación. 1Y aún hay "feminismo" desdichado que riñe batallas por el voto! Como en los principios del liberalismo, hace de las conquistas palabreras coronas artificiales. Primero es vivir. El escritor, el militar, el hombre que tuvo en su inteligencia su sólo capital, deja en el desamparo á una hija, y la condena á doble orfandad. Si el piadoso recuerdo del finado no estimula nobles impuisos, la hija vivirá en perpetuo invierno. En vano será fuerte, inteligente, instruída y levantará su espíritu sobre el nivel de tanto majadero como triunfa. Es prisionera del medio. Una se salvará; centenares se sumergen. ¿Para qué estudiará la mujer una carrera liberal? Las universidades le están abiertas; pero más allá de las aulas hay una cancela infranqueable para un

nombre femenino. El Estado es el más duro antifeminista. El buen sentido abre puertas á ese en-cierro donde la mujer de la clase me-dia española agoniza á solas con su mi-seria. El espíritu femenino tiene ingécierro aonde la indije de la chase media española agoniza à solas con su miseria. El espíritu femenino tiene ingénitas aptitudes para enfermera. He aquí un camino. "En Inglaterra—dice un escritor—las enfermeras se reclutan en un medio de excelente burguesía, entre nuchachas instruídas y de costumbres intachables". Son las enfermeras de los hospitales y las que asisten à los dolientes en familia. Para vencer la prevención social se las realza, dándoles una enseñanza especial previa, y la administración pública las decora con una dotación relativamente elevada. Se une el beneficio de los enfermos y la lucha contra un prejuicio social. Las clases directoras y su encarnación, el poder público, tienen en todas partes el cometido de librar al espíritu nacional de esas preocupaciones seculares que lo inmovilizan y enervan. lizan y enervan-

lizan y enervanEl cuidado y enseñanza de los niños hasta los ocho años; la dactilografía y estenografía; la práctica mercantil; los idiomas; la farmacia y la química; los archivos y bibliotecas; las aplicaciones oficiales y particulares del dibujo; la formación de planos; los trabajos de escritorio, en las oficinas públicas como en las privadas: ¿no son estudios y empleos propios de las especiales condiciones de la mujer? En Inglaterra las sucursales de correos y telégrafos están servidas por muchachas, que desempeñan su cometido muchachas, que desempeñan su cometido muchachas, que desempenan su cometido con la escrupulosidad que es prenda rigurosamente femenina. Un escritor francés solicita que la administración pública franquee el paso á las mujeres para todos los escritorios, hasta para los de Guerra: los hombres tienen más gloriosos empleos y más fecundo campo de actividad actividad

En más elevado orden, el campo se ensancha. Las ciencias y las artes tienen todas aplicaciones à la vida pràctica. Y en esas artes y ciencias aplicadas, el espíritu de la mujer, menos inventivo, pero más minucioso y ordenancista que el del hombre, constituiría un inestimable refuerzo de la actividad productora de un país. Los Estados Unidos nos dan el ejemplo. Para las almas varoniles quedarían reservadas, por ministerio de la Naturaleza, no por artificio convencional, las amarguras y austeridades de la especulación. Hasta en la literatura imaginativa y sin substancia, pasto del vulgo mental, encontraría adecuado empleo la mujer mediocre; las estirpes encumbradas de la mentalidad femenina son la excepción y no denuncian su cuño sexual.

xual.

La evolución de las costumbres y de las leyes en este sentido repararía una iniquidad inveterada. En la burguesía la compasión debe acumularse sobre la mujer, porque ella es la desval.da y la infeliz. Y mientras miramos indiferentes el resbalar de esa desventura, nuestras palabras se consumen compadeciendo la suerte de los "pobres de levita", cuyo canon honroso debe reducirse á estos propósitos: "quitarse la levita", ser pobres à secas, trabajar".

BALDOMERO ARGENTE.



UNA VISITA OPORTUNA

Diclembre, el mes de los sustos y las congojas, había llegado para el mundo estudiantil.

En las aulas de las facultades no se fan ya esos grupos de entusiastas es-diantes, con sus manifestaciones jutudiantes, con

tudiantes, con sus manifestaciones juveniles, sus vehementes y chacotonas frases, sus risas expansivas.

Ahora escaseaban los tertulianos, y
si al acaso alguno merodeaba por los
corredores, andaba compungido y con el
semblante demudado.

En las tétricas salas de los hospi-tales ocurría lo mismo. Ya no eran frecuentadas por les duos de la cien-práctica: Los asiduos pobres enfermos ex-trañaban más que nadie ese alejamiennaute ese atejamien-to, porque ya no te-nían quienes les alentaran con pro-mesas de mejoría y aún de retornos á la más completa y triunfante salud.

No parecía sino qua habían huído para siempre de aquellos lugares co-mo si les infundie-

ran pavor. Y, en verdad, que así era. Toda la turasí era. Toda la tur-ba de bulliciosos es-tudiantes temblaba ahora ante aquellos sitios en que debe-rían someter sus pruebas de fin de curso al severo juide los examina-

dores. Se habían encerrado entre las cuatro paredes de sus cuartos, sin preocuparse de otra cosa que de

de otra cosa que de darse desde que amanecía feno menales
atracones de lecturas y repasos, consumiendo incesantemente uno y otro paquete de cigarrillos, como pretendiendo
evaporar en el humo la nerviosidad
que les dominaba.
; Diciembre es terrible! Hasta las pobres novias sufren en ese mes las con-

Diciembre es terrible! Hasta las po-bres novias sufren en ese mes las con-secuencias universitarias; pues sabido es que en esa época sus amados no asoman siquiera las narices, y entonces, temero-sas de un abandono total, tras una carta les envían otra y otra, llenas de quejas y reproches, cartas que, generalmente, van cerradas al canasto, por no perder tiempo en cosas ajenas à su dominante preocupación.

preocupación.

Pero abandonemos á los estudiantes de sus aulas universitarias, con sustos,

de sus autas universitarias, con sustos, apuros y zozobras, para descender á las escuelas primarias, en las que más atractivos hallarán mis infantiles lectores.

Las maestras y maestros están de parabién en estos días. Pues, como en ninguna otra época, pueden engalanar abundantemente sus salas con hermosos ramillatos é proviocas do una sola dia dia dia milletes, 6 proveerse de una serie de diversos presentes con que les obsequian sus alumnos, entre cariñosas sonrisas, que no son más que el disfraz de un cal-culado propósito: el de conquistarles la voluntad.

Las mamás también se encuentran atareadas más que nunca, pues piensan, y no sin razón, que cuanto más primorosa no sin razón, que cuanto más primorosa-mente vestidos vayan sus hijos, más in-fundirán con su señoril presencia, en el día de la prueba, consideración y respeto en el ánimo de los examinadores.

¡Hoy qué a través de los años rememo-ro aquellos días en que, como todos, yo tambiéu experimenté due los mismos afanes las mismas preocu-paciones, me distrai-go evocando su re-cuerdo,, y a medida que se me presentan a la imaginación en orden sucesivo esas imágenes, va invaimágenes, va inva-diéndome la nostalgia del dulce pasado de la vida, que des-aparece cuando nue-vas y desconocidas vas y desconócidas impresiones van con-duciéndonos à nueyas tendencias y emociones, al pare-cer más halagüeñas, pero que pronto nos hacen reconocer que la razón y la edad sólo sirven para ahu-yentar del alma los puros é insustituibles candores de la inocencia!

¡Dejemos las alas de la niñez, para so-portar, desposeídos de ilusiones, en los períodos sucesivos de la existencia los desengaños de la tierra!

Pero volvamos al motivo de mi cuento. Cursaba por aquel entonces el quinto

grado. Llegaron los examenes.

Mi inasistencia al colegio en todo el
año sólo había sido de ocho días, y éstos obligados por una enfermedad pasa-

Me sabía integro el programa; de modo que no tenía la menor duda de salir victoriosa en el día de los exámenes. Solo un

Solo un punto de historia, que se ha-bía estudiado durante mi ausencia, lo había descuidado, siempre con la inten-ción de darle en cualquier momento una

¡Cual no sería mi sorpresa y mi confu-sión cuando al sacar la bolilla corres-pondiente me toca cabalmente la del des-

cuidado punto!
Naturalmente, me asaltó de improviso
una tremenda angustia ante la impotencia de poder desarrollar el tema que acababa de tocarme, y esta se acrecentaba
en mi espiritu hostigado por el amor
propio que me infundía la idea de que



en tedo el año no había obtendo una sola nota baja, merced (no sé si a mi buena disposición natural, 6 a mi gran aplicación y constancia) recordando ahora que a consecuencia de esto sucedíame que con frecuencia observaba en mi maestra cierta prevención al ver que no la permitía ser tan maestra como lo pretendía ella misma, porque por lo general me sabía yo de antemano lo que ella luego explicaba en clase con toda prosopopeya. Es muy natural ese celo, esa emulación que se establece entre maestra y discípula cuando esta quiere rivalizarla o superarla quiza.

A propósito de esto y haciendo aquí un breve paréntesis, referire un caso que días aptas del eva.

referire un caso que días antes del exa-men me ocuurriera y que contribuía á au-mentar más mi desesperación en aquel momento crítico. Por una viaraza de esas que suelen perturbar los caracteres más

repesados y que son tan comunes en las escuelas, me impuso la maestra que por penitencia hiciera penitencia hiciera
una copia de un libro de lectura, mientras mis compañeras
escribían al dictado
un nuevo punto (algo largo y difícil), el
cual debía darse al
otro día.
Cacé al vuelo la
negra intención de
esta, que no era otra

negra intención de ésta, que no era otra sino la de regalarme con un buen cero, cuando al día si-guiente, llamada á dilucidar sobre él

dilucidar sobre él no supiera pronunciar una sola palabra, y más astuta y perspicaz que ella hacía mi-copia con los ojos en el papel, pero con el ofdo en lo que dictaba. Cuando al otro día, una por una, mis compañeras pasaron a repetir la lección oral de la vispera, la que mejor nota sacó fué un 2.

De pronto pronunció la maestra con toda solemnidad mi nombre. Reinaba en al grado gran expectativa.

el grado gran expectativa.

Me levanté tranquilamente y comence con voz reposada y segura mi discurso.

La maestra me miro con grandes ojos é interrumpiéndome al cabo de un rato me dijo :

día. Un 8 de dos ojales, como le liamáclase. bamos en

Con todo esto, como se comprendera, más obligada me sentía para las prue-

más obligada me sentia para de las cuatro primeras palabras del tema y temblorosa y exaltada, empecé inaquinalmente á prenunciarlas; pero, joh Providencia! había terminado ya de decir la cuarta, en que forzosamente debía quedarme stascada, cuando entre una algazara jubilosa penetraron en el salón tres señoritas y un caballero, que, dirigiéndose á los examinadores prorrum pieron en

prorrum pieron en manifestaciones de sorpresa y de cariño. Súbitamente y con gran asombro de to-

das mis compañeras, comencé á repetir como un loro las cé-lebres cuatro palalepres cuatro pala-bras que eran mi solo haber en el pun-to insaculado, y co-mo un grafófono cu-yo disco ha sufrido un desgarre, prose-guí repitiéndolas sin parar y verticinos parar mente. y vertiginosa-

¡Qué joigorio en el grado !...

Mis condiscipulas se descostillaban de risa. ¡Cada una de ellas me soplaba los mas ridiculos dispa-, rates!

Los examinadores, grandemente entretenidos con aquella vi-sita inesperada, no ofan siquiera que ha-

ofan siquiera que hablaba su examinanda! IX yo proseguía como una máquina, ya dueña de mi misma, y con la mayor audacia, y era el grado entero una sola carcajada!

De pronto, uno de los examinadores, como al acaso, se da cuenta de que alguien hablaba, y dirigiéndose a mí, me dice, sonriendo amablemente y como con acento de disculpa: acento de disculpa:

—; Muy bien! ¡ Muy bien, señorita! Es

induy bien! induy bien, senorita. Las suficiente.

¿Queréis creer que me pusieron la nota extra de la jornada?

¡Ya veis, queridos niños, qué gran cosa es saber afrontar con valor las circunstancias, pero á pesar de mi cuento, os aconsejo que siempre os preparéis con aplicación y conciencia para la prueba solemne de los exámenes, que chasquear la maestros es chasquearse a sí mismo. à los maestros es chasquearse à sí mismo, y muy rara vez el azar suele socorrernos con el milagro de una visita tan oportuna!

ISABEL I. PERFILIO.

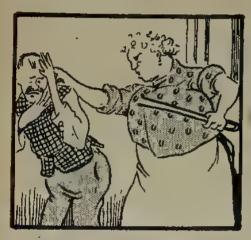
ONSULTORIO ESPECIAL PARA LOS ENFERMOS DEL PECHO, DEL DOCTOR E. SECO, Calle Esmeralda 286 Los enfermos de esta clase se abandonan generalmente. Al princípio falta de diagnóstico. Al fin, la idea de que son incurables. Se mira como natural que la enfermedad progrese. No se lucha. En este consultorio se subsanan estas deficiencias. Se Hena uno Los enfermos del corazón y tuberculosos y los de cualquier otra enfermedad del pecho, deben probar este consultono, si no ven mejorar su salud. Las tuberculosis intratables son las menos. En la gran mayoria de los casos se pueden alcanzar mejoras sorprendentes y curaciones desinitivas. La tisis se cura siempre si no hay fiebre y en los más de los casos con fiebre. Esta clase de enfermos sucumben à menudo por falta de oportuna asistencia. En estas dos enfermedades el traba jo médico ilustrado se revela claramente mucho más pronto. El que á los 20 dias no aprecia mejoris, pierde el tiempo y expone su vida. _ - / .



El'Jobo "devorador de corderos". ¿Ý el hombre? ¿Acaso deja la pierna y las costillas?



La sabiduría "fruto de la experiencia". ¿Creen ustedes que la experiencia de este caballero le valdrá un premio de sabiduría?



La esposa "ángel del hogar" dicen los poetas. Es cosa de creer que los poetas son solteros.



La riqueza "hija de la economía". Pregunten á este financista si debe su riqueza á la economía ó á la especulación.



El águila "reina de los aires". ¿Y que queda para los globos dirigibles? ¿Los vamos á llamar emperadores de la atmósfera?



Los poetas "amamantados por las Musas". La leche de las Musas es, por lo general, un arenque y un poco de pan duro. ¡Oh! Qué rancias van resultando ciertas metáforas.

SENORA: USE CREMA LECHUGA FEA

GALERIA

Aceite "DANTE"



Con rabia roll aquel el crimco por fuera y dentro-Inflerno.

Unico y verdadero Aceite de Lucca

que se introduce en la República.

ÚNICO- AGENTE :

Valmiro Luciani * DEFENSA 267



BUENOS AIRES

El arte capilar en los chinos

La información que atribuye á la emperatriz viuda Tzu-Hsi la intención de prohibir á sus súbditos el uso de la trenza, halla numerosos incrédulos entre los iniciados en las costumbres del Celeste Imperio. Aun suponiendo que haya tenido formalmente ese proyecto, es poco pronido formalmente ese proyecto, es poco pro-bable que obtenga buen éxito en su eje-cución. Pedro el Gran-de empezó su obra de civilización obligando á los moscovitas à que se afeitaran ens har-



pero la teoria más generalmente admitida es la de que esa moda fué introducida en China por los conquistadores mandchús que recurriéron á una curiosa estratagema para hacerla adoptar un edicto prohibiendo á los criminales que llevaran los cabellos trenzados. De ese modo se convirtió la trenza, por decirlo así, en un expediente judicial blanco.

La frenza es la parte de su individuo á que el chino presta más cuidados. Por pobre que sea, sabrá economizar de su escaso salario, lo suficiente para pagar al pelúquero por lo menos



las sienes y la nuca del cliente, sirviéndose de un utensilio que parece un pedazo de cuchillo.

El uso del jabón les es desconocido y emplean en su lugar agua tibia. El mismo utensilio les sirve para quitar los escasos pelos del bigote y la barba. Entonces consagra toda su atención. A las pestañas que arranca ó corta, procedimiento estúpido que exdimiento estúpido que explica porque los casos de oftalmía son tan frecuentes entre los chinos.

Un utensilio especial le permite después limpiar las preise an sus menoras pla-



ejemplo: la muerte de un pariente pró-ximo obliga al chi-no a prescindir de los servicios del peluquero durante tres lunas. En todo ese tiempo no deberá peinar su trenza ni afeitarse la frente ni la nuca. Más tarde, trenzarí sus cabellos con una cuerbellos con una cuer-decilla blanca que no llegará más que hasta la mitad de su trenza. Más tarde, la cinta ó el cordoncito blanco serán re-



Elegantes que lucen sus trenzas por los paseos al salir de la peluquería

numerosas peluquerías, amuebladas algunas con gran lipjo, donde acuden los chinos acomodados. Algunas personas de posición tienen criados especiales quie-nes no tienen otra misión que la de cui-dar la trenza de sus amos.

La etiqueta china prohibe a un vulgar coolie llevar la tren-za suelta: deb llevaria arrollada so-bre la cabeza ó anudada bajo el sombre-ro. Este simple detalle marca un abismo social. Se ha visto à chinos caídos en la miseria que se suicidaban porque el patrón que las empleaba quería obligarles à que se anu-daran la trenza. Soportaban filosófica-mente todas las humillaciones, menos

esa.

Por eso, como los criados tienen el derecho de llevar la trenza colgando, numerosos obreros abandonan un oficio lucrativo para dedicarse al servicio doméstico á fin de adquirir un privilegio que es el summum de su ambición. He aquí un rasgo típico de costumbres, cuyo relato es de oportunidad.

El cónsul de los Esta.

yo relato es de oportunidad.

El cónsul de los Estados Unidos en Amoy tenía á su servicio un joven chino muy atolondrado. Cuando servía á la mesa hacía con la cabeza movimientos bruscos que hacían que su trenza tocara el cuello de los invitados ó en los platos de estos. Se cansó el cónsul y el chino tuvo que elegir entre dos alternativas: anudarse la trenza 6 volver á su antigua ocupación de pínche de cocina. El chino eligió otra: se ahorcó. Un chino incurriría en una falta imperdonable si hiciera ó recibiera una visita sin dejar colgar su trenza á todo lo largo sobre la espalda. Un joven funcionario, ex agregado á una embajada en Europa, tenía por costumbre ir en bicioleta á su oficina. Como medida de precaución se ponía en un bolsilio la

extremidad de su trenza, Un día, por descuido, se presentó así ante su jefe, un mandarin muy apegado á las antiguas costumbres y eso fué causa de su desgracia: había ofendido gravemente á su superior no dejando colgar libremente la trenza en su augusta presencia.

Cortar la trenza de un chino es un crimen abominable que la ley castiga con la pena de muerte. Como hemos dicho, un chino privado de ese adorno es considerado como un criminal y nadie aceptaría su relación ni le daría trabajo. Por eso el primer cuidado de todo preso, al salir en libertad, es el de procurarse una trenza postiza: valdrá á sus ojos todas las amnistías del mundo. Y los pocos chinos que, de regreso de Europa o de América, sacrifican su trenza á su amor al progreso, son verdaderos héroes, pues para la mayoría de sus compatriotas no son más que escapados de presidio y, por lo tanto, criminales y merecedores del mayor desprecio.

En una de las fotografías que reproducimos, se del mayor desprecio.

En una de las fotografías que reproducimos, se de chinos elegantes, quie-

fías que reproducimos, se ve un grupo de chinos elegantes, quienes, después de salir de la peluquería, se exhiben por los paseos y por las calles, para que todo el mundo pueda admirar su nuca, sus sienes y sus pestañas peladas, sus' orejas limpias y su larga trenza recién peinada, bien aceitada y cuidadosamente trenzada con una cinta



Haciendo la trenza

Erème Simon



LA GRAN MARCA DE LAS CREMAS DE BELLEZA

INVENTADA EN 1860

Ella es la más antigua y sin rival para los cuidados y la belleza del cutis.

Poudre et Savon

No fiarse de las numerosas imitaciones

J. SIMON - Paris



El sport, el gran triunfador del día, ha querido dejar huellas de su exito... hasta en el arte culinario. Los alemanes se han inspirado en el para rebautizar y dar impulso de nueva vida á su Pfefferkuchen o Lebkuchen, que desde hace siglos forma las delicias de chicos y grandes.

Esta especie de pan picante alemán tiene su historia. En Alemania y en la Suiza alemana gustan mucho las golosinas, como gusta el sentarse á la mesa con toda tranquilidad y hallaria llena de manjares que unan á su sabor algo que deleite

pipirini, de los maltagliati y de otras cien clases de pasta, sabiendo que todas están hechas de la misma harina y confeccionadas del mismo modo. También en el pan

También en el pan que comemos todos los días cambia el sabor a nuestro paladar, según sea, criollo, francés 6 de otra forma. Es que la idea obra en el sentido del gusto y los especuladores la aprovechan para vendernos caro un artículo que no es más costoso que otro vendido a un precio equitativo.

El llamado Pfefferkuchen es muy antiguo, se comía ya en gran cantidad en la Edad Media





á la vista, que presente algo de estético, de poético é por lo menos, cómico. ¡Con que gusto rien los buenos alemanes ante las figuritas de azúcar de aspecto grotesco é monstruoso! y ¡cómo las saborean si su forma interesa la vista é excita la hilaridad!

Por lo demás, todos tenemos este sentimiento de la forma dela forma.

Por lo demás, todos tenemos este
sentimiento de la
forma y nos dejamos sugestionar por
el aspecto de las cosas. También nosotros, por ejemplo,
sin ser alemanes, encontramos de distinto sabor los macarrones de los spaghetti, estos de los



(Sique en la pág. 110).

Ruiz y Roca

Casa especial para Señoras

FLORIDA, 2 esquina RIVADAVIA



PEINADOS

POSTIZOS

PERFUMERÍA

TINTURAS

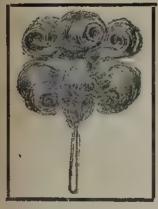
ARTÍCULOS DE TOILETTE

SECRET DE BEAUTE



Instalación á la moderna con toda comodidad y confort, con personal competente.





Florida 2 esquina Rivadavia

Ruiz y Roca

y sobrevivió á la ruina de tantas pas-tas, hoy olvidadas, hasta nuestros días. Es un dulce á base de miel al que se le dan las más varia-das formas: caricaturas de hombres, de mujeres, de animales, de monstruos, de flores, corazones, etc. Estas figuras están revestidas de azú-car, formando ésta una corteza dura. El tamaño máximo es de 20 & 30 centimetros. En la forma y en los colores, aun exage-rando los rasgos bas-ta hacer una caricatura, se procura con-servar los caracteres del objeto que quie-re imitarse.

Durante mucho tiempo divirtió á los alemanes este género



días abrió nuevos borizontes á la fantasia de los pastele-ros alemanes, fué el ros alemanes, fué el sport. En una eppca en que la bicicleta, la motocicleta, el automóvil, el globo dirigible, han monopolizado las simpatías del público, amenazando un nuevo romanticismo el clásico Pfefferkuchen de los alemanes, se ha convertido en la torta-sport. Las fotografías que reprotografías que repro-ducimos son por sí solas bastante sugessolas bastante suges-tivas para evitarnos la molestia de una descripción de los nunevos tipos de Pfefferhuchen que adornan las vitrinas de las ciudades ale-manas en forma de automovilistas y au-





de dulce, al que so-lían dar formas ar-tísticas que en seguida cayeron desuso.

Eran simpre las mismas figuras mo deladas en el clásico clisé: hermosas, pero monotonas y frías. El público se cansó y el Pfefferkuchen, abandonada casi durante un siglo su veleidad grecoromana, se resignó á hacer su aparición en las vi-trinas bajo la mo-desta forma de un pan moreno negruz-co, cuadrangular, largo ó redondo, más grueso ó más delga-do, sin ningún atractivo más que para la

boca. Quien en nuestros



tomóviles, patinado-res, bicicletas, etc., etc. La torta secuetc. La torta secular, obligatoria en otro tiempo en la mesa el día de Navidad, se ha convertido hoy en la compañera predilecta de todo sportsman que se respete.

La torta nacional se ha modernizado y Mónaco tiene la primacía de su fabricación.

bricación.

Las que en esa ciudad se confecció-nan, son, según dicen, superiores á las fabricadas en otras partes, aunque tam-bién en esto cree-mos hace mucho la idea y la preocupa ción.

El mejor digestivo





Pepto-cocaina Gibson

FARMACIAS Y DROGUERIA

Diego Gibson

Calle Defensa 192

Bme. Mitre y San Martín



CRÍA DEL CONEJO DE ANGORA

Una de las crías más productivas en algunos puntos de Europa, es la del conejo de Angora, para-la producción de la seda. Sobre esta cría vamos á dar á nuestros lectores algunos consejos prác-

como sería muy costoso destinar una madriguera para cada animal, conviene adoptar la siguiente disposción: En un espacio rodeado de paredes, 6 mejor aún, en un vasto galpón, constrúyase á lo largo de las paredes una hilera de madrigueras elevadas unos 80 centímetros del suelo, y si se necesita más espacio colóquese otra

pacio, colóquese otra bilera encima de la primera. Estas ma-drigueras deben des-tinarse á las hemtinarse à las hembras reproductoras y la parte que media entre las madrigueras y el suelo se destinarà à los machos castrados à quienes puede dejarse en completa libertad en un espacio rodeado por paredes 6 alambrado. En orro sitio brado. En otro sitio hagase una instalaragase una mistar-ción análoga, en la que se colocará á los conejos desde la edad de tres sema-nas, época del des-tete, hasta la de cua-

tro meses, aproximadamente. En este momento deben separarse los machos de las hembras. Si se
dispone de muchas hembras, para asegurar la reproducción pónganse de á cuatro ó de á cinco, todo lo más, en las
madrigueras de mayores dimensiones. Como por lo general, son muy peleadoras, no pueden, sin peligro, estar muchas juntas: Los machos castrados pueden es-tar juntos, cualquiera que sea su núme-ro, pues no riñen. Debe cuidarse que no se introduzca entre ellos ningún macho sin castrar ni ninguna hembra, pues infaliblemente se entregarían á riñas terribles

terribles.

La limpieza de las madrigueras, necesaria á todos los conejos, es de todo punto indispensable para los de Angora. Nunca debe dejárseles la cama húmeda, pues si no se tiene el cuidado de renovaria con frecuencia, los orines, extendidos por la paja, manchan el pelo y le dan un tinte amarillo muy difícil de hacer desaparecer, que le hace perder su valor. Este inconveniente puede evitarse colocando en las madrigueras un

tarse colocando en las madrigueras un doble fondo movible encima del piso, por el que puedan pasar los orines con facilidad, dejando así las madrigueras limpias y sin humedad.

La producción de pelo: incesantemente

pelo: incesantemente renovada, necesita en el Angora mayor consumo de energia vital que en el cone-jo ordinario. Debe, por consiguiente, darsele una alimen-tación más sustancial, agregando á la alimentación herbacea, zanahorias y batatas.

Hay siempre interés en producir la alimentación en vez de comprarla, pues en el primer caso no cuesta más que el jornal del peón que la cultive y el alquiler del terreno. Para alimentar un criadero de 500 conejos es más que suficiente una hectárea de terreno.

La alimentación es igual para machos y hembras, castrados y gazapos. Para estos últimos, sin embargo, los alimentos deben ser algo más elegidos. En verano, la



Agarrando un conejo para depilarlo



El peinado



Empezando la depilación

(Sigue en la pág. 123)

BRADFORD'S



* * *

GRAN SURTIDO

ΕN

CASIMIRES

INGLESES

DE

PURA LANA

PARA



TRAJES

SOBRE MEDIDA

PARA

Jóvenes y Niños





HECHURA ESTILO INGLÉS

the street

571 - CALLE CANGALLO - 571



Sacando los pelos como si se desplu-mara un pollo

alimentación diaria para cada 100 conejos, debe componerse de lo siguiente: 40
kilogramos de heno, trébol, alfalfa, hojas
de maíz, batatas, etc.; 20 kilogramos de
hierbas surtidas; producto de escardaduras, limpieza de jardines, sobras de
legumbres, coles, achicoria, etc., y 2
kilogramas de avena. En invierno, la ración por día, para 100 conejos, debe componerse de: 10 kilogramos de heno seco
o de alfalfa, 10 de zanahorias, batatas y
remolachas, 2 de avena, 2 de salvado y
todas las sobras de legumbres.

Debe doblarse la dosis de avena para
las hembras preñadas á fin de vigorizarlas. En cuanto á los gazapos, la adición de avena en su alimentación favorece su desarrollo y los hace más vigorosos. La avena debe dárseles en la ración
de la tarde, á razón de un decilitro por
cabeza.

Dése á los conejos dos comidas al día, una por la mañana y otra al caer de la tarde, é indistintamente en una 6 en otra los alimentos que acabamos de

otra los alimentos que acabamos de indicar.

Empléense sobre todo para la producción de la seda, machos castrados, pues tienen el pelo más abundante y más hermoso y una carne de mejor calidad. La operación de castrarlos no ofrece ningún peligro para la vida del animal y debe practicarse cuando tienen de cinco á seis meses de edad. Facilita el engorde de los conejos, los hace menos turbulentos y presenta, además, otra ventaja: los machos no castrados tienen el pelo más duro y más fuertemente adherido á la piel, lo que dificulta la operación de arrancarlo; en cambio, en los castrados, el pelo puede arrancarse sin dificultad y sin sufrimiento para el animal. Como al castrarlos se les cae el pelo, debe arrancárseles tres ó cuatro días antes.

A partir del destete debe peinárseles cada quince días con un peine de metal,



Los puntos delicados

á fin de evitar que el pelo se enrede y se apelotone. Cuídese principalmente el pescuezo, los sobacos y la rabadilla, que producen la mayor cantidad y mejor calidad del pelo.

Desde la edad de tres ó cuatro meses, el conejo de Angora empieza á ser productor de pelo, sobre todo después de haber sido castrado. Por otra parte, su higlene exige que se le despoje periódicamente del pelo. Hágase esta operación con la mano, como si se tratara de desplumar una ave y practíquese aproximadamente cada dos meses en cualquiera estación. estación.

estación.

En invierno, sobre todo cuando se hace con tiempo frío no debé despojárseles completamente: aclárese solamente su montón de paja, bajo la cual se colocan ellos al abrigo del frío, después de la operación.

operación.

Quizá supongan nuestros lectores que esta operación es delicada y difícil. Nada de eso. Como el conejo de Angora es de una docilidad extrema, se deja tocar y volver y revolver en todos sentidos y se presta con tal complacencia á esa toilette como si fuera para él una caricia. Por eso hasta las niñas y los viejos pueden efectuar ese trabajo, que no requiere más aprendizaje que el que se necesita



Embalaje del pelo

para desplumar un pollo, y que se efectúa en 20 ó 25 minutos.

Para efectuar bien esa operación se toma un conejo por sus patas traseras y se coloca sobre las rodillas; se le peina primero cuidadosamente y en seguida, con la mano izquièrda se van agarrando puñados de pelo, mientras que, con la derecha, se arrancan esos pelos en pequeña cantidad, dando un tirón seco. Procédase con precaución en los sobacos, en el pescuezo y en la rabadilla á fin de no arrancarles la piel, muy delicada en esos sitios. Cada operación de estas produce de 60 á 100 gramos de pelo que, en Francia, lo compran á 30 francos (6 pesos oro) el kilogramo.

El conejo de Angora, para la producción de pelo, puede ser enviado fácilmente de un punto á otro desde la edad de cuatro meses, sin precauciones especiales. Basta colocarle en una canasta ó en una caja con respiraderos y no hay ningún inconveniente en que los conejos vayan algo apretados en la canasta ó en el cajón, pues se mueven muy poco. También es inútil, á menos que se trate de un viaje muy largo, colocar comida en los cajones.

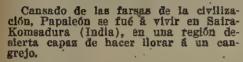
El pelo debe guardarse hasta el mo-

viaje muy largo, cajones.

El pelo debe guardarse hasta el momento de darle salida, en cajas de cartón ó de madera forradas de papel, las que se cerrarán herméticamente después de haber colocado un pedazo de alcanfor ó de naftalina, cuyo olor aleja á los

El petrificador







Allí estaba cierta vez al pie de un árbol, cuando se le presentó un viejo indú con una barba que debía ser un asilo de microbios.



Le primero que hizo fué hablarle en un esperanto que comprende todo el mundo. Le tendió la mano y se quedó "esperanto". Papaleón le dió una moneda.



Viendo luego que comprendía su idioma, dijo el mendicante: "Yo soy el famoso faquir Saliva, llamado El Viejo, y para recompensarte por tu generosidad, te voy á enseñar un secreto mágico.



Cuando te incomode un hombre ó un animal, no tienes más que mirario fijamente, diciendo "chufá-chufá" y se convertirá en piedra."—Dicho eso, desapareció, y Papaleón ensayó al punto el secreto con una vieja...



....que se petrificó en dos segundos. Desde el día siguiente, nuestro héroe pudo aflar en ella su navaja de afeitar.



Con un tigre que iba a atacarlo, operó del mismo modo. "Chufa-chufa", exclamó, y lo dejó hecho una obra escultórica naturalista.



Entusiasmada con su poder, Papaleón se volvió á Buenos Aires, dispuesto á utilizarlo. Al primer vigilante que quiso aplicarle una de las infinitas prohibiciones de Falcón lo transformó en estatua de poco precio.



Llego el casero todavía con la pretensión de subirle el alquiler. Papaleon le lanzo con una terrible mirada dos "chu-fa-chufa"....



...y lo convirtió en una bastonera art

nouveau.

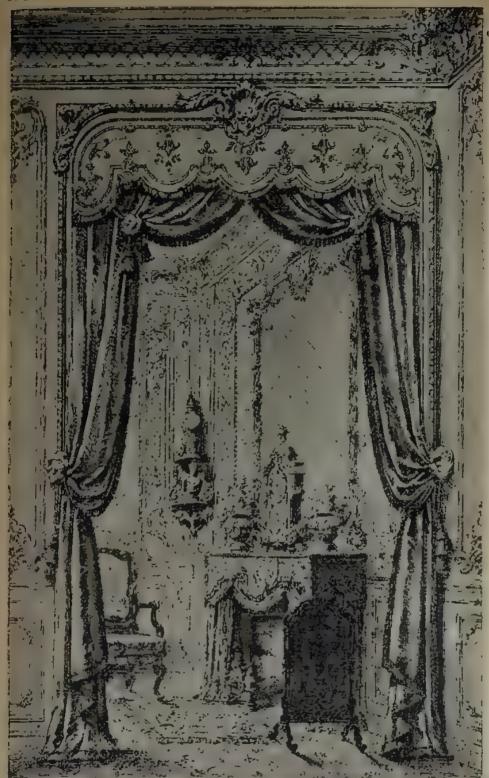
Con el secreto de Saliva triunfaba de todos sus enemigos. Sólo falló en un caso, en un sólo caso.



Una vez que le daba una lata cierto gran hombre de los que usamos aca, fabricado a fuerza de bombo, no pudo conseguir petrificarlo. ¡Es claro! Era ya un adequin.



La cosa, amigos lectores, acabó mal; porque un día que Papaleón se miraba en el espejo, tarareó un "chufa-chufa" y su sirvienta lo encontró más duro que un obelisco. Hay que tener mucho cuidado con los misterios de la India.



A. V. DENTONE

TAPISSERIE, AMEUBLEMENT, DÉCORATION DE TOUT STYLE

Santa Fe 1102 * Esq. Cerrito
BUENOS AIRES

Tipo de la transi-ción entre los felinos y los cánidos, el gue-pardo ó leopardo de caza, participa del gato y del perro, par-ticularidad que le ha valido por parte de los naturalistas, el nombre de cunuide los naturalistas, el nombre de cynutlurus, perro-gato. Se parece al gato en su cabeza, en su larga cola y en el pelaje, y al perro en el resto del cuerpo. Es, como éste, de patas altas dotadas de garras tan poco retractiles que están siempre bajas y embotadas por el roce con el suelo. De naturaleza menos feroz que la de los felínos, el guepardo se domesfica con facilidad, pero la vista de la sangre lo excita y lo hace muy peligroso.

Se conocen dos especies: el guepardo melena (felis jubata) y el guepardo



El guepardo (Pintura de Beni-Hassan)

del guepardo para cazar al antilope y se le amaestra, poce más é menos como al halcón, por el ayu-no y la ebscuridad, en la que-se le man-tiene por medio de un capuchón de cue-ro, con el que se le un capuchón de cuero, con el que se le
tapan los ojos. Los
monteros persas lo
llevan en la grupa y
en cuanto ven una
presa se la enseñan
al feroz animal,
quien salta vivamente para lanzarse en
su persecución. Los
cazadores bindús lle-

caradores hindús llevan el guepardo á la caza colocado sobre un carrito tirado por dos cebús. Cuando descubren una tropilla de antilopes tratan de colocarlo lo más cerca posible, le quitan el capuchón y le enseñan la caza. Baja del carro sin haceruldo, y lanzándose como una flecha, salta al pescuezo del antilope antes que



La caza con guepardo en la India

moteado (felis guttuta). El primero vive en Sumatra y en los puntos meridionales del Asia Central y el guepardo moteado, originario de Africa, se encuentra en las estepas de la cuenca del Nilo, al sur del grado 17 de latitud norte, en el Kordofon, en el Cabo, en el Senegal, etc. Su piel, de un leonado clare ó anaranjado, está salpicada de manchas redondas y negras en su parte superior; debajo es algunas veces de un blanco puro ó ligeramen te morenuzco y la extremidad del

ramente morenuzco y la extremidad del rabo es blanca. Los antiguos egipcios le llamaban basou. En aquellos tiempos estaba sin duda mucho más extendido en el norte de Egipto que en la actualidad, pues para distinguir-lo de la verdadera pantera, mu y abundante en el mediodía, le lla maban también abi-ha, pantera del norte.

En la India y en

Persia se hace uso

éste haya tenido tiempo de huir, lo de-rriba, le muerde en la nuca y bebe con avidez la sangre caliente y humeante. avidez la sangre caliente y humeante. Si yerra el ataque, es raro que persiga a la presa muy lejos. El cazador se apodera entonces de él, presentándole un cebo cualquiera, como se hace con el halcón. Si, por el contrario, se apodera de su víctima, se requiere mucha astucia y grandes pre cauciones para quitarsela sin irritario.

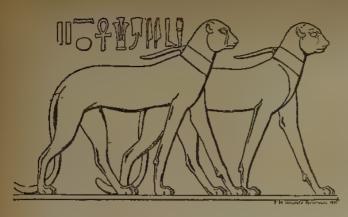
El guenardo es tan

El guepardo es tan precioso auxiliar para los cazadores asiáticos, que el cha de Persia los encarga á Arabia y en las Indias Orientales, donder es muy estimado, algunos príncipes indús los tienen en jaurías, y antiguamente, los jefes mongoles llevavan á veces á sus grandes cacerías has El guepardo es tan grandes cacerías basta un millar de esos animales.

Si hasta la fecha no se ha hallado en los monumentos faraónicos ninguna es-



La casa con guepardo en Persia (De una vasija árabe)



Bajorrelieve del templo de Deir-el-Bahari

cena que permita asegurar que los antiguos egipcios empleaban el guepardo en la caza, podemos afirmar, sin embargo, que del país de Pount recibían varios de esos animales ya domesticados.

En el templo de Deir-el-Bahari, hemos visto, figurados, dos guepardos magnificos cuyo color ha desaparecido desgraciadamente; pero, como escultura, están magistralmente tratados. De actitud elegante, tienen la cabeza pequeña, las patas esbeltas, finas y nerviosas y un rabo abundante que llega hasta el suelo. Su pescuezo está rodeado por un ancho coliar al que está atado el extremo de la cuerda que se usaba para conducirios. La inscripción colocada encima nos dice que son dos panteras del norte, vivas.

Los artistas faraónicos nos han dejado también

nos han dejado también una hermosa imagen es-tilizada del guepardo. De

tono amarillento moteado de negro, patas altas, cuello de proporciones desmesuradas y el cuerpo de extremada finura. esta pintura evoca no solamente la idea de un animal muy peligroso, sino que constituye un motivo ornamental de gran carácter.

Después de sufrir algunas manipulaciones, indicadas en detalle en un cuadro tebano, la piel del guepardo era utilizada de diversas maneras y con frecuencia sustituía á la de la pantera, Los oficiantes la ugaban en las ce tono amarillento moteado

tes la usaban en las ce remonias reli-



Pintura de Beni-Hassan



RMATOGEN COLUCCI

DA FUERZA, VIDA Y SALUD



Submarino para la pesca de esponjas en la costa de Túnez

La pesca de esponjas se practica en muchos puntos del globo y especialmente a lo largo de una parte de las costas de Túnez, en la región de Stax y sobre los bancos que rodean las islas Kerkenah.

Desde hace algunos años los escafanderos han reemplazado en gran parte en la santiguos buzos que llevando como lastre una pesada piedra, descienden a profundidades muy grandes a veces, para recolectar el precioso zoófito, con gran riesgo de sus pulmones y detrimento de su salud, que no resiste largo tiempo esa ruda tarea.

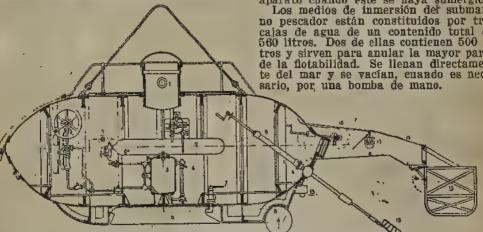
Las ventajas de la escafandra son evidentes. Pero cuesta cara y exige accensorios complicados y dispendiosos; razones prohibitivas para los pobres diablos entre quienes se recluta, por lo general, los pescadores de esponjas.

Un vicario general de la diócesis de Cartago, el padre Raúl, a quien esta industria interesa y que la ha estudiado a fondo, tuvo hace algunos años la idea de que los progresos realizados en el arte de la navegación submarina tendrían acaso aplicación práctica en el dominio de la pesca de esponjas, El mismo construyó, con medios rudimentarios, una especie de submarino cuyo funcionamiento

por imperfecto que fuese, confirmó sus esperanzas. Formó en Bicerta una sociedad de estudios y ésta confió recientemente á la sociedad de Forges et Chantiers del Mediterráneo el cuidado de construír un verdadero submarino apropiado al objeto especial de la pesca de esponjas. El aparato en cuestión, ajustado á los planos del distinguido ingeniero de construcciones navales Rimbaud está terminado y acaba de hacer en Tofón sus ensayos de resistencia á la presión, que han sido muy satisfactorios. rios

presión, que han sido muy satisfactorios.

El submarino del P. Raúl, cuyo papel es de todo punto pacífico, es mucho menos complicado y voluminoso que los submarinos militares. Su desplazamiento en agua salada es de 8.660 kilogramos solamente y su flotabilidad de 600 kilogramos. Tiene 5 metros de largo por 1m60 de diámetro y puede llevar dos hombres. Su forma general es cilíndrica con las extremidades esféricas. Una sola abertura, remontada por un quiosco, da entrada al interior. Esta abertura se cierra herméticamente por un opérculo que se maniobra igualmente desde el interior y el exterior. Un cobertor de acero permite estar sobre el caparazón del aparato cuando éste se haya sumergido. Los medios de inmersión del submarino pescador están constituidos por tres cajas de agua de un contenido total de 560 litros. Dos de ellas contienen 500 litros y sirven para anular la mayor parte de la fiotabilidad. Se llenan directamente del mar y se vacían, cuando es necesario, por una bomba de mano.



Corte longitudinal. — 1. Capote de descenso. — 2. Receptáculo de aire comprimido. — 3. Caja de agua central. — 4. Caja lateral de agua. — 5. Bomba. — 6. Plomo de seguridad. — 7. Desprendimiento del plomo de seguridad. — 8. Rueda. — 9. Brazo móvil. — 10. Cabria. — 11. Lámparas eléctricas. — 12. Pinza para tomar las esponjas. — 13. Canasto. — 14. Brazo. — 15. Plomo de

La tercera caja, con sólo 60 litros, está en medio de las otras y se vacía por medio del aire comprimido almacenado en dos receptáculos á 150 kilogramos de presión. Haciendo maniobrar convenientemente esta tercera caja, se obtienen los pequeños movimientos de inmersión ó emersión del submarino. Un peso de seguridad, trozo de plomo de 650 kilogramos, fijo en el aparato, puede ser desprendido del interior en caso de necesidad, lo que provoca una emersión rápida.

La propulsión se obtiene por dos remos de acero, provistos de una pala con charnelas que no se abre sino cuando se hacefuerza en el sentido de la marcha y se cierra en el caso contrario.

El P. Raúl ha hecho adaptar bajo la quilla una rueda sobre la que cree que el submarino rodará bajo el esfuerzo de sus remos cuando descanse sobre fondos llanos formados de exera dividente de comportante de

bajo el esfuerzo de sus remos cuando descanse tral. — 5. Il sobre fondos llanos formados de arena dura, que predominan en los parajes donde se bace la pesca. El primer submarino haúl estaba provisto de esa rueda que, según parece, funcionaba muy bien. Los medios de pesca consisten sólo en una palanca que sale por delante del submarino á través de un órgano esférico que permite imprimirle en lo inte-

Corte transversal. rato para abrir y cerrar el capote. — 2. Capote de descenso. — 3. Caja de agua lateral. — 4. Caja de agua central. — 5. Receptáculos de aire comprimido. — 6. Remos. — 7. Organos esféricos de conjunción. — 8. Plomo de seguidad. de seguridad.

rlor movimientos muy variados. Lleva la palanca en su extremidad una pinza cortante que agarra la esponja, la mantiene entre sus ramas y va, bajo el impulso del pescador que dirige desde el interior sus movimientos a depositarla en una especie de canasto suspendido sobre ella a un pico de hierro batido que forma como el bauprés del submarino.

marino.

El fondo del mar circundante queda fluminado por un grupo de lámparas eléctricas y un reflector suspendidos del bauprés. La luz la da una batería de acumuladores. Un teléfono ponc en comunicación, si es preciso, a los dos tripulantes con la superficie del mar.

lantes con la superficie del mar.

Una bola de plomo suspendida á la extremidad de un hilo de acero puede ser llevada al fondo 6 remontada por medio de una cabria colocada en el ceptáculos de interior del navío. Ese plomo puede servir también de ancia.

Se ve que el aparato ideado por el P. Raúl y ejecutado por las Chantiers de la Segne se presenta còmo verdaderamente práctico y susceptible de prestar muy buenos servicios. Esperemos nuevas aplicaciones de esta idea interesante.

resante.

SAUVAIRE JOURDAN.





LA FABRICACIÓN DEL LINOLEUM

Aunque la primera patente de inven-ción de este producto tiene la fecha del año 1863, el desarrollo de esta industria es bastante reciente, y si el consumo no se ha generalizado más, débese á que los fabricantes han producido artículos de un excesivo trabajo artístico, y, por lo tanto, de costo elevado. Pero en Alemania se ha adoptado un criterio, completa-

se ha adoptado un criterio, completa-mente distinto res-pecto de esta fabri-cación, y las usinas producen el artículo más barato y en ma-yor cantidad, de co-lor uniforme, ó de dibujo tan sencillo y menocrómica que y monocrómico que en poco ó nada al-tera el costo de la obra.

obra.

Así se ha generalizado, y hoy no
existe escuela, hospital ni establecimiento público, cuyos pisos no estén
cubiertos de linoleum; y ya las casas se construyen ad-hoc, haciendo el pavi-mento de una mez-cla de yeso y cemen-to, cocido á elevada temperatura (550°).

cial aplicada en caliente sobre un tejido de yute, donde se comprime fuertemente. El principal elemento de esa pasta es el aceite de lino, que se mezcla con la linoxina, producto de constitución y composición químicas no bien determinadas (pues es el secreto de los inventores y fabricantes), que tiene las propiedades del cautchouc y se obtiene oxidando el aceite de lino por especiales procedimientos. mientos.

La pasta se prepara triturando y mez-clando intimamente la linoxina, el polvo de corcho finamente pulverizado y diferentes gomas ó resinas como el copal, la resina-dammar, y la resina fosil de Kau-ri, de Nueva Zelanda, con los cuales se aumenta el poder aglutinante de la masa, á fin de hacerla más manejable. Las proporciones y clase de las resinas, varían según la índole del producto que se desea obtener. Mientras se hace la mezcla, se agregan á ella las materias mezcla, se colorantes

Los colores son, por lo general, pro-ductos naturales como los ocres, algunos

pigmentos pigmentos artificia-les en escasa can-tidad como el cro-mo, el ultramar, et-cétera; pero están severamente proscriptos los colores de anilina, que no resistirían el trata-miento á que se ve-rían sometidos du-rante la prepararante la prepara ción del linoleum. E blanco se obtiene sustituyendo el aserrîn de madera al

parcialmente do y teniendo er suspensión pigmen tos minerales como como kaolin aplicados sucesivamente sucesivamente sobre otras desecadas, en un tejido de anchas mallas. El aceite las llena y forma una capa, que se pulimenta más tarde y recibe después de la impresión del dibujo, un barniz protector. Esta industria se ha desarrollado aparte de la sobre



tector. Esta industria se ha desarrollado aparte de la del linoleum, aunque ésta la ha perjudicado bastante.

La linoxina se prepara por cualquiera de los procedimientos inventados por Walton 6 por Taylor. En ambos casos, el aceite de lino, que debe ser de primera calidad, sufre una purificación por reposo y tratamiento por el ácido sulfúrico, para desembarazarle de los residuos vegetales que pueda contener, y una cocción con los secantes.

En Estados Unidos la cocción se hace en grandes marmitas dispuestas sobre ruedas, de tal modo que pueda ser transportada rápidamente á un local cerrado en caso de que el fuego prendiera en ella. Se procura también que el aceite no llegue á hervir á fin de que no rebose la espuma y se salga de la caldera.

Ya purificado el aceite se somete á la oxidación. Para ésto se le traslada á grandes galpones, en cuya parte superior penden varias fajas de muselina fuerte de unos 0.90 centímetros de ancho. Por esas fajas de muselina se hace correr el aceite una 6 dos veces por día, de modo que adquiera mayor espesor. Esos galpones son recorridos por aire ca-

El efecto RAPIDO y COMPLETO de las fricciones con



contra el

REUMATISMO

es INDISCUTIBLE y sorprende

á los mismos Médicos

de Europa y del País.

PREGUNTE Vd. á los CURADOS

\$ 3.00 m/n EN FARMACIAS Y DROGUERÍAS.

Para el Interior 50 centavos más para el franqueo.

VOMITOS DE LAS EMBARAZADAS

y enfermedades del

ESTÓMAGO É INTESTINOS

no existen cuando se toma el-

ELIXIR A LA INGLUVINA GIOL

(DE BAPCELONA)

RECONOCIDO UNIVERSALMENTE HACE MAS DE TREIN-TA AÑOS, COMO EL MEJOR ESTOMACAL PARA EVI-TAR Y CURAR DICHAS ENFERMEDADES ———

\$ 2.50 m/n en Farmacias y Droguerías. Se remite al Interior acompañando al pedido 50 centavos para franqueo.

FRANCISCO LOPEZ

ÚNICO CONCESIONARIO EN LA AMÉRICA DEL SUD

LAVALLE 1634, Bs. As.

UNIÓN TELEF, 433 (Libertad) COOP. TELEF, 599 (Central)

Agente en Montevideo: Fco. DIEZ, Ituzaingó 157 — Depositario en Bahia Blanca: Droguería y Farmacia Franco-Inglesa del Mercado, O'Higgins 200.

liente, y tienen de cristal el techo y las paredes, pues el calor y la luz so-lar facilitan la oxidación. pues el calor y la luz solar facilitan la oxidación. Según la temperatura del local, que varía de 30° a 75°, el tiempo que trascurre hasta que el espesor del aceite solidificado en la muselina alcance un grueso de 3 centimetros, varía de cuatro semanas á cinco meses. Cada vez que una faja adquiere nuevo espesor, se detiene la operación porque la muselina se desgarraría con el peso. La tinoxina, es tanto mejor cuanto más lenta ha sido su preparación. Como la oxidación se a compaña con fuertes desprendimientos de gases y vapores tóxicos de olores repugnantes (ácido carbónico, fórmico, acético), todas las maniobras se hacen desde la parte exterior. Los skins son desembarazados de su linoxina en una máquina especial que la transforma en pasta por trituración y amasamiento.

Hay otro procedimiento que produce

la transforma en pasta por trituración y amasamiento.

Hay otro procedimiento que produce desde luego la linoxina de consistencia gelatinosa, sometiendo el aceite de lino a la acción del aire caliente comprimido, y á secativos enérgicos. La transformación se produce en pocas horas; pero la linoxina así producida no es tan bien absorbida por el corcho pulverizado, y el linoleum tampoco es tan resistente.

La pasta 6 cemento de linoleum se obtiene mezciando en caliente y en máquinas especiales las sustancias pulverizadas ó trituradas de que antes hablamos.

mos.
Cuando se comenzó á fabricar el *Uno-*leum so.amenté se producía un tejido de
color uniforme, mediante una máquina
bastante parecida á la que sirve para la
fabricación del papel. La pasta pasaba
con la tela entre los rodillos donde era
al mismo tiempo calentada, prensada,
pulimentada y enfriada, viniendo el linoleum á enrollarse en un cilindro á la
extremidad de la máquina. No faltaba
más que secarle algunos días en los se-

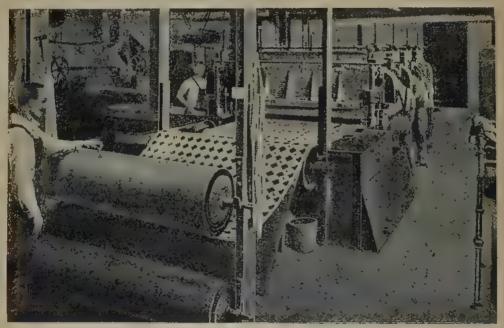


Taller de cocción del acelte de lino

caderos donde se colgaban las piezas, después de lo cual se igualaban las orililas y se enrollaban las piezas poniendo papel de seda entre sus faces anterior y posterior al envolverlas.

Después, se imprimieron los dibujos en las piezas ya preparadas, haciéndolas pasar por prensas de imprimir. Pero esta estampación adolecía del inmenso defecto de que los colores y diseños desaparecían pronto con el uso, presentando un aspecto muy feo en los sitios donde el dibujo quedaba á medio borrar.

Más tarde, se discurrió recortar los motivos de decoración, reunirlos en un canevas formando el dibujo deseado, y comprimirlo incrustándolo en la masa del linoleum bajo la acción de una fuerte prensa, que al mismo tiempo los recalentaba y los comprimía. Después se ha encontrado el medio de efectuar mecánicamente todas estas operaciones por una máquina inventada por Watson en 1904, máquina que pesa 600 toneladas y costó unos 38.000.000 de fráncos. Esta máquina ocupa una área de 80 por 60 metros, tiene 18 metros de altura y está servida por siete pisos. Los ingredientes del linoleum entran por un extremo, y



Máquina de funcionamiento continuo para facilitar el "linoleum dibujado" (Sigue en la pág. 135).

AVISOS CLASIFICADOS

CONDICIONES \

se imprimen en tipo uniforme, cuerpo 6. Precio mínimo, hasta euatro líneas, \$ 8 m n; por cada línea ó fracción de exceso, \$ 2 m n. Por el primer aviso de cada clasificación, \$ 2 m n, adicionales.

A TODOS



CAPES, TES Y CHOCOLATES



A LOS MANDARINES.— Rivadavia 1992-96. Sucursales: Santa Fe 1886 y Buen Orden 1117.—P. Robertic.



CORSE PARA EMEARATO CON EL CORSE "SECRETO" los hombros sostienen el peso del vientre, sin presión ni molestias y conserva los encantos (ísicos,—Premiada Maisón Petrel, Victoria 685.

DESTISTAS



A. J. FRICK. — DENTISta americano. — Garante operaciones sin dolor. — Belgrano 992, esq. Buen Orden



ALEJANDRO ZABOTINSKY, Cirujano dentista del Hospital San Roque.—Consultas de 1 & 6 p. m.—Libertad 288.



A E. MORAN, DENTISTA.
—Dentaduras fijas, sin paadar, emplomaduras y puentes de porcelana, último sistema; Buen Orden, 17.



E. y T. AMENDOLA, CIEUJAnos Dentistas.—Dientes fijos, sin paladar. A. de Mayo 1180. U. Telef. 1468, Libertad.



DIBUJOS-BORDADOS

ESPINACH.—BUEN ORDEN 423. Toda clase de materiales y dibujos para bordadoras y colegios. Casa de confianza.

ES EL RECONSTITUYENTE Y REPArador orgánico de más potencia. En todas las farmacias. Precio. \$ 3.50.



PABRICA DE MEDALLAS

Y SELLOS DE GOMA.—HORTA y Cla., Bmé. Mitre 744. — Se sirve cualquier pedido del interior y Repúblicas Sud Americanas.—Pidan catálogos.



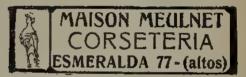
GRAMOPONOS T GRAFOFONOS



VENTA POR MAYOR Y MEnor.—Taller mecánico. Composturas en general de dichos aparatos; se colocan cuerdas desde 1 \$ hasta 1.50.—A. Balducci, Cuyo 1169.

HERNIAS

QUEBRADURAS, CURACION BADICAL sin operación, en todas edades y sexos.—Wall. — Bmé. Mitre 819 (aitos).



MAQUINAS de AFEITAR GILLETTE



PIDA USTED EN SEGUIDA una navaja Giliette, que le ahorrará tiempo y dinero. Precio, \$ 15 m/n. H. Mackinlay, Florida 85. Envíe Bono Postal.

MOSAICOS



MARTIN E. CUADRI, VENDE en la casa El Porrenir, Corrientes 3740. Visítenos. Teléfonos: U. 301, Once: Coop. 988, Oeste.

PARA SESORAS

ELECTROLISIS, EXTIRPACION RADIcal del vello. Cura garantida. Masaje eléctrico y baño facial. Consultas gratis de 4 á 6 p. m.—Miss R. Davies, Maipú 17.

PIANOS



PIANOS PAGADEROS & 20, 22, 25 y 30 \$ mensuales. Surtido de todas las mejores marcas.—D. Marguignot, Corrientes 925.



LA MAISON TERRIGNO VISTE la aristocracia, corte elegante, pocas pruebas y poco gasto. Con un corpiño se confecciona un vestido última moda; Cerrito 888. U. T 2329, Juncal.

角

TALLER DE TAPICERIA

CARULLI.—JUEGOS DE SALA, cortinados, doseles, colchas, róllos, composturas en general y colocación. Pidan precios. Montevideo, 890. Coop. 1946. Embalaje gratis.

el linoleum ya con su dibujo formado en la masa, sale por el otro perfectamente terminado. Esta máquina consume 1.000 caballos de vapor y preduce 3.000.000 de metros de linoleum por año. El único inconveniente que tiene es que el dibujo necesariamente habrá de ofrecer notable semejanza con el parquet de madera 6 de mosáico. Los diseños son bastante monótonos.

Para obviar este inconveniente se ha encontrado el modo de producir imitaciones de mosaicos jaspes y granitos, y los efectos de tapiz.

Para producir el jaspeado y mármol se prepara la pasta del linoleum en estado de sémolas, reduciendola á fragmentos más ó menos finos. Para el moaré se introducen en las bandas de color uniforme, tiras de otros colores, que al pasar entre los rodillos se deforman y estiran; y para el granitado se hacen tres sé molas diferentes que se depositan sobre el canevas de y'ute de una máquina de linoleum unido y compacto, y que la máquina trata igualmente que á la pasta de aceite de lino. El efecto de tapiz se producía pintando con molded de cartón perforado cierta superficie del género, y aplicando así diferentes colores hasta que toda la superficie quedaba cubierta. La prensa se encargaba de incorporar los colores à la masa y de reunirlos debidamente para lograr el efecto apetecido. Ese trabajo se hace hoy a máquina.

El Tinoleum Uncrusta es muy compacto, é impreso en hueco, toma todo el aspecto del cuero repujado. Hay otras

variedades; pero su fabricación se funda los mismos procedimientos ya des-

en los mismos procedimientos ya descriptos.

El korkment, pasta cementada á base de corcho, es una especialidad alemana.

Es un linoleum muy espeso, sin canevas, sumamente elástico, y muy mal conductor del calor y del sonido. Este linoleum, que tiene poca resistencia para el uso directo, se interpone entre el piso y un unoleum compacto, que conduce mejor



La cocción del aceite de lino por el procedimiento norteamericano

el calor y el sonido; pero resiste bien al frotamiento y no conserva las señales de los pies de los muebles. Este doble entapizado del piso, está preferentemente indicado para los barcos modernos, construídos totalmente de hierro, donde el linoleum está en uso desde hace algunos años.

El korkfiliz es otra especialidad alemana, que por ser mate y grueso, se asemeja á un espeso tapiz y se emplea para las paredes.

las paredes.



Alumbrado y Calefacción — á Gas Líquido —

La luz más clara y barata del mundo, de facil manejo, sin peligro alguno, mechero patentado que no se obstruye; su consumo, solamente un centavo por hora. - Alumbrado público, particular, negocios y fábricas, no necesitan instalación.

cocina á Gas Líquido

Es la felicidad de las familias por su limpieza, rapidez y fácil manejo, y sobre todo: ECONOMICA.

Pidan Catálogo á Rogelio Alvarez

CUYO 1932

Me ocupo de alumbrado para toda clase de fiestas y romerías.

SE NECESITAN AGENTES



En un pueblito vecino a esta capital hay un cura, hombre de pocos estudios indudablemente, de esos a quienes la misma dialéctica de sacristía designa con el nombre, santo y suculento a la vez, de : "cura de misa y olla"; pero, que, en cambio, posee virtudes evangélicas poco comunes, un buen humor inalterable y un sentido practico verdaderamente digno del símpático escudero del caballeresco hidalgo manchego.

Tienen sabrosa y risueña fama los sermones del santo varón, oídos con cándido respeto por sus fieles lugareños, pero con sarcástica malicia por las muchas familias de la capital que veranean en aquel fresco y boscoso pueblecito, a que riegan mil riachos, arterias de nuestro pintoresco delta.

Los sermones de quarregne sobre todo.

toresco delta.

Los sermones de cuaresma, sobre todo, son una verdadera especialidad del sen-cillo al par que festivo sacerdote, que en vez de enmarañarse en espesas y espinovez de enmaranarse en espesas y espino-sas filosofías, ni caer en las vulgaridades sentimentales de los quejumbrosos me-mentos, ni en los terribles apóstrofes de las iras celestes, habla con sus "amados corderos" como él designa con preferencia á cualquier otro epíteto á sus feligreses, los cuales aceptan sin balar siquiera corrella pasteril denominación de mansa aquella pastoril denominación de mansa majada

El sermón del viernes pasado, nos di-cen que ha sido una pieza de oratoria sagrada, sin desecho.

Se trataba de la vigilia. El señor cura no se mostraba en ab-soluto radical, tratándose del ayuno ab-

solute.

"Nuestro Señor—decía—nos ha dado la boca, no solamente para habiar, sino también para comer y no para comer cosas blanditas y tragar líquidos, porque entonces no nos hubiera provisto de estas herramientas.

Y abría lá boca y mostraba los dientes hasta la muela del juicio. "El, en su divina sabiduría — prose-guía — nos ha provisto de estómago y otras menudencias que no quiero nom-

otras menudencias que no quiero nombrar.

"¿Y entonces?

"¿Por qué nos ha de mandar que nos muramos de hambre, cuando al mismo tiempo nos ha dado todo esto, ha surtido los almacenes de cosas tan buenas, y ha hecho de los mercados (cabalmente para este tiempo) una verdadera bendición de aves, pescados, carnes, frutas y verduras?

"¿No se os hace agua la boca, amados corderos, al pensar en todo lo bueno que hay para comer por esos mundos de Diem?

"¡Que la penitencia!

"". Que la penitencia!
"La penitencia se hace de otro modo, no contrariando los altos designios de la Providencia, que nos ha dado como os he dicho antes, dientes para mascar, fauces para engullir, estómago para digerir... y.... etcétera, etcétera, etcétera, etcétera.
"Lo de no mezclar la carne, con el pescado amados corderos es una parábola.

"Lo de no mezclar la carne, con el pes-cado, amados corderos, es una parábola.
"Quiero decir que las blancas no se deben casar con los negros, pues por lo demás, nunca he oído decir que la ter-nera se llevara mal con la corvina, des-de que cada cual merodea en su elemento

propio.

"Ahora lo que sí es bueno, como en todas las cosas, amados corderos, es no pasarse al patio en materia de comida, cuando no se cuenta con un buche de cuando no se cuenta con un buche de avestruz por estómago, como pongo por caso el del señor juez de paz del partido, que es de los que se comen un buey de una dentada... ¡Que Dios le conserve la vista!

"Pero oíd esto en secreto, amados corderos: A mí no me las juega el señor juez de paz, como no me las juega tampoco el señor coronel Gramaĵo, que dicen se ha comido en su vida más de lo que contiene una estancia del señor Anchorena.

contiene una estancia del senor Anchorena.

"Comen bien estos caballeros, en verdad os digo; pero en seguida de atracarse hasta tocarse con el dedo, se enguilen una de estas pildorillas como yo lo hago en este momento; y adiós diez ó quince kilos de almuerzo! ¡Si te he visto no me acuerdo!

"¿Y sabeis, amados corderos, que cosa es este portentoso milagro, preparado también en sus arcanos por la previsora naturaleza, y luego aprovechado por un sabio, que aunque protestante, yo lo venero desde lo más profundo de mi estómago?

tómago?

"Pues estas son las famosas pildoras "Pues estas son las famosas plidoras Reuter, la maravilla, digestiva más santa y eficaz que se conozca hasta la fecha, ante las cuales todos los ravioles, talla-rines, tortas pascualinas, empanadas de vigilia, y bacalaos, camarones y conser-vas con que los estrictos cristianos hacen penitencia en estos días santos, quedan producidos é una sugra julcita de memvas con que los estrictos cristianos nacen penitencia en estos días santos, quedan reducidos á una suave jaleita de membrillo en un santiamén, para volver á la carga contra otra montaña de macarrones al jugo ó á la parmesana, langostinos á la mayonesa, brótola á la maitre d'hotel, pastelitos de ostras y otras mortificaciones por el estilo, con que los escrupulosos ascéticos castigan en los días santos sus chinchulines pecadores.

"¡Comed, amados corderos! ¡Comed según vuestros gustos y vuestra conciencia, sin preocuparos del estómago, siempre que después de cada comida os traguéis una de estas milagrosas pildoras Reuter, que llevan en sí todas las bendiciones del Altísimo, pues os conservarán la salud, la alegría, la vida, para adorarlo y dedicarle vuestras preces, por los siglos de los siglos, amén,"

REGULADOR DE CARBURACIÓN.—Los carburadores de
automóvil gastan demasiada esencia, porque la succión y la depresión no se
ejercen nunca en el reservorio del nivel constante,
lo que produce pérdidas de líquido, que al fin de
la jornada acaban por ser
muy sensibles. Para evitar
este inconveniente se ha
ideado un nuevo regulador REGULADOR DE CARBURA ideado un nuevo regulador que hace obrar la depresión sobre la superficie del li-quido en el reservorio del nivel constante, pero de modo que siempre quede inferior á la de la cámara de ajuste, sin lo que la esen-cia no podría salir.

lada por el tornillo F. Las vías D y E están ligadas con la tubería de admisión. Los ensayos han dado muy buen resultado, determinando una economía del 20 y aun el 22 por ciento.

CAJA DE BOLSILLO PARA POLYOS DE ARROZ. — Véase un utensilio elegante y cómodo, que puede ser muy útil para las damas. Es una caja de doble fondo para polyos de arroz; el polyo se pone en la parte interior, la borla en el compartimiento superior, compartimiento superior, cuya pared está sembrada de agujerillos y así no toma sino la cantidad de polvos estrictamente necesaria.

CEPILLO NEUMÁTICO PA RA LA CABEZA.—Los cepillos usuales para la cabeza están lejos de responder á las exigencias higiénicas de la vida moderna.

cia no podría salir.

El aparato es un robine
te de cuatro conductos, uno de los cuales, K, comunica con la presión atmosferica por medio de una abertura G, reguEn cambio, el que representa nuestro
grabado, llena esas exigencias de un
modo satisfactorio. Está fabricado con
crines de cerdo, montadas una por una,
en vez de serlo por grupos. La base en
que están implantadas es de caucho neumático y así el cepillo adquiere una deli-



Jarro de toilette

Caja de polvos, de bolsillo

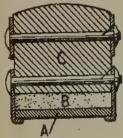


Cepillo para la cabeza

cadeza que le permite penetrar fâcilmente en las cabelleras más intrincadas, sin herir en lo n. s mínimo el cuero cabelludo. Además, gracias á la distancia que hay entre las cerdas, este cepillo puede ser lavado fácil y completamente.

Jarro de "Tollette". -Es una vasija de paredes dobles, siendo la exterior de cobre rojo y la interior de metal esmaltado. Ambos recipientes están unidos en su parte superior por un anillo de caucho que forma una juntura hermética. Entre las dos paredes está dispuesta una dobladura de amianto, que hace muy lenta la pérdida del calor. Es un aparato á la vez sencillo é ingenioso, que puede conservar caliente el agua de 4 a 10 horas.

Bandas elásticas de papel que pueden reemplazar á los de caucho. Están hechos de bandas aglomeradas con ayuda de substancias químicas y bajo fuerte presión. Según el inventor su resistencia sería igual á la



Bandas elásticas de

tor su resistencia sería igual á la de las bandas de hierro y al mismo tiempo haría tan poco ruido como si fuera de caucho, En cuanto á su elasticidad igualaría á la de este ti-timo preducto siando perfectamento



papel. Llanta pa- timo producto, siendo perfectamente Lupa en espiral pel. A, Banda de impermeable al agua y á las subsacero; B, caucho; tancias grasas. En fin. poseería todavía la ventaja, segura-C, Banda en papel. mente preciosa, de incrustarse las piedrecillas que encuentra en su camino, las cuales guárnecerían automáticamente su un productio a producta de destinado per de se duración.

en su camino, las cuales guarnecerían automáticamente su superficie, prolongando su duración.

Lupa en espiral.—El uso de la lupa ó gran lente es indispensable en muchas profesiones: joyeros, relojeros, grabadores, dibujantes, cirujanos, etc., gracias á la disposición imaginada por Mr. Vinay, y que consiste en montar la lupa sobre un bucle espiral de hilo de acero muy leve, se puede sostener sobre el ojo, como un monôculo, sin producir la menor fatiga.

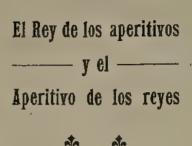
Tricófero de Barry

Quita la caspa. - Vigoriza y perfuma el cabello.



- Á BASE DE ---

Jerez añejo, Kola y Quina



Único vino quinado para las personas de buen gusto y entendidas.



Como reconstituyente, no debe faltar en ninguna casa de familia.

* 4

Su mejor reclame es su calidad insuperable

Mestre y Cía. * PIEDRAS 308

FORMULE EXCLUSIVE FOR

"LA VENTÀ DE LA
BOTELLA". — Cerca
de Madrid, hay una
venta llamada de la
"Botella" que se ve
bastante concurrida
los domingos. Ese
restaurante está
construído acción. construído casi en-teramente con botellas. Estas son de todos los tamaños, desde los frascos que forman las pa-redes interiores hasta la gigantesca bo-tella de tres metros que se levanta á la entrada.

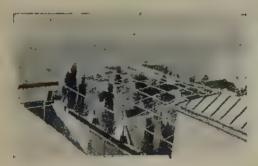
SANATORIO EN LO ALTO DE UN "RASCA-CIELO".—Un médico de Nueva York ha



"La Venta de la Botella", cerca de Ma drid, construída con botellas

tenido la curiosa idea de establecer tenido la curiosa idea de establecer un sanatorio en la azotea de una casa de 20 pisos, de uno de los "ras cacie-tos" de aquella ciudad. Los enfermos viven allí en carpas, en una especie de campamento, con todas las comodidades necesarias en su estado. El fundador ha hecho plantar árboles junto á las carpas para purificar la atmósfera, por más que ésta es ya bastante pura.

PUBBLO SOBRE UN PUENTE.—En el puente Atoyac (Mé-



Sanatorio en lo alto de una casa de 20 pisos



El puente de Atoyac, en Méjico. sobre el cual hay un pueblo de indios

jico) construído bajo la dominación española, sobre un torrente, se ha formado un pueblo de indios. Estos deben cuidar de la construcción. En Europa hay, también, puentes análogos, que datan de la Edad Media.

Las uñas de un chino. Inútil parece decir que el chino que se deja crecer las uñas hasta alcanzar tales dimensiones, no es hombre dedicado á trabajos manuales: es un contemplador, un elegante inspirado en las antiquísimas tradiciones de su país que actual.

su país, que actualmente comienzan a decaer. Guardémonos de imitar esta elegancia del Extre-

mo Oriente.
SITIO DE PEREGRINACIÓN MATRIMO-SITIO DE PEREGRINACIÓN MATRIMONIAL.—A cinco le
guas de Tokio, la
capital del Japón,
hay un santuario japonés lla mado "el
Templo del Zorro",
muy frecuentado
por las solteras y
viudas que desean
casarse. casarse.

Las peregrinas llevan ofrendas y no dejan sus visitas hasta que encuentran marido.

Como se comprende, los hombres que buscan esposa van también allí para ver lo que la divi-nidad les ofrece.



El "Templo del Zorro", cerca de Tokio, al que van muchas mu-jeres á pedir á la divinidad un marido.



Las uñas de un elegante chino



ce, acaba de regresar de Paris trayendo

GRANDES

NOVEDADES.

TRABAJOS MUY **ARTISTICOS**

Servicio especial para familias ____







ALGODÓN **TERMOGENICO**

(BURNICHON)

Autorizado por el C. Nacional de Higiene

Es el verdadero remedio para curar la tos, reumatismos, resfrios, bronquitis, neuralgia y todos los dolores musculares.

Su empleo sencillo reemplaza con ventaja los parches, sinapismos, tintura de iodo, etc., sin tener los inconvenientes de estos remedios antiguos.

> \$ 1.— la caja EN TODAS LAS FARMACIAS

Depósito General: 1068 Cangallo



LAS DAMAS.

que tengan guardado el pelo caído, pueden mandar hacer de su propio pelo un jopo Luis XV del estilo de estos clisés, ú otros sistemas, por \$ 6. Se tiñe y se da el color primitivo á cualquier jopo ú otros postizos por \$ 1, rellenos, dichas bananas, gran des ó chicas, \$ 1.40 el par; dando el pelo, \$ 0.70. Ondulador Duquesa, que permite ondularlos jopos sin necesidad de peinador, \$ 1.

La Reina de las tintas \$ 6 la caja. Por teñir una cabeza de señora de cualquier color, \$ 15. Surtido complete de jogos y otros postizos. A los señores pelugueros el 15 % de descuento.



Surtido complete de jopos y otros postizos. A los señores peluqueros el 15 º1º de descuento. Visitar antes de comprar, la fábrica

GRAN DUQUESA, Paraguay 789, ENTRE MAIPÚ Y

Las órdenes y transportes deben ser acompañadas de bonos postales.

se remite gratis ai que lo solicité, el libro que esplica el matamiento unico para la reducción de la gordura.

INSTITUTO Dr. LIVINGSTONE, Avenida de Mayo 1168 - Bs. Aires

JABON REUTER

Puro, neutro, curativo y de perfume delicado

THU (LOPE)

(CONTINUACIÓN)

CHINCHILLA DE CHILE. — Es algo más chica; pero su piel de color gris ceniciento es mucho más apreciada.

CHOCOLATE.-Prevaración CHOCOLATE.—Preparación alimenticia de gran fuerza nutritiva, por lo cual debieran abstenerse de tomarle las personas propensas á la obesidad. Debe conservarse en sitios secos, y lejos de toda materia odorífera, porque fácilmente toma el aroma de las sus-

toma el aroma de las sustancias que se encuentran cerca de él.
Se prepara moliendo las semillas de cacao y agregándole azúcar, canela ó vainilla, según los gustos, y dejando secar la preparación en moldes poco profundos y de extensa. Superficie.

poco profundos y de extensa superficie.

CHOCHA.—Ave zancuda, de unos 40 centímetros de longitud, en los cuales figura el pico por una cuarta parte. Su color es gris pálido. Se encuentra en los países fríos, y durante el verano busca las alturas, descendiendo á los bosques de las llanuras á pasar el invierno. Es ave crepuscular y muchas veces nocturna, pues aprovecha la luz de la luna para buscar los gusanos con que se alimenta. Anida en sitios solitarios, y

alimenta. Anida en sitios solitarios, y en el suelo, al abrigo de algún tronco, pone de 4 5 huevos. Los polluelos dejan el nido en cuanto salen del cascarón. Es un plato muy astimado

polvora. La madera es muy buena para con sus ta-blas hacer cajas de em-balaje, y para fabricar objetos usuales de ebaobjetos usuares uc esta-nistería y carpintería. También sirven sus ta-blas para hacer anda-mios de obras interiores no expuestas á la hu-medad. Con las ramas medad. Con las ramas se hacen tutores para la viña y el lúpulo. La pasta de papel, y los palitos de fósforos se fabrican de madera de

Chocha 6 becasa

Las especies son muy numerosas. El chopo blanco que se cría en toda Europa es un ár-bol de larga vida. El chopo tremble no vive más de 70 años, ni cre-



ce más de 20 metros, y se reproduce espontáneamente. Es el más utilizado para fabricar papel. El chopo negro alcanza á 25 metros; el de Italia llega á 35 con ramas cortas, prefiere los terrenos húmedos y sú madera es poco apreciada; el del Canadá crece hasta los 40 metros, y ese y el de la Carolina son los más estimados; pero este último requiere un clima algo templado. Se reproduce por brotes. brotes.

brotes.

CHORLITO.—Ave zancuda parecida a la becasa por su plumaje y por la longitud del pico. Vive de gusanos, larvas y molus cos. Se encuentra en llanuras pantanosas y a orillas de los ríos. Camina con rapidez notable y vuela pocas veces, pero su vuelo es muy poderoso. Es ave de paso, que llega a mediados de primavera y se aleja a mediados de otoño. Anida entre las malezas

CHUFA.—Planta monocotiledonea de familia allegada á las gramineas, y de cuyas variedades,

muchas se utili-zan. La chufa cozan. La chufa co-mestible es pro-cedente del me-diodía de Euro-pa; tiene un ta-llo subterraneo que produce unos tubérculos no

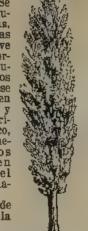
tuberculos no mayores que una almendra y son comestibles. De chorlito ellos también puede extraerse una especie de aceite. La chufa larga y la redonda, liamadas así por la forma de los tuberculos, crecen en la región mediterránea y tienen propiedades medicinales. En China se fabrican esterillas, sombreros y cestas con las fibras de una especie de chufa, y se expecie de chufa, y se ex-

perie de chufa, y se expecie de chufa, y se exportan a la América Central. Otras variedades de chufa sirven de adorno en los jardines como plantas acuaticas. Pero de todas las plantas de esta familia, la más importante es al

la más importante es el papyrus, que crece abundantemente en los pantanos de los países cálidos y particularmente de Egipto, Abisinia y Siria. Hoy sólo se cultiva como planta de ador po por la ballara de sur no por la belleza de sus hojas, la esbeltez de su tallo y la delicadeza de sus flores; pero en otros tiempos se hacía de esos tallos el papel, cortín-dolos en cintas muy del-gadas y todo lo más an-chas posible..



Chinchilla



Chopo ó álamo de Italia



Plantas de que se fabricaba el papyrus



(Continuación)

El de, la de: los de, las de se traducen respectivamente por liu de, liuj de Ejemplos: ¿Tiene V él-sombrero de mi padre? = Ĉu vi havas la ĉapelon de mia patra? — No, señor, pero tengo el de mi tío, los de las vecmas y los del relojero = Ne sinjoro, sed mi havas tiun de mia onblo, tiujn de la najbarinoj kaj tiujn de la horloĝisto.

Nota. — Algunas veces se emplea en lugar de tru ct. siuj ct: ct tiu ó ct tiuj, es decir, se coloca antes la partícula aproximativa ct Ejemplo: Prefiero éste, — Ct tiun mi preferas.

No debe confundirse tiu (ese aquel) con lia, que significa tal, semejante. Ejemplos: ¡Ofender a hombre tal! (á hombre semejante) = Ofendi tian viron! — No ofenda V. á aquel hombre = Ne ofendu tum viron!

Relativos e interrogativos.

Son en Espéranto)

Kiu = que, quier, el que, la que, el cual, la cual. Kiuj = que, quienes, los que, las que, los cuales, las cuales.

Kia = que eual, que clase de, que especie de (plural kiaj).

Kio' - que, qué ĉōŝā, lo que, lo cual. Kies - cuvo-a cuvos-āš (invariable en Espērah

Kies - cuyo-a, cuyos-as (invariable en Esperanto).
Kiom = cuanto, liomerekiom = lanto-entuanto.

Kiu, çuando va solo, equivale à quién, y es înterio» gauvo. Ejemplos: ¿Quién viene? = Kiu venas? ¿Quies nes llegaron ayer? = Kiuĵ alvenis hieraŭ?

Kiu, como relativa, va siempre detrás de un sustantivo ó pronombre, cuyo número-toma. Ejemplost el hombre, que viene el la viro, hiu venas; la mujer, que llora el la virino, hiu ploras; los libras, que están sobre la mesa el la libraf, qiuj restas sur la tablo.

En cuanto al caso, hiu depende solamente dei ve bo de su oración y no del sustantivo ó pronombre á que se rehere. Ejemplos: Veo al hombre que viene = Mi vidas la vican (acusativo de veo) hiu venas (nomin. de viene). Aqui está el libro que recibió ayer mi padre — Tie ĉi estas la libro (nominativo de está), hiun (acusativo de recibió) hieraŭ mia patro ricevis.

No he visto el jardín en que hay tantas flores = Mi ne vidis la ĝardenon (acus. de he visto), en kiu (ablat. de hay) estas tiom da floroj.

Kia se distingue de kiu, en que significa qué close de, qué especie de y expresa cualidad, mientras que el segundo se emplea para establecer distinción entre varias personas ó cosas, é indica individualidad. Ejemplos: Kiu estas tiu viro?— ¿Quién es ese hombre? Li estas mía amiko Paŭlo = Es mí amigo Pablo. Kia estas tiu viro? = ¿Qué tal hombre es ese? Li estas tre discreta kaj eserioza = Es muy discreto y seno. Kia bela domo!=¡Qué hermosa casa! El tiuj du domoj, kiun ví acetos? ⇒ De esas dos cosas, ¿cuál comprará V.?

Kio, empleado solo, significa eque? equé icosa? y como relativo, se usa en sentido neutro, refiriéndose

á una cláusula antenior ó acompañando á lio, no ó clo. Ejemplos: ¿Qué ve V.? = Kion vi vidas? ¿Qué ocurre? = Kio ohazas? Lo que V. ve = Fio; hion vi vidas. No aludo á lo que V. sabe = Mi ne aludas lion, hion vi scias. El rey castigó á los enemigos, lo bual produjo muy buena impresión en, el país = La rego punis la malamikojn, hio faris tre bonan impreson ĉe la landanaro

Kies, es invariable en Esperanto y se usa en los mismos casos que su equivalente español cuyo-a, cuyos-as. Ejemplos: El mño, cuyo retrato hemos visto = La infano, hies portreton ni vidis. El jardin, cuyas flores son lan hermosas = La flardeno, hies floroj estas tiel beloj. La comedia de cuyos méritos le he hablado à V. = La flamedia, pri hiuj meritoj, mi parolis al vi.

El que, la que, se traducen por liu, kiu, los que, las que, por liui, hiui, los que, las que, por liui, hiui, hiui, los que, las que, por lio, hio; natural mente, estos pronombres van en el caso exigido por el werbo de que inmediatamente dependen. Ejemplos, e Tiene V. los libros de mil hermano? Eu vi havas la libroja de mila Italo? No, señor, tengro los que compre ayer = Ne, sinjoro, mil havas liuja, hiuija mi acetis hieray. No hablo del que V. coñoce = Mi ne parolas pri liu, hiun vi honas. No creo lo que dice ta criada = Mi ne hredas lion, hion diras via servistino.

Indefinidos

Los más importantes som

Io, algo (neutro).
Ia, alguno-a,
Iu, alguno, alguien.
Nenio, nada (neutro).
Nenia, ninguno-a.
Neniu, ninguno, nadie.
Ĉio, todo (neutro).
Ĉia, cada, todo.
Ĉiu, cada uno, cada cual.
Alio, otro.

Io, ĉio, nenio, se emplean en sentudo neutro. Ejemplos: ¿Tiene V_n algo? \sim Ĉu vi havas ion? Nada tengo \sim M_1 havas nemon. Todo es útil = Ĉio estas utila.

lo y ĉio, como lio, pueden îr seguidos de una frase que emprese por hio. Ejemplos: Algo que yo no esperaba = lo, hion mi ne atendis Le he dicho à V. todo lo que sabía = Mi diris al yi cion, hion mi sciis. Si la frase fuera todo cuanto sabio, en sentido de cantidad, se traducirá: ĉiom, hiom mi sciis

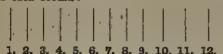
Ia, ĉia, nema, sólo pueden emplearso como adjetivos; iu, ĉiu, neniu, como adjetivos y como pronombres Los primeros indican cualidad (especie, clase, como kia), y los segundos expresan idea de personalidad, individualidad (semejante à hiu). Los ejemplos que siguen aclararán todo esto; Alguien vino ayer à verme = Iu venis hieraŭ por min vidi. Cierto actor = Iu aktoro, Tiene V. algunas noticias de su padre de Ĉu Navas lajn rovaĵojn pri via patro?

(Continuará).



LAS SEIS CRUCES

colocan'doce palitos formando fila, en esta forma:



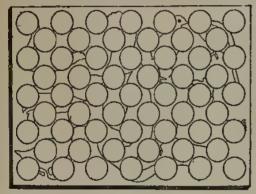
El problema consiste en levantar uno cada vez haciéndole pasar sobre otros dos y colocándole en cruz sobre otro. Hay que répetir la maniobra hasta que los doce palitos formen seis cruces. ¿Cómo se hace con el menor número posible de movimientos?

OMARADA

Tres prima dos son dos, naturalmente; tres es primera dos cuatro segunda, riqueza muy segura y evidente, y en la experiencia mi opinión se funda. Lo que sí sostendré con fe y ahinco es que primera dos una tres cinco es siempre prima dos exactamente. Y, por sí lo dudares sistemático, (que, aunque lo dudes, yo no me incomodo), no soy yo quien lo dice, pues por todo lo dice todo el mundo matemático. Tres prima dos son dos, naturalmente;

EL SACABOCADOS

En este rectángulo



se había representado las siluetas de siete aves; pero queriendo picar papel, hi-cieron con un sacabocados un número tal de agujeros, que han desaparecido casi completamente las figuras que había trazadas. ¿Podrán nuestros lectores reconstituirlas completamente?

LOGOGRIFO NUMERICO

5 vocal
17 pronombre
2 3 9 flempo de verbo
1 2 4 2 mueble comodo
35123 de marinería
1 9 3 5 6 6 apellido
4 2 1 5 6 7 2 flor
1 9 6 7 8 5 3 9 profesión
1 9 6 7 8 5 3 9 profesión 1 2 3 4 5 6 7 8 9 nombre de varón
2 6 2 1 7 6 6 9 arbol chico
2 3 2 4 5 6 7 nombre de mujer
1 9 3 5 3 2 árbol
1 2 6 6 2 prenda de vestir
6 7 1 2 herramienta
176 cantidad
6 2 nota musical
3, letra

SOLUCIONES Á LOS ENTRETENI-MIENTOS DEL Núm. 178

Al Pasatiempo astronómico: LA CRUZ DEL SUD A la Prenda de lujo:

GUANTES DE VICUÑA

A la Charada:

CREOSOTÁ

Al Comprimido:

SINTOMAS DE REVUELȚA

A la Frase mercantil: BALANCE DE CAJA

A La Cabeza del Caballo:



SOLUCIONISTAS-

Enrique Gorillo, La Rubia, José Silva (hijo), Manuel Alvarez, Enrique Bazzalo, Emilio M. del Carril, Salvador Martín, Manuel Salas, Martínez M., Juan S. Pardal, José Alvarez, José Sánchez, Pepe Diaz, Antonio Lobos, Vero, Atilio Lorandini, R. Granado, Benjamín Gerosa, Carlos A. González, M. Silas, Luis Casanova (hijo), Vicente A. Lullo, N. Serrado V., Américo Pozo, Aristodemo M. Battaglia, Ernesto T. Olmos, Mariposa, Alfonso Orbiscay, Oscar A. Durán, Pedro Reus, etc.

TEATRO VICTORIA

La empresa de este teatro obsequiara con un palco sin entradas a los primeros 224 lectores de PBT que reconstituyan la frase: No se puede salir triunfante sin sacrificios con palabras tomadas de los avisos de este número, indicando la página en que cada palabra aparece.

TEATRO DE LA COMEDIA

La empresa de este teatro obsequiará con un palco sin entradas á cada uno de los 140 solucionistas de cualquiera de los entretenimientos de esta página.

Los solucionistas de TODOS los entretenimientos indicados en esta página se-

tenimientos indicados en esta página se-rán recompensados con un mes de subs-cripción graturta á esta revista.

Tanto para optar á esta recompensa, como á los palcos, es necesario acompa-nar esta hoja entera con la nota de las solucionês, y remitirla antes del 2 de Mayo. Los sobres deben venir dirigidos al Sr. Redactor encargado de la sección "Entretenimientos", y acompañar esta hoja con la nota de las soluciones á los en ella contenidos.

La prioridad para la adjudicación de

La prioridad para la adjudicación de los palcos se determinará por la fecha del sello del correo.

Los vales de palcos sirven para to-

do el año 1908.



626 - Av. DE MAYO - 630

ha recibido sus célebres calzados cómodos é impermeables pa ra INVIERNO.

Hu-man-ic

el par \$ 16.90

Heywood . » » 16.90

Nettleton > 18.90

Timón ... » » 9.90

Ford (señoras)

el par » 13.90

Niños 30/37 do-

ble suela, par \$8 y \$ 10.00

Liquidación de saldos á precios baratísimos

Angel Veiga 626 Av. de Mayo 630

BUENOS AIRES

a Promotion

son impetuosos y no tienen la pacien-cia por virtud. Agotada la de los hijos del desierto al sospechar que estaban siendo los prisioneros de sus rehenes, se conformaron con salir por donde entraran; mas, convencidos de la imposibilidad de hacerlo con su presa, adoptaron la extrema resolución de

exterminar a los viajeros.

Encontrábanse á la sazón en la cala y las mujeres se desesperaban al pensar que cuando una sola voz les bastaría para llamar en su auxilio á sus salvadores, tenían que sucumbir al mutismo. Colocados los reos en un ángulo de la bodega, los moros ocuparon el centro y apercibieron sus espingardas. Ya no les quedaba duda a aquellos infelices acerca de la triste suerte que les deparaba el destino. Apiñados y confundidos revolvíanse los desgracia-dos en la desesperación de la impotencia y ya los cañones estaban apuntados hacia su pecho, cuando el tiempo, ejerciendo su poderoso influjo, convirtió de repente la cuerda que suje-taba al tutor en finisimos filamentos de cañamo que le dejaron libre el ejercicio de sus músculos. Apercibirse de tan providencial beneficio y emplearlo en poner en contacto los conductores que junto á él descendían por las paredes de la cala, fué operación tan rápida como el pensamiento. Acto continuo las compuertas se abrieron y los hijos de Agar desaparecieron para siempre en el espacio insondable.

La alegría que sucedió á aquellos minutos de angustia no hay quien la describa. Restituídos á la libertad abrazábanse todos sin distinción de sexos ni condiciones; y hasta la misma Juanita no pudo prescindir de decir a su amo, en un arranque de gratitud:

-Si no fuera usted tan feo, me ca-

saba con usted.

Saboreando estaba el sabio su triunfo, muy convencido de haber conquistado con el un lugar preferente en el corazón de su pupila, cuando ésta te-miendo ver surgir nuevos contratiem-

-Ya es ocasión de revelárselo todo

-exclamó, pidiendo consejo á Juanita. --¿ Qué duda cabe?—respondió la resuelta asesora.

Y añadiendo:

— A mī, valientes!—incité a salir de su guarida a los soldados españoles, riéndose con descaro del asombro del buen tío que intuitivamente com-prendió la asechanza de que le habían hecho objeto.

-- Cómo! ¿Están aquí?—procrum-pió lívido de coraje. -- Perdón!—repetía Clara.

—Ni para ti ni para ellos—prose-guía el celoso tutor dando golpes en cuantos objetos tenían á tiro.

-Pues, ea-arguyo Juanita.--Guerra a muerte; y el sabio que sea hombre, que salga. Don Luis, Pendencia, melitares. ¡Mueran las matemáticas!

Un ay de espanto reemplazó á tan

enérgico apóstrofe. Los diez y siete hijos de Marte aparecieron en la cala trepando por los sacos de harina y los barriles de provisiones; pero, como no habían sido sometidos a la inalterabilidad y el mayor de ellos no contaba veinticinco primaveras, los cuatro lustros desandados en el tiempo desde la salida de París los habían reducido á la condición de tiernos parvulillos.

— Esto es espantoso! — murmuraban las francesas que se las habían prometido muy felices de la galantería

española.

i Yo desfallezco! — articulaba la pupila no dando crédito á la realidad, mientras Juanita hecha un basilisco



exclamaba enseñándole los puños á su

-Si es usté el sabio más animal que conozco.

El tutor se bañaba en agua de rosas al contemplar la venganza que le servia el azar. Entretanto, el vehículo caminaba y los infantes se achicaban hasta el extremo de no poderse tener ya en pie.

-Pero, hombre de Dios, ¿no ve usted que se nos deshacen como la sal en el agua? — argüía la maritornes echando espuma por la boca.

—Mejor—contestaba aquel segundo Otelo.—Así acabaremos de una vez.

Y los angelitos yacían tendidos en el suelo agitando brazos y piernas en la inacción de los primeros meses y llo-rando á pulmón lleno. Compadecidas de su situación, cada hija de Eva tomó en brazos al suyo y se puso á pasearlo por la cala viéndolos mermarse pro-gresivamente, en tanto que el impla-cable tío se frotaba las manos con satisfacción y sonreía con satánico

— Luis mío!—repetía Clara anegada en llanto y tributando sus caricias a aquel residuo de su capitán de hú-

—¿Ya no tienes una gracia para tu Juanita?—preguntaba à su microscó-pico Pendencia la de Pinto.

Y el bribón del asistente, como si aún quisiera darle una prueba de su travesura, le mordió el vestido por la parte en que á los niños de su edad se les sirven los alimentos.

De pronto aquellas mujeres se quedaron pálidas con los brazos cruzados sobre el pecho; ya no abarcaban objeto alguno: el ejército se les había disuelto entre las manos.

CAPITULO X

EN QUE TIENE LUGAR UN INCIDENTE QUE PABECE INSIGNIFICANTE Y ES, SIN EMBARGO, DE MUCHA IMPORTAN-

La pérdida de un ser querido es una de las más terribles pruebas a que



puede exponerse la sensibilidad huma-na: y aun así la afficción pasa por distintas gradaciones, según las cir-cunstancias que han acompañado al hecho.

-Al menos ha muerto en su cama y rodeado de los suyos—le dicen al atribulado pariente los encargados de consolarle.

—Y ha tenido usted la satisfacción de que Dios se lo conserve hasta una

edad avanzada-añaden otros.

Y efectivamente, todas estas refle-xiones son un lenitivo al dolor que, resultado de una máquina pensante y contante, paga la situación en su justo precio reservándose para las grandes catástrofes el máximum de intensidad.

Ahora bien: imaginense los lectores cuál sería la disposición de ánimo de los viajeros ante aquel quinto acto de una tragedia para cuyo desenlace no

había Deus ex machina posible. Porque un novio es algo más que un pariente a los ojos del objeto de su cariño; y además de la amargura de separarse para siempre del suyo, las enamoradas doncellas sufrian el vejamen de ver que, siendo el amor un numen que engrandece cuanto toca. A ellas al revés, se les achicaba todo entre las manos.

Clara perdió el sentido ante la inmensidad de su infortunio y tuvo que ser conducida al gabinete en brazos de las expedicionarias. Juana, más entera aunque no menos herida, se desahogaba dando gritos contra el opresor y llamando á la guardia en su

socorro.

Pero la situación más grave era sin duda la de don Sindulfo. Por malo que tuviese el genio, por mezquina que fuera su condición, por miras estrechas que lo alentasen, distaba mu-cho de ser un malvado: y la muerte de los veinticuatro moros, aunque lle-vada á cabo en legitima defensa propia, eran dos docenas de puñales que tenía hundidos en el corazón. Agréguese á esto la aparición de los hijos de Marte, en la que veía no soló una desobediencia a sus mandatos sino la inutilidad de haber agotado su ciencia y sus recursos para desembarazarse de un rival, y se comprenderá fácilmente que su razón trastornada le indujese á permitir que el tiempo devorase a aquellos infelices, sin prestarles el menor auxilio. Primer paso suyo en la senda del crimen por la que hemos de verle avanzar presa de los celos, la desesperación y la locura. No adelan-temos empero el discurso.

Los mahometanos, aunque hombres, eran enemigos de Dios y habían atentado contra su vida; por consiguiente, bien muertos estaban. ¿Pero aquellos diez y siete infantes, a quienes había servido de implacable Herodes, que dano le habían hecho? ¿Merecía tan hono le nablan necho? Merecia tan horroroso castigo una travesura de la juventud? ¿No era su sobrino una de las víctimas? ¿No hubiera sido más humano, pues no estaban sometidos á la acción del fluido, hacer rumbo hacia el presente y, una vez reconquistadas sus naturales proporciones, desembarcarlos em las alredadores de sumbarcarlos em las alredadores de sur embarcarlos en los alrededores de su

edad?

Todas estas y otras muchas observaciones se hacía don Sindulfo, pero la imagen de su pasión desatendida, y su amor propio sublevado concluían por vencer, y resultado de tan acerba lucha fué que delirante cayese en los brazos de su amigo bajo los efectos de una continua convulsión.

¿Pues no estaba garantizado por la inalterabilidad? me objetară alguien. Ciertamente, pero la acción del fluido, penetrando por la membrana epidér-mica, atravesando el dermis é infil-trándose por los tejidos musculares, sólo alcanza á la superficie de los huesos, que petrifica como las demás vías por donde circula.







El premio clásico La Madrid que se disputara mañara en el Hipódromo de Palermo, reunira a algunos productos que han tenido buena figuración en las pruebas realizadas hasta ahora. Presenta 23 anotaciones, de las cuales muchas han quedado por elvido, de modo que muy aproximadamente sólo harán acto de presencia cinco 6 seis competidores. No hay, pues, para que insistir respecto del extraordinario interes que este excelente clásico ha despertado entre el público aficionado, máxime si se tiene en cuenta que las demás pruebas del programa, cargadas todas de inscripciones, en nada desmerecen á la principal.

Hay que agregar desto la nueva presentación de Picadilly y su primer encuentro con Polilla, a peso igual, lo que constituye también un poderoso afractivo por cuanto se desembena des-

descaba con ansiedad ver como se desempeña des-pues de su infindada de-riota en el premio Luro-donde fuvo la mar de inconvenientes.

Contacto será el tercer rival en asta prueba. Su presencia es casi segura y por sus trabajos privados

presencia es casi segura y por sus trabajos privados hace presumir que se en contrará en buedas condiciones en el momento de disputar el important e premio. Picadilly y Polilla dispensan, por ser ganadores de dos premios clásicos, dos kilos a Contacto y cinco a Marrano y Brinco, y esta es una ventaja que sólo pueden dispensar potrillos cou evalidades de crack. Tanto el puello de la Ecurie Lagrange como la hija de Wagram son buenos, pero no los cremos en esa categoría y nos apartamos de la caredra.

Difícil, pues nos sería decir cual de sus rivales podrá ser el vencedor. Marrano y Brinco parecen ser los más indicados para esto y si realmente no

encuentran en la carrera de mañana quien los bata, habra que consagrarlos como productos de primer rango.

La defección de Contacto en el premio Luro le ha hecho perder parte del prestigio que habra alcanzado con sus triunfos anteriores. Sin embargo, sus performances son sugerentes y lo elevan en esta oportunidad a la categoría de probable ganador. ble ganador.



Povereta, ganadora del pre-mio "Esperanza"

Como estas apreclaciones son hechas cuatro días antes de verificarse la reunión, los lectores tendrán á bien disimular la deserción que posiblemente harán algunos de los inscriptos á última hora.

hora.

La presentación de Picadilly, Polilla y Azopardo, es didosa. Así, pues, do, es dudosa. Así, pues, quedan como principales comperidores. Con tacto, que está en plena forma: Marrano, que anda bastante bien, y Brinco, que llama la atención en sus trabajos. La elección de estos no es dudosa. El pupilo de la ecurie Zubiaurre, en tiros cortos ha demostrado que es un animal temible, y si Marrano no pudo ya batirlo, ahora menos le conseguira. Es por esto que nos decidimos por Contacto, que eon 57 kilos rida en los k.200 metros

tacto, que con 57 kilos tiene una corrida en los 1.200 metros de 1'13" 4|5.

En las demás pruebas del programa sen nuestros fávoritos :

1a.	carreral	1.5	Rubicon
2a.	医乳桂素 电压力		Salteña
Зa,	1 14		Colbert
4a.	- N - S	WY	Tizona
Sa.	1 3 44 M		Contacto
6a.	13 Jan 17		Stud Lagrange
7a.	18 The 18	- Jan	Pirapo



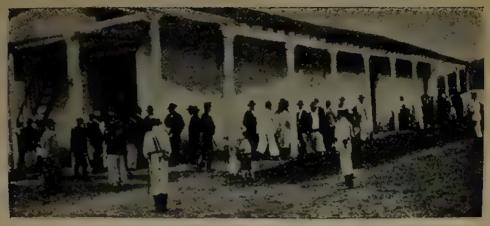
Leoncio, ganador del premio "Stone Cross"



Piranga, ganadora del premio "Vendetta"

TO ALL SECONDE CORRIENTES

LAS ELECCIONES EN CONCEPCION



El juez de paz y comisario interventor instalando las mesas



Turnos de sufragantes del P. A. N. y republicanos votando



. Turno autonomista votando



Sufragantes martinistas acampados en la plaza



Campamento de los autonomistas



HIPÓDROMO ARGENTINO

Reunión del Domingo 26 de Abril

Programa oficial

Publicado con autorización de la Comisión Directiva

1.º CARRERA

Distancia: 1,600 ms.

\$ 3.500 al 1.0, 350 al 2.0 y 100 al 3.0

Corrientes Lagrange Cap. Pocker Petite Ecurie Hampton Bonheur Montiel Lowland Boy Jubilée ld. Calchin Titán San Vicente

Quequay Rubicon 3 O'Connr 4 Pat Ila Bochinche 6 Zaccone Cladoveo 8 Othon Brinck

10 Borbón 11 Consulta . 12 Ninfa 13 So velina 14 Sailor 15 Ok 8 16 Fémina

4 58 El Amigo

3 51 Orange 3 51 Sovereing 3 50 Simonside 3 50 Orbit 3 48 Flying Fox

[2 54 Simonside

Estrella Rotonde Barcarola Pas d -Quatre Annie Lawrie Ceres Cleopatra Hiedra Brionia R. des Près Casualidad Nelesena Mirabelle Tupiza Casuarina

Framboise

A la 1.30 p. m .- Entrada \$ 35 José Betancourt

Rufino Coll

Premio FORTUNIO

Pedro P. Carabajal Lauro de los Santos Francisco Milia 6 Luis Dellagiovanna Telmo Miguens

Idem Amadeo Bonetto

ldem 11 Jesús Arévalo 12 Francis co Causa 13 Floreneio Varela

Tomás Cisneros 15 Francisco Liceri 16 Francisco Orezolli

Premio MINERVA

2.ª CARRERA

Ayui El Jockey

Atucha

Distancia: 1 100 in. \$ 4 000 á la 1. 400 á la 2. y 100 á la 3.

Lagrange El Plata La Herrad. Tilán Cazador Gran Ecurie La Porfia M. del Plata Blue Boat A. Lincoln La Colina Pampero Tevere

2 Sea Cow 3 S. Bernhardt 4 Salteña 6 Toma a 7 Ana Bolena Paulette Luna 10 Lenapé 11 La Silvie A-lea 13 Salónica

1 Sonnette

2 54 Simonside 2 54 Sea King 2 54 Valero 2 54 Simonside 2 54 Progreso 2 54 Almaviva 2 54 Ovación 2 54 The Deemster 2 54 Blue Boat Flor de Ceibe 2 54 Simonswood 2 54 Va'ero 2 54 Orange 2 54 Napoleón

Argentina Lámpara Tapera Chaipuel Flor del Aire Rosita Angélica Atalia Australia Minerva Cina Cina Ariadne Salomé

A las 2 p. m .- Entrada & 40

Rufino Coli

2 Salvador Ro ght 3 López Villafañe 4 Juan Elnen 5 Luis Pessagno

6 Zenon Sosa 7 Lorenzo C 7 Lorenzo García 8 Carmelo Cardoso 9 Jesús Arévalo 10 Dionisio Ruiz

10 Emilio Ridella 11 Alejandro Orezolli

13 Juan Conde

3.* CARRERA"

A las 2.30 p.m.

Distancia: 1,200 ms.

Lagrange Old Star 1 John Bull 2 Beaulieu 3 Pensador Pensador Cap. Pocker José Maria 4 Brasseur

5 Revancha 6 Standard 7 Colbert Saint Simon Reyna 8 Amenabar 9 Chopp Blanche El Turf Peter 10 Lepanto The Baron 11 Discobolo

Yucuery 12 Don Conzalo 13 Yuqueri Young Hermit Emakor Piringo Nautilus 15 Emery 16 Pincheira Abroio Polvorin 17 Opresor

Atucha

18 Babor

8 4 000 at 1.°, 400 at 2.° y 100 at 3.°

2|54|Neápolis 2 54 Le Sancy 2 54 Progreso 2 54 Valero 2 54 Porrazzo 2 54 Simonside 2 54 Pillite 2 54 Blue Boat 2 54 Penitente

2 54 Batt

Jenny Feaurrivage Iona Calandria Brujula, Simla Caprice C. del Monte Delicada -Lola Diosma Belle Fille Alba Ligia Emblema Corrie Dhu Ortiga

A. Laurie

Entrada 8 40

Premio PILLITO

1 Rufino Coll 2 Vicente Rodriguez Alejandro Bodega Pedro P. Carabajal Segundo Pena

6 José Betancourt 7 Federii o Fernández 8 Na alio Peñaloza

9 Alejandro Orezolli 10 N. Baavedra (hijo) 11 Nemesio Saavedra Marcos Gonzalez Eduardo Elnen 14 Cayetano Calistro 15 Manuel de Armas

16 Ambrosio Elnen 17 Andrés Rodrigue Andrés Rodriguez 18 Edmundo Frazer

4. CARRERA

A las 3 p. m.

Premio MARSEILLAISE

ia 1.4, 400 á la 2.4 v 100 á la 3.4 1 G, Gonzalez 2 Edmundo Frazer

Distancia: 2.000				
Bolivar	11			
Modesta	2	į		
Prosperidad	.3	i		
Orange	4 :	Š		
Cuaro	5	1		
Lagrange	6	Ī		
Brown	7	l		
Belgrano	8	•		
The Flowers	91	ú		
A. Sibourd	10	ļ		
Atucha	11	i		

ns, y	4,000 a ta 1.7, 40
Vitanera	[4]57 Avril
overetta	3 57 Neápolis
róspera	4 49 Tonic
erenata	3 49 Orange
aragoza	3 48 Bay Fox
fizona	5 48 Kendal
rma	3 47 Kendal
milunga 🧢	3 47 Millenium
lovediza	3 46 Valero
ina Maria	4 46 Worcester
emina	3 42 Flying Fox

1	Salar Salar Street
1	C'Zarina
336	Picardia
	Iris
531	Sirena
100	Zig-Zag
80	Daga
20	Maria Inés
	Celia
18	C'Zarina
2	Blitre Agnes
30	Framboise
10	- I LUITOOIDE

ı	4 Juan Linen
ı	5 Manuel Poggio.
Į	6 Rufino Coll
1	7 Guillermo Acosta
ı	8 Ireneo Churri
I	9 Juan Francisco Lema
i	10 Antonio Sibourd
l	11 Francisco Orezolti

3 Segundo Peña

5.* CARRERA

Dista

A las 3.30 p. m.

Premio	LAMADRID
	The second second

ncia: 1.200 ms.	TEST.
1 Rivers Plate	54
2 Miss Flora	52
3) Detective	54
4 Bonjour	54
5 M. Nancú	54
6 Magda	52
7 La Loreley	52
8 Marrano	54
A THE RESERVE AND A PARTY OF THE PARTY OF TH	200

8 8.000 at 1.°, 800 at 2°.	y 400 a
9 Artigas 5	4 13
10 La Agraciada 5	2 .
11 Obrizo 5	4
The state of the s	4
13 Brinco 5	4
	2
	4
16 Standard 5	4

	6 SASSIES	
17	Kangaroo	54
	Contacto	57
19	Stop	54
	Alteza	5.2
- 21	Explorador	-54
	Corneta	52
	Diamantino	54
100000		CONTRACTOR OF STREET

5.º CARRERA

A las 4 p. m.

Distancia: 1,400 metros.

		THE REAL PROPERTY.			
	- Kenney - 10	CONTRACTOR OF	OF STREET		
A 4 000 -	1 1.0.400	-1 n 0	4AC		2010
X 4 HHR 2	I DO COMPANY IN LABOR.	21 2.	V III	rai.	.530

Premio CARAMELO Entrada \$ 40.

The state of the s	
Lagrange	
idem	3
El lockey	1
Indécis	P
	100
Montevideo	K
Cantón	区
La Flecha	
Prosperidad	E
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	

-Orinoco	
Gueurucha	3
Timido Pimental	
Vasquito	ij
La Cate	
Marcelius	1
Prospera	

13	55	Orbit
13	46	Pillito -
3.	54	Tonic
		Saint Mirin
		Valero
		Valero
		Rústicus
14	43	Tonic

o at 2. 3 100	i
Dido	
Caprice	
Monona	ä
Mostaza	į
Dido	
Intervention	3
Marcela Iris	
[1115	ě

1 Rufino Coll idem 2 Idem 3 Francisco Liceri 4 Josias Brett 5 José Betancourt 6 Tomás Cisneros 7 Luis Calistro 8 Segundo Peña

7.º CARRERA

A las 4.30 p. m.

Distancia: 2.200 metros.

\$ 5.000 at 1.º, 500 at 2.º y 200 at 3.º

Las Parvas	1
Don Gonzalo.	2
Lowlan, Boy	3
Petite Ecurie	4
Lagrange	- 5
La Torrecita	6
Atucha :	7
El Jockey	8
Polyorin	9

3	Entrevero
4	Mandarin
	Whipper
	Nispero
	Charlone
	Lady Geof
y	Trampolin
	8 2 21 26 PM

Alhaja

4	56	Orange
		Miraflores
		Orange
		Orizón
3	53	Gay Hermit
		Kendal
5	48	S. Geoffrey
3	48	Lidiador

Aguja
Fantasia
Comadreja
Madreselva-
Zizanka
Criptomeria
Maria Eugenia
Bobtail
Terpsichore
I respectione

Felipe Viscay	
Eduardo Elnen	
Telmo Míguez	
Lauro de los Santos	5

Rufino Coll Juan Concepción Edmundo Frazer Francisco Liceri Andrés Rodriguez

Premio TOTORAL

MOVIMIENTO DE TRENES

FERROCARRIL DE BUENOS AIRES Y ROSARIO

Salidas de la Est. Retiro 11.50 a. m., 12.30 (esp.), 12.35, 12, 50, 1.15, 1.35, 2.15 y 2.50 p.m. Regresos del Hipodromo Aregentino 3.52, 4.15, 4.30, 5.35, 6.15 p. m.



HUMORISTICO

NOTICIOSO

INSTRUCTIVO

Dirección. Redacción v Administración: Piedras, 150

U. Telefónica, 2402 (Avenida) Cooperativa, 4282 (Central)

PRECIO DE SUBSCRIPCION

EN LA CAPITAL	EDICIÓN CORRIENTE	EDICIÓN DE LUJO	
Trimestre	\$ 2.50 • 5.00 • 9.00	\$ 5.00 • 10.00 • 18.00	
Número suelto	20 cts.	40 cts. 80 •	
EN EL INTERIOR	EDICIÓN CORRIENTE	DE LUJO	
Trimestre	\$ 3.00 • 5.00 • 11.00 25 cts. 50 •	\$ 6.00 * 12.00 * 22.00 50 cts.	
EN EL EXTERIOR	EDICIÓN ORRIENTE	EDICIÓN DE LUJO	
Trimestre	oro 2.00 • 4.00 • 8.00	\$ oro 3.50 > > 7.00 > > 14.00	
FNCHADEDNACIÓN. Por encuadernar cada tomo			

ENGUADERNACIÓN: corresp. á un bimestre... 8
Por cada tapa suelta......

No se devuelven los originales, ni se pagan las colabora-ciones no solicitadas por la Dirección, aunque se publiquen, Los reporters, fotógrafos, cobradores, agentes viajeros y demás representantes de esta revista justificarán su personalidad documentalmente, rogándose al público no reconozca en tal carácter á quien no presente el referido testimonio de identidad firmado y sellado por la Administración

El Administrador



es tan triste. reservaremos hasta después de la aper-tura del Congreso, pues entre tantas

sesiones cómicas como se preparan, no vendrá mal una nota lágubre. P. T., Buenos Aires.

Recuerdos, cariñosos te enbía tu hijo [amado "joh! dulce, madre mia distante hol.

[de, ti se han, "Aquellos bellos dias opacos, se han, mostrado "Desde que tú me faltas, desde que estoi [ha, qui,"

J. N., Buenos Aires. — Judas vendió á Jesús por treinta dineros y se ahorco. Usted ha vendido su seriedad por treinta versos pésimos, y se pasea tan tranquilo por las calles. No hay justicla en el mundo.

L. Z., Buenos Aires. —
El mayor mal de los males
(no se vaya usté à asustar) es ver macanazos tales como esos de las *Postales* que me acaba de mandar.

Benvenuto, Buenos Aires. — Lo he leido en prosa, le he leido en verso, y, francamente, me vería en apuros si tuviera que decir cómo es usted peor.

Oh, vate trasnochado! no sospechas la lata que me has dado.

Rigolot, Buenos Aires. — Otra muy distinta será la actitud de la prensa el día en que Falcón proyecte una ley prohibiendo la circulación de colaboraciones insulsas, infinitamente más perniciosas que los periódicos anarquistas.

Continuará, Buenos Aires. —

Usted va no tiene cura.

Usted va no tiene cura, pues tan chifiado está usted que no ha de hallar un Cabred que le cure la locura.

L. B., Luján. — Muy pecador debe usted ser, puesto que viviendo en Luján no ha conseguido de la Virgen que hiclera el milagro de inspirarle dos líneas con buen sentido.

Urutaú, Curuzú Cuatiá. —
Tan huero de gracia está
lo que envía, Urutaú,
que casi es un curuzú, en un mediano cuatiá

G. D., Las Rosas. - Dedica usted eso A los ojos de F., pero como en vez de una o le ha salido una a, resulta la dedi-tatoria à los ajos de F., y eso, franca-mente, es faltarle al respeto à esa señorita.

P. E., Curumalán.— Pues hombre, francamente,

no lo publico porque es muy inocente. Qué tal ¿me explico?

Carancho, La Plata. - Usted no debe haberse confesado esta Semana Santa, porque de haberlo hecho, es imposible que se atreviera á reincidir en el pecado de llamar crepitante al nimbo que circunda la cabeza de los santos. PBT



Precio del ejemplar: en la Capital, \$ 0.20.—En el interior; \$ 0.25.